Limburgs Dagblad

Gruzele Menten

Maandag 18 juli 1977 — 59e jaargang no 166

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

Terwijl koningin Juliana de bewolkte achtermiddag van gisteren besteedde aan pogingen de legpuzzel in elkaar te passen, die 's lands leidende politici haar vrijdagavond in stukjes en brokjes hadden toegereikt, zat de sleutelfiguur in het formatiespel, mr. Dries van Agt, onbekommerd een dagje tussen de wielen van Goddets Tourcircus. Overgestapt van de gedistingeerde geuren van Plein en Binnenhof naar de rauwe route van de eerste Alpenetappe, ademde hij opgetogen het mengsel van klare berglucht, vuile uitlaatdamp en verwaaiend rennerszweet dat zich concentreerde rond de commandowagen van Peter Post, Raleighs ploegleider. En het was warempel, of de tot dusver enigermate gezapige Tour op de ploegleider van het CDA had gewacht, want prompt ging de vlam in de pan: Thurau in één klap demissionair als drager van het geel en Zoetemelk terug in de voorhoede van de course. En dit alles tegen een décor, dat Theo Koomen deed verzuchten er wat voor over te hebben om er een tijdje te mogen blijven. Dezelfde gedachte had kennelijk ook wielerfan Van Agt, vermits hij aan het eind van de dag weemoedig sprak: „Ik vind het hier geweldig en ik zou best een tijdje willen blijven". Goede morgen, meneer de minister, maar hoor ik in de verte niet ene Den Uyl tussen het knarsetanden dóór mompelen: wat mij betreft gráág ....?

Tip

Het natuurschoon in Zuid-Limburg behoeft geen krans. Wie in dit gebied komt wordt bekoord door het fascinerende landschap met de daarin her en der verspreide dorpen en gehuchten. Neem bijvoorbeeld de omgeving van het vriendelijke Slenaken, het dorp gelegen langs de zogenaamde „Alpenroute". Boven het dal van de Gulp valt het Grote Bos meteen in het oog. Dit 51 ha grote hellingbos, oostelijk van de weg Slenaken-Waterop, is gedeeltelijk een oud natuurbos. Op diverse punten heeft men een prachtig uitzicht op de vallei van de Gulp, het riviertje dat hier vanuit België komend het Nederlandse grondgebied bereikt. Slenaken zelf bezit een fraaie kerk met een driebeukig schip uit 1793. Hierin bevindt zich een beeldje van een madonna op een maansikkel. Dit stamt uit de 15e eeuw.

Haastige spoed

Bevangen door de vakantiekoorts en met de vaste wil geen uur te verliezen is vrijdagmiddag de zoveelste golf zonzoekers op weg gegaan uit Nederland, België en West-Duitsland. Na een nachtelijke rit zagen zij ver onder Frankfurt de zon opgaan. Het leek zo mooi, maar in Beieren rond München begon de ellende voor de haastige wegwezers. De volksverhuizing liep daar volkomen vast. Politieautoriteiten meldden record-files van meer dan vijftig kilometer, die voor velen het begin werden van een vergalde vakantie: tientallen kettingbotsingen, vernielde koppelingen door het urenlang in slakkengang opschuiven, kilometerslange wandelingen om aan benzine te komen. Wat tot vreugde strekt: geen enkel ongeluk met dodelijke afloop, want er kon niet gereden worden.

Verbod op kernproeven bijna rond



Politie vond resten molotov-cocktail

Villa Menten in brand gestoken

BLARICUM – Gisteravond rond elf uur is brand uitgebroken in de woning van Pieter Menten in Blaricum. De politie omschreef de brand als „zeer groot". De Amsterdamse officier van Justitie, mr. A. F. J. C. Habermehl, onder wiens ressort ook 't Gooi valt, heeft zich naar het brandend landgoed de Horn aan de Blaricumse Vliegweg begeven. Mr. Habermehl behandelt de strafzaak tegen Menten.

Tijdens een der zittingen van het strafproces in mei heeft Menten meegedeeld dat woensdag 18 mei geprobeerd was met een vuurpijl het dak van zijn villa in brand te steken.

Mr. Habermehl heeft verklaard dat er een Molotovcocktail naar de villa is geworpen. De resten ervan zijn door brandweer en politie gevonden. Mr. Habermehl is door mevr. Menten, die thuis was toen de brand uitbrak, gealarmeerd.

Omwonenden hebben mevrouw Menten horen gillen nadat de brand was uitgebroken. Dat moet kort na half elf zijn geweest. De brandweer van Blaricum wordt geassisteerd door de korpsen van Laren, Huizen, Hilversum en Bussum.

Omwonenden hebben verder verteld dat mevr. Menten na het ontbreken van de brand luid „Eppo ...., Eppo ..." roepend naar buiten is gekomen. Zij doelde daarmee op de tuinman die aan de andere zijde van de Vliegweg een villa, eigendom van de familie Menten, bewoont.

Omwonenden en brandweerlieden hebben een aantal kunstwerken en kostbaarheden uit de villa kunnen redden. De goederen zijn opgeslagen in een garage van een naburige villa.

De Molotov-cocktail is volgens de politie vanaf de Vliegweg naar de villa gegooid, waar deze terecht kwam op het rieten dak van een dakkapel boven de ingang van de villa. Het riet vatte direct vlam. Vanaf de dakkapel is de benzinefles op de grond gevallen merkwaardigerwijs geheel intact. Daar werd het projectiel door politie en brandweer gevonden. De technische recherche van de Rijkspolitie in Amsterdam onderzoekt het.

Op last van officier van justitie mr. Habermehl moet Pieter Menten, die in het penitentiair ziekenhuis in Scheveningen verblijft, onkundig worden gehouden van de brand. Volgens zijn instructies moet Menten eerst op het nieuws worden voorbereid door artsen.

Mijnramp in Columbia

● *Drie leden van een reddingsploeg dragen het stoffelijk overschot weg van een der mijnwerkers die het leven lieten bij een gasexplosie in een kolenmijn in Amaga, 350 kilometer ten noorden van de hoofdstad Bogota van Columbia. Berichten over het dodental van de mijnramp – de grootste in de Columbiaanse mijngeschiedenis – lopen uiteen van 100 tot 130. De Columbiaanse overheid vreest dat het precieze aantal omgekomen mijnwerkers nooit aan het licht zal komen.*

Motorrijder in Roermond gedood

ROERMOND – De 19-jarige motorrijder G. Feens uit Herkenbosch is zondagmiddag op De Straat in Roermond verongelukt. De jongeman reed over die bochtige weg van Asenray naar Roermond. In een van de bochten schampte hij met zijn motor langs een boom. Als gevolg van de snelheid belandde de motorrijder in een sloot langs de weg.

Bij spoorwegviaduct Nederweert

Nep-bom verlamt uur alle verkeer

Van onze verslaggever

NEDERWEERT – Het autoverkeer op de autosnelweg E-9 en het treinverkeer van Limburg naar het westen van het land heeft zondagmiddag een uur ernstige vertraging ondervonden als gevolg van een bommelding. Onbekenden hadden onder het spoorwegviaduct over de E-9 in Nederweert een „bom" opgehangen.

Het projectiel, dat naar later bleek geen springstof bleek te bevatten, werd zondagmorgen ontdekt door een spoorwegemployé. Deze alarmeerde onmiddellijk de rijkspolitie in Nederweert, die op haar beurt meteen de Explosieven Opruimingsdienst in Culemborg van de vondst op de hoogte stelde. Om ongeveer 14 uur hebben de medewerkers van de EOD het projectiel door ontploffing onschadelijk gemaakt. Toen bleek dat het een nepbom was. Het treinverkeer op de spoorlijn is één uur stilgelegd. Het autoverkeer werd door de politie door het centrum van Weert over de oude rijksweg geleid.

De rijkspolitie stelt een uitvoerig onderzoek in. De politie zoekt getuigen die gezien hebben wie de nep-bom aan het spoorwegviaduct heeft bevestigd.

Getuigen kunnen contact opnemen met de rijkspolitie in Nederweert, tel. 05951-31888.

Benoeming informateur vanmiddag verwacht

Koningin wil nader advies van Terlouw

Van onze parlementaire redacteur

DEN HAAG – De koningin zal waarschijnlijk maandagmiddag een beslissing nemen over de benoeming van een informateur, die moet nagaan of een kabinet van CDA en VVD serieuze overweging verdient. De koningin heeft haar beslissing tot maandag uitgesteld om D'66-fractieleider Terlouw de gelegenheid te geven zijn fractie te raadplegen en nader advies uit te brengen. Dit nadere advies bleek nodig, toen CDA-leider Van Agt vrijdag te kennen gaf de benoeming tot formateur van een CDA-VVD-kabinet volstrekt van de hand te wijzen.

De koningin staat voor een moeilijke beslissing omdat het advies van PvdA en VVD geheel tegenstrijdig was aan dat van het CDA. Dr. Terlouw had de koningin vrijdagavond geadviseerd een CDA-informateur te benoemen die de mogelijkheid van een kabinet van CDA en VVD moest onderzoeken.

Alvorens Terlouw zijn bezoek aan de koningin had gebracht, had CDA-leider Van Agt echter al meegedeeld dat het CDA de breuk in de formatiepoging van Den Uyl wilde lijmen en onder geen voorwaarde nu al bereid was met de VVD in zee te gaan. Terlouw besloot toen in overleg met de koningin om maandag rond het middaguur nader advies uit te brengen.

Volgens goed ingelichte kringen in Den Haag gaat het daarbij om twee mogelijkheden:

Informateur

● *Een informateur uit CDA-kring, die niet aanstuurt op een kabinet van CDA en VVD, maar slechts onderzoekt welke combinatie in de politieke praktijk de meeste kans maakt: PvdA-CDA of CDA-VVD.*

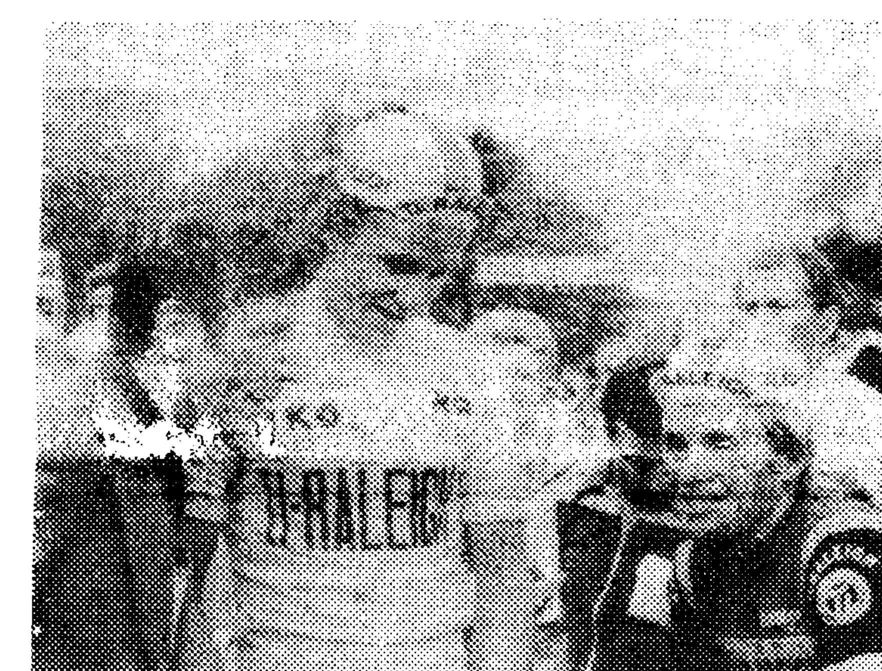
● **Een informateur, afkomstig uit D'66, die als bemiddelaar moet optreden in het conflict rond de VAD tussen PvdA en CDA.**

De adviezen die PvdA, VVD en CDA vrijdag hebben gegeven, maken niet veel kans. PvdA en VVD wilden beiden een CDA-formateur, die rechtsreeks op een kabinet van CDA en VVD zou moeten aansturen. Die formateur zou dan Van Agt moeten zijn. Hoewel het staatsrechterlijk ongebruikelijk is een opdracht van de koningin te weigeren, lijkt het toch niet aannemelijk dat het CDA tegen zijn zin met een dergelijke opdracht zal worden belast. Het CDA is van mening, en liet dat ook in zijn advies aan de koningin blijken, dat Den Uyl het te vroeg op een breuk heeft laten aankomen en dat een lijmpoging wel degelijk zin heeft.

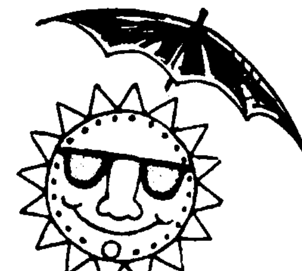
Reserves

CDA-voorzitter Steenkamp en CHU-voorman Kruisinga lieten zich zondag voor de radio eveneens in deze geest uit. Steenkamp verklaarde bijvoorbeeld dat „de trein nog best in de rails kan worden getild". En volgens hem zou dat door een PvdA-informateur moeten worden onderzocht. VVD-leider Wiegel daarentegen pleitte voor een CDA-VVD-kabinet, maar ook hij toonde enige reserves. „Zodra we in de gaten krijgen, dat we alleen gebruikt worden om aan te tonen dat een CDA-VVD-kabinet niet tot de reële mogelijkheden behoort, kappen we ermee", aldus Wiegel. Hij reageerde hiermee op berichten dat Den Uyl de formatie heeft afgebroken om Van Agt te dwingen de onmogelijkheid van een kabinet met de VVD te demonstreren en om vervolgens weer (met hangende pootjes) bij de PvdA terug te keren.

● *In deze zomermaanden, waarin het vrouwelijk schoon wat minder verhuld wordt getoond, bloeien ook de missverkiezingen welig. In Santo Domingo in de Dominicaanse Republiek werd zaterdag „Miss Heelal" gekozen: Janelle Commissiong uit Trinidad. Het was de eerste keer, dat de jury een donkere schoonheid bekroonde. In het midden ziet men haar geflankeerd door de mooisten van Columbia, Schotland, Oostenrijk en West-Duitsland.*



CDA-voorman en demissionair minister van Justitie mr. Dries van Agt (op de foto pratend met Thurau en Henny Kuiper) is gisteren getuige geweest van een magistrale bergtijdritzege van Joop Zoetemelk, die eindelijk uit zijn schulp kroop en ineens weer favoriet lijkt voor de eindzege in de Tour de France. Naast Zoetemelk behoort trouwens ook nog Henny Kuiper tot degenen, die nog winstaspiraties mogen koesteren.



Vandaag en morgen trekt het Tourleger de Alpen in. Daar valt de beslissing .....

Reportages WIEL VERHEESEN en NINO TOMADESSO op Sport 1, 2 en 5

Roda JC beleeft vandaag de laatste trainingskampdag in Zuid-Duitsland. Zaterdag werd het 1–1 tegen Kickers Offenbach in een zeer matig duel. Vanavond treedt Roda JC aan tegen het sterke FC Nürnberg. HARRY MURE (foto's Dries Linssen) bericht hierover.

JO JEURISSEN was in Dublin aanwezig bij de Europacup atletiek voor dames. Mirjam van Laar reikte er naar een tweede plaats bij het hoogspringen.

Tenslotte zag JO DIDDEN Marc Albert met succes tennissen tegen Finland. Nederland reikte naar de halve finale van de Galeacup (jeugd) en speelt morgen en woensdag in Kiel tegen Frankrijk.

LIMBURG

Depressies breken door naar de Noordzee en sturen enkele regenfronten over ons land. Limburg: tijdelijk wat regen, later enkele buien met opklaringen, 15 tot 18 graden.

EUROPA

Belgische kust: tijdelijk regen, later opklaringen, krachtige zuidwestenwind, 16 tot 18 graden, zeewater 18 graden. Britse Eilanden: enkele buien, onbestendig en koel, 13 tot 16 graden. Zuid-Scandinavië: enige regen en koel, 11 tot 15 graden. Duitsland: enige regen, later buitjes, 15 tot 19 graden. Alpengebied: zomers, later onweerkans, 20 tot 24 graden. Balkanlanden: zomers en warm, 23 tot 28 graden. Italië: zomers en warm, 28 tot 32 graden. Frankrijk: in de noordelijke helft wat regen, elders zonnige perioden, 20 tot 25 graden. Spanje: warm tot zeer warm, 25 tot 30 graden, in het zuiden tot 35 graden.

VANDAAG:

zon op:	05.41	onder:	21.50
maan op	08.03	onder:	22.21

MORGEN:

zon op:	05.43	onder:	21.49
maan op:	09.12	onder:	22.47

Recht op alles te ontvangen

Limburgse amateur TV

Langzamerhand begint ook in Limburg de belangstelling voor Amateur televisie te groeien. Blijkt het in West-Nederland vaak een chaos te worden op dat enige amateurskanaal 17 in de UHF-band, in Limburg is het nog lekker rustig en door onderlinge kontakten probeert men het door elkaar zenden te voorkomen.

Stelt u zich nu niet voor, dat een amateuruitzending een extra Tv programma betekent. Amateurs mogen slechts beelden brengen die rechtstreeks met hun hobby te maken hebben. Naast hun testbeelden laten zij vaak een kijkje geven in hun werkruimten. Zij laten hun apparatuur zien, hun zendantenne of voeren mengtrucages uit die het professionele benaderen. Als men van hobby bezeten is, kunnen deze uitzendingen zeer boeiend zijn. Op de foto's beelden uit Weert, Sittard en Maasbracht, die in Amby werden vastgelegd.

Henk Vasterman

Door Henk Vasterman

De heer J. H. Pelzer uit Beek volgt als hobbyïst de vele knutseluitzendingen van Duitsland III. Voorheen kon hij deze televisie uitzendingen goed ontvangen, thans niet meer, daar het centraalantennesysteem lelijk begint na te laten.

Dit is een bekende klacht. Het antenneverbod, zoals deze is opgesteld door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, spreekt in artikel 265, sub 1, over dat de Centrale antenne ALLE ter plaatse goed te ontvangen tv programma's moet kunnen doorgeven, die men ook op eigen antenne zou kunnen ontvangen. Dit is een goed recht. Men diende rekening te houden met artikel 19 van "De rechten van de Mens". Een ieder heeft het recht op vrijheid van mening en meningsuiting. Dit recht omvat de vrijheid, om zonder inmenging een mening te koesteren en om door alle middelen en ongeacht grenzen en denkbeelden op te sporen, TE ONTVANGEN EN DOOR TE GEVEN. Ook in artikel 358a van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten is een antenne verbod van kracht als inderdaad alle ter plaatse goed te ontvangen TV- en Radioprogramma's worden doorgegeven.

Het komt er op neer, dat door de storing die de nieuwe Belgische TV programma's zouden veroorzaken iedereen weer het recht heeft een eigen antenne te plaatsen. Men hoeft slechts te wijzen naar artikel 19 van "de Rechten van de Mens", Artikel 265 sub. 1 en 2 en artikel 358a van Modelverordening Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Men hoopt evenwel dat niet iedereen van deze rechten gebruik maakt.

Dialect

Hierbij wil ik reageren op 't In Gesprek van A. Hermans. Ik kan niet begrijpen dat er mensen zijn die zich over zulke kleine dingen ergeen. Er zijn toch wel andere belangrijke dingen in het leven om je kwaad over te maken. Als mensen zo'n aanpassingsmoeilijkheden hebben binnen onze cultuur zou ik ze adviseren om snel hun biezen te pakken en te gaan wonen waar ze wel beschaafd Nederlands kunnen praten.

A. Hermans.. probeer het eens van de humoristische kans te zen. Het dialet hoort toch bij de Limburgse cultuur. Verdep je er eens in wellicht zie je dan ook het mooie er van. Laten we ons niets wijs maken want beschaafd Nederlands hoor je maar zelden. Ik mag hopen dat ze op het bankkantoor van u toch hun dialect trouw blijven. Het zou jammer zijn als het verloren gaat.

BORN — **T. Greijn**

Holland Festival 1977

Donderdag 9 juni j.l. maakte de KRO-radio in het kader van het Holland Festival 1977 in het Concertgebouw te Amsterdam een opname van "La Harpe de Mélodie", muziek uit de Ars Subtilior. „La Harpe de Mélodie", is de titel van een kompositie en tevens een programma met Franse muziek van het einde van de 14e en het begin van de 15e eeuw. Het is een nog nauwelijks bekend repertoire, dat tot het merkwaardigste behoort dat uit vroeger eeuwen is overgeleverd. De KRO-radio zendt deze opname uit op dinsdag 12 juli.

in gesprek

Roulette

Langsdeze weg moet ik(en met mij veel roulettevrienden) uw medewerker Jos Gerards complimenteren met zijn objectief relaas over de aantrekkingskracht van de groene speeltafel. Het is ongetwijfeld een waardevolle bijdrage in de veelomvattende literatuur in het roulettespel. Ik las las dat hij zichzelf heeft laten verleiden tot het spel mede door de statische statistische dat er toch een kans bestaat dat het rouletteballetje op het door hem gekozen nummer zou vallen. Die wetenschap is er maar... die wetenschap eist al jarenlange studie. Een waardevolle bijdrage daartoe levert onder andere onze schooltelevisie. Elk schooljaar kan men op de televisie de cursus 'Grijp uw kans' volen. En die kennis kan worden toegepast op de waarschijnlijkheidsberekening bij het rollen van het rouletteballetje. De heer Gerards heeft zich in dit verband als deelnemer aan een schaatskampioenschap op glad ijs gewaagd zonder de schaatskunst meester te zijn. Maar kom moeten wij allen meesters zijn. Het roulettespel, mits beheersd gespeeld, is een der meest fascinerende spelen, waarbij de mens in deze jachtige wereld zijn geest ervan kan losmaken en even alles kan vergeten in zijn 'stalen' blik op het balletje. Waar zal het vallen. Die spelbeheersing kan bestaan uit de eenvoudige stelregel: Zelf de grens te bepalen van verlies en winst vòòr men de speelzaal binnengaat. Men moet de moed hebben om te zeggen tot zo ver en niet verder. Wellicht is dat het grootste mysterie van het roulettespel.

HOENSBROEK — **M. G. Hermes**

Dialect

In beschaafd Nederlands bestaan de woorden als brutaliteit, fatsoen, cultuur en vrijheid. Die woorden zijn van toepassing op de bijdrage van A. Hermans in In Gesprek. Hoe kan hij verontwaardigd zijn als hij in onze moedertaal aangesproken wordt. Iemand die zich in een gastvrij land, zoals het onze, komt vestigen moet niet brutaal en verwaand zijn, maar zich aanpassen. Kan of wil hij dat niet dan moet hij teruggaan waar hij vandaan komt. Wij hebben hem toch niet geroepen.

HEERLEN — **A. Dujardin**

Dialect

J. Lindlauf uit Bocholtz maakte zich in uw nummer van 13 juli l.l. nogal boos op twee heren die hij Neerlandici noemt van weinig intellect. Maar vecht de heer Lindelauf niet tegen spoken?

Niemand, noch de heer Hermans uit Geleen noch ik hebben de woorden gebruikt die de heer Lindelauf ons in de mond legt, dat dialect spreken minderwaardig zou zijn.

Vanzelfsprekend mag iedere Limburger het dialect spreken dat hem lief is als de andere dat dialect ook spreekt of op zijn minst verstaat. Wat wij beoogden was dat een Limburger zich in de omgang moet aanpassen aan mnsen die zijn dialect niet verstaan. En dat het niet opgaat van ABP'ers uit de Randstad te eisen dat zij zich in de woordkeus en zinsmelodie moeten gaan aanpassen aan het dialect in Heerlen.

Daarover ging de scriptie vn mevrouw M. Adriaensen en haar stelling hebben wij aangevallen. Niet J. Lindelauf.

HEERLEN — **F. Knooren**

Glas

Bij de schouwburg in Heerlen staat een container voor lege flessen. Fijn. Maar daar kun je geen glasscherven in kwijt. Ik sla mijn glaswerk eerst altijd in een emmer stuk. Dat vergemakkelijkt het transport. Voor vervoer ben ik namelijk op mijn fiets aangewezen. Omdat de openingen van de container aan de zijkant zitten krijg ik mijn scherven er nauwelijks ingewurmd. Kan de gemeente niet wat meer rekening houden met de vervoerscapaciteit van een fiets en voor openingen aan de bovenkant van de container zorgen. Dan snij ik me niet meer in de vingers.

WELTEN — **W. Koster**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Casper het vriendelijke spookje.** "Een poolvriendje". Voor de kinderen.
19.10 **Happy days.** "IJzerwarenjungle". Amerikaanse Tv-serie.
19.35 **Holmes en Yoyo.** "Dynamiet voor tandartsen". Met Richard B. Shull, John Schuck, Bruce Kriby, Andrea Howard, James Callahan en anderen.
20.00 **Guys & Dolls.** De Engelse groep die werd samengesteld uit Martine Howard, Julie Forsyth, Thérèse Bazar, Dominic Grant, David van Day en Paul Griggs. Als gast in deze show: Tina Charles.
20.40 **Omdat ik toevallig in een rolstoel zit.** Film van de Olympische Spelen voor gehandicapten in Canada in 1976 en het belang dat de gehandicapte kan hebben bij het beoefenen van sport.
21.35 **Journaal.**
21.50 **De ouders.** "Die Eltern". Duits Tv-spel. Hoofdrolspeelster de toen negenjarige Anne Bennent. Verder Heinz Bennent, Günther Malzacher, Diane Bennent, Barbara Rüttig en anderen. De ouders van Ann komen bij een verkeersongeluk om het leven. Ze gelooft echter niet dat haar ouders dood zijn.
23.25 **Symbiose.**
23.39 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.00 **Tour de France en Nederlandse Kampioenschappen zwemmen.** 1. Verslag van de etappe Morzine-Chamonix. 2. Kampioenschappen zwemmen in Amersfoort.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Filmblik.** Programma over film. Deze week vertonen jongens en meisjes uit Vlissingen een zelfgemaakte science fictionfilm.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Antonius en Cleopatra.** Drama van William Shakespare. Laatste aflevering. Hoofdrollen: Richard Johnson en Janet Suzman.
21.45 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Journaal.**
22.35 **Tour de France.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

17.00 **Journaal.**
17.05 **Schommelstoel.** "Schaukelstuhl". Programma voor bejaarden.
17.50 **De M. van Meikel.** Voor de jeugd.
18.30 **Een beroep.** Vandaag een werknemer in de chemische industrie.
18.40 **Tour de France.** Verslag van de etappe Morzine-Chamonix.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Intermezzo presenteert: Oma kom alstublieft.** Het levenslicht.
19.10 **Hansje laat de poppen dansen.** De droom.
19.15 **Het geheim van de blauwe kroon.** Een man zoekt zijn naam.
20.15 **Hier und Heute.** Aktualiteitenrubriek.
20.45 **Spel om kwart voor negen.** "Ich setz den Fall". Met Theo Lingen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
22.00 **De maandagschilders.** Spelprogramma. Als gast: Gitte.
22.45 **Het leven van alle dag in Bonn.** Villa Hammerschmidt. Documentaire over villa Hammerschmidt, het verblijf van de presidenten van de Bondsrepubliek. Theodor Heuss, Heinrich Lübke, Gustav Heinemann.
23.30 **Journaal en commentaar.**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Studieprogramma Chemie.** Metalen, halfgeleiders en isolatoren. (Herhaling).
18.00 **Journaal.**
18.10 **De verloren eilanden.** "Het elixir van Q".
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine, muziek e reportages. Heino singt.
19.20 **4 + 4 = WIR.** Spelprogramma met moeders en hun zonen uit de show- en muziekwereld.
19.55 **Geschiedenis uit de geschiedenis.** "Die Nibelungen".
20.00 **Journaal.**
20.30 **Reklamationen.** "Ellende met jachten en jollen". Aspecten in de watersport ook aandacht aan het zelf bouwen van boten en dure en schaarse ligplaatsen.
21.15 **Wij vrouwen kijken elkaar aan.** Ervaringen uit de vrouwenbewegingen.
22.00 **Journaal.**
22.15 **De soldaten.** Tv-film. Een verhaal dat zich afspeelt omstreeks 1770 in Frans-Vlaanderen.
23.45 **Tour de France.**
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Dave Allen.** De Ierse komiek in een programma met schetsen, scenes en blackouts.
22.05 **Was ist daraus geworden.** "Twaalf jaar" Monitorprogramma's over mensen en problemen.
22.50 **Solimoes en Rio Negro.** Film over recente onderzoekingen in het Amazonegebied, wat betreft landbouw en visserij.
23.35 **Gute und redliche Dienste.** Een huishoudster in de rol van de wenende moeder van de dode bij de begrafenis.
00.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47.

15.25 **Tour de France.** Etappe Morzine-Chamonix.
18.55 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
19.00 **Klein, klein kleutertje.** Voor de kinderen.
19.15 **De mens en zijn omgeving.** "De zwarte kunst" Tv-serie.
19.45 **Journaal en Tour de France.**
20.20 **Rad der fortuin.** Spelprogramma met Mike Verdrengh.
21.05 **Leven en dood van Penelope.** Derde aflevering Engelse Tv-serie.
21.55 **Inspraak '77.** "Altijd hetzelfde liedje". Carrière en toekomstmogelijkheden van jong talent.
22.45 **Journaal.**

BELGIË FRANS TV I

(Kanalen 3 en 52)

15.25 **Tour de France.** De etappe Morzine-Chamonix.
17.40 **De avonturen van Pierrot.** "De verkeersregels".
17.45 **1,2,3 ...... atelier.** Voor de kinderen.
18.15 **Seniorama.** Programma voor bejaarden.
18.45 **La vie qui nous entourne.** Documentaire.
19.30 **Journaal en Tour de France.**
20.05 **Deux et deux font coeur.** Toneelstuk van Richard Harris en Leslie Darbon uitgevoerd door La Compagnie des Galéries.
22.10 **Journaal.**
22.25 **Als twee druppels water.** Documentaire over tweelingen.
23.35 **Journaal.**

BELGIË FRANS TV II

(Kanalen 28 en 42)

Als RTB behalve:

20.05 **Arsène Lupin.** Avonturen.
21.00 **Comment allez-vous.** "De beenderen en de gewrichten". Medische rubriek.
21.25 **Civilisation.** Kunstgeschiedenis door Sir Kenneth Clark.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

7.02 ● Ontbijt-soos. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 Sphinx, magazine voor haar en hem en de kleintjes. 10.33 Kaboutertijd. 11.40 Uitzending over verslaving. 12.00 Piet Ponskaart presenteert... 12.25 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.30 ● Muziek. 15.00 Permanent Wave, vrouwenprogramma. 15.33 ● Nova Zembla. 16.10 ● Licht en uitzicht. 17.00 Eigen wijs, kinderprogramma. 17.15 ● Grammofoonmuziek. 17.20 Nederland en de Derde Wereld. 17.32 ● Klankbord. 18.00 ● Daar waar de molens staan. 18.41 ● De grote opdracht. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● Bijbels perspectief. 20.00 ● Achter de horizon van het zomergebeuren. 21.15 ● Avondoverdenking. 21.30 ● Internationaal Koorfestival 1977. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu. Informatie en verzoekplaten voor Antillianen in Nederland. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Vakantie met een C. 22.55 ● Muziek en informatie.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM; Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag....maandag. 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Muzikale ochtendpost. 9.35 Waterstanden. 9.40 Zomerdok, informatie programma. 11.03 Plein muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. Aansluitend kunst- en vliegwerk. 13.30 Douce France. 13.55 Lichte orgelmuziek. 14.10 Een, twee, uit de maat. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland. 15.30 Een goed half uur. 17.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. 18.30 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Populaire klassieken. 20.05 Avondoverdenking. 20.10 ● Klassieke orkestmuziek. 20.45 ● Pianotrio: klassieke muziek. 21.35 ● Literama. 23.00 ● Met het oog op morgen, waarin om 23.05 Aktualiteitenoverzicht. 23.10 De krant van morgen. 23.02 Den Haag vandaag en om 23.53 Yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● 'n Goed begin. 10.03 ● Voorbeschouwing Tour de France. 10.06 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. Drie draait op verzoek. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 ● Radio Tour de France. 18.03 De vacaturebank. 19.02 ● Het stenen Tijdperk. 20.00 Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-jazz-show. 22.02 Radiojournaal. 22.05 ● Blues, Ballads & Beat. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Candlelightshow. 00.02 Radiojournaal. 00.05 ● Meta de Vries. 01.02 ● 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 ● Kamermuziek van Haydn. 9.50 Vara's Voettocht. 10.00 ● Drie concerten. 10.50 ● Kamermuziek. 11.40 ● *Nocturnes*. 13.15 ● Werken van Rachmaninof. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● VARA's Voettocht, reportage. 14.40 ● Middagconcert: Omroep Orkest o.l.v. Leo Driehuys m.m.v. solisten. 16.05 ● Kamermuziek.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

12.54–12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10–20.00 Wat is er gaande?

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en om 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo mit Helga. 13.00 RTL – 13 Uhr mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Hafenmelodie mit Monika. 17.00 Hörergruszlotterie. 18.00 Schritt zum Hit. Was gibts neues. 19.00 Superclub mit Oliver. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL – Diskothek. 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Nederlands: 18.00 Mike Verdrengh.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.30, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. En de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. Showeditie. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu, met korte randinformatie uit de muziekwereld. 11.00 Goede wijn. Amusementsmuziek en krantekoppen met het nieuws van 10 tot 100 jaar geleden. 12.00 Variété van 12tot 2. Amusementsmuziek met verzoekjes en "personality-show". 12.30 Splinternieuws. Middageditie.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 15.00 Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. Namiddageditie. 16.10 Sim's Session.

puzzel van de dag

voorschr. v.d.mode / groentetuin	▼	▼	part / plaaggeest	staren	▼	Engels telwoord / Europeaan	▼
►							
►				veilige haven / It. dichter			
oud-IJsl. literatuur / vroeger							slee
pers. vnw. / plaats in Belgie			meisjesnaam			plechtige gelofte	
►					bijwoord / voegwoord		
► / harde kern			zwak				
ged. verzonnen verhaal							

oplossing van vrijdag

- n - l - - n -
n o v e m b e r
- c e n t a u r
e t n a - a s -
p u t - u n - i
- r i s - v a k
- n e l - a r a
a e l a - k e t

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske





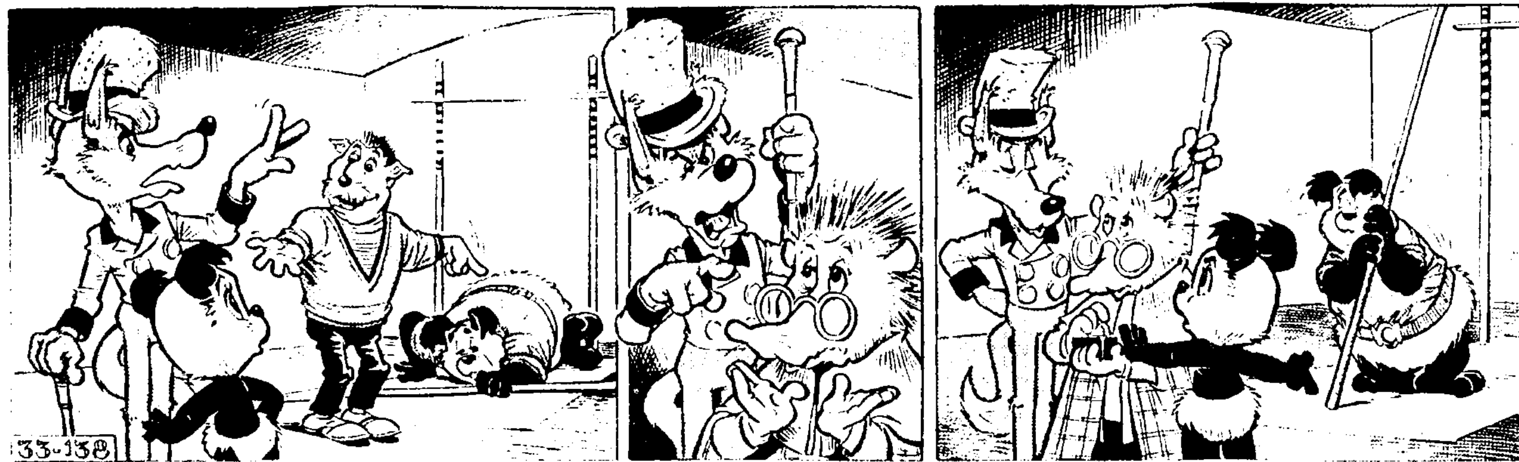








Panda en de sportmeester



33 – 138 De trainer had zich kostelijk vermaakt over Pam's mislukte hoogsprong - maar daarna kwam hij tot zaken.

„We hadden een weddenschap over die druiloor afgesloten, weet je wel?" vroeg hij. „Zullen we even afrekenen?"„Eh... een ogenblikje," antwoorde Joris haastig, en hij boog zich over naar professor Putter.

„Waarom beweegt Pam zich niet bionisch voort?" siste hij verwijtend. „Dit gaat geheel tegen onze regeling in. Ik moet duidelijke resultaten zien van uw vinding - anders kan ik er geen geld in steken."

„Maar Pam is moe!" riep Panda boos. „En zoveel toeren achter elkaar zijn niet goed voor hem!"

Maar de geleerde aarzelde.

„Misschien kunnen we hem nog één sprong laten maken..." mompelde hij. „Tenslotte heb ik dringend geld nodig voor m'n experimenten..."

En dus sleepte Pam zich lusteloos terug naar het startpunt van de renbaan...

VANDAAG de dag

Op de vlucht...

KORFOE – Drie gemaskerde mannen, die het vakantieoord Club Mediterranee in Hassia, op het Griekse eiland Korfoe, overvielen en er met een bedrag van 20 miljoen drachmen (ongeveer 1,2 miljoen gulden) vandoor gingen na de kassier te hebben doodgeschoten, zijn met een gekaapt jacht de territoriale wateren van Albanië binnen gevlucht.

Vissterfte

STRAATSBURG – Tussen de 15 en de 20 ton dode vis is de rivier de Ill, een zijstroom van de Rijn, afgedreven bij de stad Straatsburg in het oosten van Frankrijk. Eerder deze week hebben er in dit gebied hevige onweersbuien gewoed. Volgens plaatselijke vissers is dit de grootste vissterfte sinds dertig jaar. Zij spraken als hun vermoeden uit dat riolen waar gifstoffen zijn overgelopen als gevolg van de enorme regenval de vis moet hebben gedood. De rivier wordt nu schoongemaakt.

Explosies

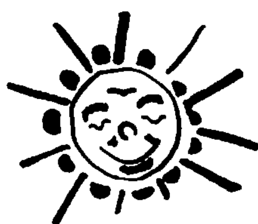
SAINT BRIEUC – Op een parkeerplaats in de havenstad Saint Brieuc in Bretagne zijn eergisteren vier explosieve ladingen ontploft. Daarbij werden drie personenauto's van de politie en drie vrachtwagens van de politie beschadigd. Van een andere politiewagen werden de banden lekgestoken. Er is nog geen organisatie geweest die de verantwoordelijkheid voor deze actie voor zich heeft opgeëist. In februari van dit jaar verklaarde het Bretonse bevrijdingsfront verantwoordelijk te zijn geweest voor een aanslag op zes politieauto's in Saint Brieuc. Het front wilde daarmee kracht bijzetten aan de eisen voor meer autonomie voor Bretagne.

Suriname kiest

PARAMARIBO – De premier van Suriname, Henck Arron, heeft namens zijn regering bekendgemaakt dat de eerste algemene verkiezingen van de republiek Suriname op maandag 31 oktober zullen worden gehouden. De kandidaatstelling is bepaald op 8 september.

Ontvoering

REGGIO CALABRIA – Op een landweg in het zuiden van Italië is de Italiaanse arts Antonino Abenavoli ontvoerd door vier gewapende mannen. Abenavoli reed met zijn auto in de buurt van Corio De San Lorenzo toen de vier mannen hem tot stoppen dwongen. De arts werd door de bandieten weggevoerd, evenals een vriend die bij hem in de auto zat. Tot nu toe werden dit jaar in Italië 46 personen ontvoerd. Zestien van hen worden nog door hun ontvoerders vastgehouden.



Aardschokken

LJOEBLJANA – Een reeks aardschokken met een kracht van 6,5 graad op de schaal van Mercalli die 12 graden heeft, verplaatste zich eergisteren om rond kwart over drie onze tijd door westelijk Slovenië, zo meldt de Joegoslavische Geofysische Dienst. De aardbevingen troffen het meest westelijke deel van Joegoslavië in het gebied van de berg Triglav bij de Karawanken Alpen.

Wanhopig

CARPENTRAS – Liever dan naar een bejaardenhuis te gaan, heeft de 71-jarige Maurice Geux een jachtgeweer genomen, zijn zuster, zijn kat en twee honden en vervolgens zichzelf doodgeschoten. Maar, aldus de politie, alvorens hij zichzelf van het leven beroofde, liet de man zijn duiven die in een kooi zaten, vrij. De recherche heeft meegedeeld dat het drama zich eergisteren heeft afgespeeld bij de wijngaarden waar Guex en zijn 61-jarige zuster Augusta woonden en werkten. De zuster had het voornemen om de man in een bejaardenhuis te laten opnemen.

„Gestopt"

RAWALPINDI – Twee bergbeklimmersploegen, een Japanse en een Britse hebben hun Himalajabestijging opgegeven nadat beide een lid hadden verloren. Van de Japanse ploeg verongelukte op 9 juli de 22-jarige Mitsoendroei Tenjinzone en van de Britse ploeg op 21 juni de leider D. Morrison. De twee ploegen maakten deel uit van ruim twee dozijn buitenlandse alpinistenploegen die proberen verschillende Himalajapieken in Pakistan te „veroveren".

Ongeluksdag

ZERMATT – Eergisteren zijn in de Zwitserse Alpen twee alpinisten om het leven gekomen, wordt er een vermist, zijn er enkelen gewond en moest een zestigtal berghutten opzoeken als gevolg van slecht weer. De meeste ongelukken deden zich voor op de 4477 meter hoge Matterhorn in het kanton Wallis. Een alpinist die de noordzijde probeerde te beklimmen, viel naar beneden en werd gedood. Het zoeken naar zijn metgezel moest worden stopgezet vanwege de storm. Het tweede dodelijke ongeluk deed zich voor in het kanton Uri, waar een Zwitserse alpinist die naar mineralen zocht, een val maakte van 200 meter.

Pleidooi op de valreep exclusieve visserijzone

Ierse vissers naar Brussel

DUBLIN – Leiders van de Ierse vissers zijn gisteren naar Brussel gevlogen om te ijveren voor een exclusieve visserijzone van 50 mijl. De Ierse minister van Visserij Brian Lenihan zal vandaag in de Belgische hoofdstad pleiten voor een verbod voor onbepaalde tijd op het vangen van haring binnen een zone van 50 mijl. Vandaag begint in Brussel een tweedaagse ministersbijeenkomst van de E.G.

De Ierse republiek heeft van het Europees Gerechtshof bevel gekregen de ingestelde beperkingen voor buitenlandse vissers binnen een zone van 50 mijl vandaag op te heffen.

Frank Doyle, secretaris van de bond van Ierse vissers, zei gisteren dat de Ierse vissers zeer bezorgd zijn voor hun boterham. „Ze kunnen niet op tegen de manier van vissen van de Nederlanders, die het als met een stofzuiger doen. Ze willen dat niet, het is ongewenst en er is geen goede reden waarom het moet worden toegestaan", zei hij.

De Ierse vissers verwerpen het voorstel van hun regering tot een algeheel vangverbod. Zij willen een viszone van 50 mijl, alleen voor zichzelf.

Spelen voor doven

BOEKAREST – Gisteren begonnen in de Roemeense hoofdstad de vierjaarlijkse „spelen voor de doven" waaraan dit jaar zal worden deelgenomen door 1219 atleten uit 31 landen, allen amateurs. De spelen duren 11 dagen.
De grootste ploeg deelnemers komt uit de V.S., 138 mannelijke en vrouwelijke atleten. Daarop volgen Roemenië met 120 en de Sovjetunie, de Bondsrepubliek en Italië met elk ongeveer 100 deelnemers.
Er zijn 20 Europese landen vertegenwoordigd, vier Aziatische (Israel, Iran, Indië en Japan), Australië en uit het westelijk halfrond Argentinië, Colombia, Venezuela, Mexico, Canada en de V.S.
De voorzitter van de bond die de spelen van dit jaar had georganiseerd, de Amerikaan Jerald Jordan, loofde Roemenië voor het feit dat dit het evenement kon doen plaatsvonden pas vier maanden nadat een hevige aardbeving Roemenië had getroffen. De eerste spelen voor de doven werd in 1924 in Parijs gehouden.



Auto in muur ....

● *Met een rot klap boorde een automobilist zijn wagen op enig niveau in de muur van een middelbare school in het stadje College Corner in de Amerikaanse staat Indiana. De man verloor de macht over het stuur toen hij de toegestane maximum snelheid overschreed, vloog over een talud over een muurtje en ramde het schoolgebouw. De onfortuinlijke chauffeur kon via de achterruit van de wagen bevrijd worden. Het schoolgebouw was op het moment van het gebeuren verlaten.*

Na ontsnappen van 600 ton giftig benzeen vraagt milieuvereniging:

Sluit Lexanfabriek in Bergen op Zoom

BERGEN OP ZOOM – De Vereniging Milieubeheer en Leefbaarheid (VML) West-Brabant heeft de commissaris van de koningin in de provincie Noord-Brabant gevraagd de Lexanfabriek, een chemisch bedrijf van General Eelectric in Bergen op Zoom te sluiten totdat vaststaat dat het bedrijf voldoet aan de voorwaarden van de hinderwet en wet luchtverontreiniging.

Aanleiding is het bekend worden, dat sinds vorig jaar september bijna zeshonderd ton giftig benzeen zou zijn ontsnapt. Op de fabriek zouden zich voorts drie grote en dertien kleinere ongelukken hebben voorgedaan, onder andere het ontsnappen van fosgeengas, 13 januari van dit jaar. Achttien werknemers moesten toen in het ziekenhuis worden opgenomen.

De VML stelt dat er sprake is van onzorgvuldig handelen ten opzichte van milieu, veiligheid en gezondheid. Ook is volgens de vereniging komen vast te staan dat General Electric zestien maal meer afvalwater illegaal loosde in de Oosterschelde, dan was toegestaan.
Volgens de vereniging bagatelliseert General Electric zaken als een te hoge fenol-concentratie in het bloed van werknemers als gevolg van benzeen.

Om animo te kweken voor de Europese verkiezingen

3,3 miljoen voor verkiezingsfonds

DEN HAAG – De ministerraad heeft besloten een bedrag van 3,3 miljoen gulden toe te kennen aan een speciaal comité, onder leiding van Kamervoorzitter Vondeling, dat moet proberen in de komende maanden bij de Nederlandse bevolking animo te kweken voor de verkiezingen voor het Europese parlement, die volgend jaar juni worden gehouden.

Het is de bedoeling, zo zei minister-president den Uyl, dat deze verkiezingen op dezelfde dag gehouden zullen worden als die voor de Nederlandse Provinciale Staten. De Nederlandse kiezer behoeft dan slechts eenmaal naar de stembus. De Statenverkiezingen, die normaal op de laatste woensdag in mei worden gehouden, kunnen daardoor mogelijk naar een later tijdstip worden verschoven.

Argentinië sluit grens voor Lefebvre

**BOGOTA – De regering van Argentinië heeft de Franse aartsbisschop mgr. Marcel Lefebvre, door de paus uit zijn priesterlijke bediening gezet wegens het niet erkennen van de geldigheid van de besluiten van het Tweede Vaticaanse Concilie, de toegang tot haar land ontzegd.
Naar in de Columbiaanse hoofdstad Bogota zaterdag werd vernomen, vindt de regering in Buenos Aires een bezoek van Lefebvre op dit ogenblik „niet opportuun".**

Het episcopaat van Chili heeft het de Chileense katholieken zaterdag bij monde van het aartsbisdom Santiago verboden, aan godsdienstoefeningen onder leiding van mgr. Lefebvre deel te nemen.
Het episcopaat heeft er op gewezen dat Lefebvre doorgaat met zijn geestelijke bediening, hoewel de paus hem ervan heeft uitgesloten.
Mgr. Lefebvre werd gisteren in Santiago de Chile verwacht.

Minister Duisenberg:

Belastingen gaan omhoog

**DEN HAAG – In het volgend begrotingsjaar zullen belastingen omhoog gaan. Dat heeft minister Duisenberg van Financiën gezegd.
Welke belastingen en met hoeveel kon hij niet zeggen. Daarover moet het kabinet in augustus nog beraadslagen.**

Wel wees de bewindsman op het plan van oud-formateur den Uyl, de belastingverhogingen in twee etappes door te voeren (per 1 januari en per 1 juli) afhankelijk van de uitkomsten van het overleg over de arbeidsvoorwaarden.
De besprekingen over de begroting voor het jaar 1978 zijn afgerond, zo deelde minister Duisenberg mee. Er zijn geen nieuwe beleidsbeslissingen genomen en er is niet afgeweken van de tot nu toe gevolgde lijn. In de nieuwe begroting zijn de vorig jaar bekendgemaakte meerjarencijfers zoveel mogelijk benaderd.

Weerzien

● *Ex-premier Bhoetto (rechts) van Pakistan in gesprek met generaal Zia-Ul-Haq, de chefstaf van het leger die hem op 5 juli jl. de macht ontnam. Het gesprek vond plaats in het zomerverblijf van Bhoetto, waar hij vastgehouden wordt. Beide heren ontmoetten elkaar voor het eerst sinds de coup van 5 juli.*

Etna stootte lavastroom uit

CATANIA – Gemeld is dat er een kleine lavastroom uit de vulcaan Etna kwam. Er waren gloeiend hete steenmassa's te zien vanuit Catania, de Siciliaanse hoofdstad die 350.000 inwoners heeft.
De laatste vijf dagen was een dikke rook te zien die opsteeg uit de noordoostelijke krater van de vulcaan, een symptoom van een op handend zijnde eruptie, aldus deskundigen. Gemeld werd dat de lavastroom ongeveer dertig meter lang is.
De Etna, met zijn drieduizend meter de hoogste vulkaan van Europa en een der grootste ter wereld, is voorzover in de geschiedenis opgetekend zo'n 130 maal tot uitbarsting gekomen, waaronder een eruptie in 1669 waarbij delen van Catania werden bedolven. De meest recente uitbarsting deed zich in 1974 voor, toen gesmolten materie ongeveer vijfhonderd meter de lucht in werd geslingerd. Toen werden geen bevolkte gebieden getroffen.

Nieuwe Belgische bankbiljetten

BRUSSEL – De Belgische Nationale Bank zal komend jaar nieuwe Belgische bankbiljetten in omloop brengen. Voornaamste nieuwtje: in de biljetten zal een metalen strip verwerkt worden. Dat wordt gedaan omdat met behulp van Amerikaanse, Japanse en Britse fotokopieermachines het kopiëren van bankbiljetten steeds gemakkerlijker wordt. De nieuwe biljetten worden, ten behoeve van blinden, ook voorzien van opschriften in braille.

LONDEN – Duizenden Britse mijnwerkers kunnen zich vanaf augustus reeds op 62-jarige leeftijd laten pensioneren. Premier James Callaghan deelde eergisteren tijdens een bijeenkomst van mijnwerkers in Durham, Noordoost-Engeland, mee dat de regering goedkeuring hecht aan een akkoord hierover dat tussen de vakbonden en de mijnautoriteiten is bereikt.

Trichloorethyleen ontdekt in Amsterdams leidingwater

AMSTERDAM – Het laboratorium van de Amsterdamse gemeentewaterleidingen in Vogelenzang heeft bij een intensief onderzoek vastgesteld dat het water afkomstig van een aantal putten op het pompstation Hilversum een te hoge hoeveelheid Trichloorethyleen (Tri) bevat. Dit is een giftig chemisch middel, dat o.a. in galvaniseerinrichtingen wordt gebruikt om metalen te reinigen.

Het pompstation Hilversum levert zijn water aan Muiden, Muiderberg en tevens aan Amsterdam, zij het dat het in de behoefte van de hoofdstad slechts voor twee procent voorziet. Als eerste meetregel is op grond van de analyse de levering van water uit Hilversum voorlopig stopgezet en door de plassenwaterleiding van het pompstation Weesperkarspel overgenomen, aldus laten de Amsterdamse gemeentewaterleidingen weten.
Er is al overleg gepleegd met de Inspectie voor de maatregel voor de Hygiëne van het Milieu, alsmede met het Zuiveringsschap Amstel- en Gooiland. De oorzaak van de verontreiniging moet waarschijnlijk worden gezocht in een lozing in de omgeving van het Hilversumse pompstation. Dat kan een lozing zijn van recente, doch vermoedelijk van oude datum, zo zegt adjunct-directeur ir. A. J. Roebert van de gemeentewaterleidingen.
Het ligt in de bedoeling deze week te beginnen met het lozen van het water van het Hilversumse pompstation op de rioleringen. Die lozing zal moeten worden voortgezet totdat het water weer zuiver is. Hoeveel tijd dat zal vergen is volgens hem moeilijk te schatten. Een andere mogelijkheid zou zijn om een apart zuiveringssysteem tegen Tri in te bouwen, doch dat is zeer kostbaar.

Verboden bijbels

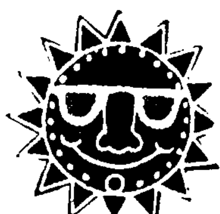
Twee Denen, beiden lid van de Deense religieuze organisatie 'Dansk Europamission' zijn volgens die organisatie vorige week de Sovjet-Unie uitgezet nadat zij in het Oekrainse dorp Venetsa waren gearresteerd wegens het uitdelen van bijbels. De Denen hadden 700 in de Russische taal gedrukte bijbels te verdelen.

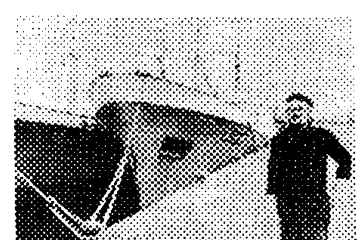
Kogeltje in hoofd

Een 17-jarig Napolitaans meisje loopt al vijf dagen met een kogeltje – afkomstig uit een kermisgeweer – in het hoofd. Begin vorige week werd zij in een ziekenhuis opgenomen nadat zij in het centrum van Napels in elkaar zakte. Weliswaar vertoonde zij blijkens de behandelende artsen een lichte wonde met bloeding aan het voorhoofd toch werd ze spoedig uit het ziekenhuis ontslagen. Na dagen van ondraaglijke hoofdpijn liet zij zich nog eens onderzoeken. Röntgenfoto's toonden toen aan dat zij een kogeltje in het hoofd heeft.

Bloemencorso in Zundert

Traditioneel trekt de eerste zondag van september voor de 36-ste keer het bloemencorso. Alle buurtschappen leveren wagens van ongekende bloemenpracht en praal. Op de '1-ste zondag' vindt in Zundert tevens een grote jaarmarkt plaats, terwijl op een 40-tal plaatsen in het dorp straattoneel te zien zal zijn.





... loze visser

Een eenzame visser houdt de wacht bij een tiental schepen van diverse rederijen, die van plan waren het afgelopen weekeinde vanuit de haven van IJmuiden naar Ierse wateren op te stomen, om daar hun netten uit te werpen. Na advies van minister Van der Stee van Landbouw en Visserij hebben de reders besloten hun schepen vooralsnog binnen te houden.

3000 broeken gestolen

Afgelopen weekeinde is uit het confectie-atelier Lahe in Vogelwaarde (Zeeuws-Vlaanderen) een partij van ruim 3000 broeken, ter waarde van ongeveer 200.000 gulden gestolen.

Roberti overleden

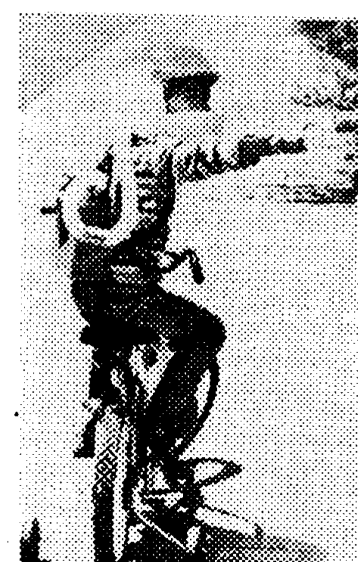
Kardinaal Francesco Roberti, bekend als de jurist van het Vaticaan is zaterdag in Rome op 88-jarige leeftijd gestorven. Roberti werd beschouwd als een van de grootste kerkjuristen in de Rooms-Katholieke kerk van deze tijd.

Giftige alcohol

In het westen van New Delhi in India zijn afgelopen week 22 mensen gestorven na het drinken van illegaal gestookte giftige alcohol. De politie is een opsporingsactie begonnen naar illegale stokers van alcohol. Intussen zijn al 159 personen aangehouden.

Allergisch

Alleen met een dergelijk kosmonautenuitrusting kan de 4-jarige Jared Heisman uit Sacramento in het Amerikaanse Californië de straat op. De kleuter heeft danig met allergiën te kampen. Derhalve moest hij tot voor kort altijd binnenshuis vertoeven.



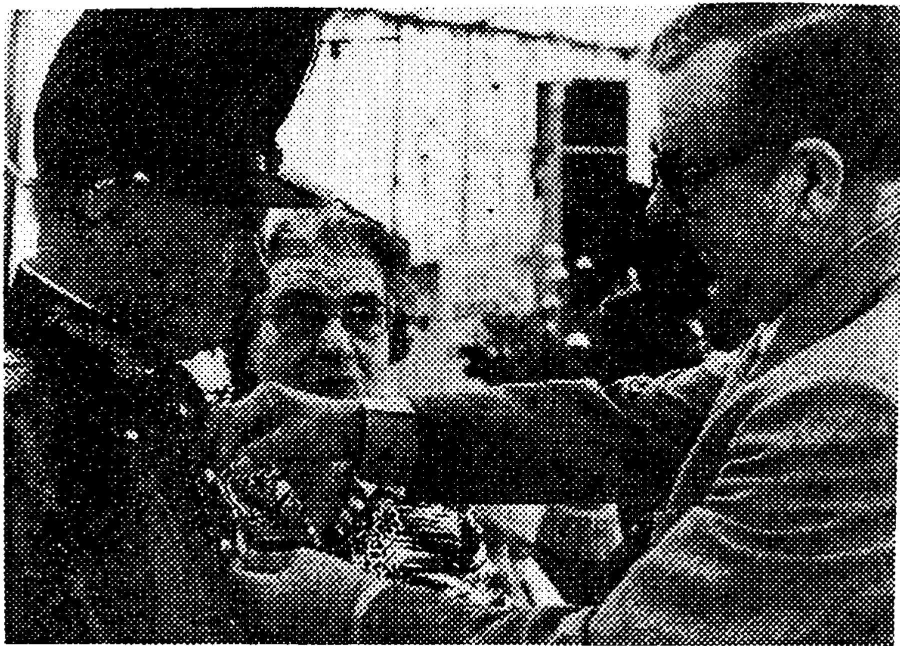
Kabinet akkoord met begroting '78

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – In de ministerraad is overeenstemming bereikt over de inhoud van de rijksbegroting voor 1978, welke op de derde dinsdag in september aan de Tweede Kamer moet worden aangeboden. Men heeft echter nog geen beslissing genomen over het zogenaamde dekkingsplan, dat aangeeft waar de regering de benodigde gelden vandaan wil halen.
De begroting draagt een ander karakter als in „normale" jaren. Het demissionaire kabinet kan zich immers niet aan ingrijpende politieke en/of financiële verplichtingen binden.
Volgens premier den Uyl is de begroting dan ook niet meer dan een uitvoering van de in eerdere begrotingen vastgelegde meerjarenramingen, „gebaseerd op het bestaande beleid".

St. Hubertus ook in Broeksittard winnaar

SITTARD – De winnaar van het OLS, de schutterij St. Hubertus van Schaesberg, heeft gisteren ook de eretitel behaald van het federatief schuttersfeest van St. Lambertus in Broeksittard. Dat de strijd uiterst spannend was, werd bewezen door het feit dat na het korpsschieten liefst acht schutterijen met het maximale puntental van 18 gelijk eindigden. Na kavelen (tot aan donkerworden) kwam de volgende rangschikking uit de bus: 1 St. Hubertus Schaesberg, 2 St. Sebastianus Voerendaal, 3 St. Sebastianus Eys, 4 St. Marternus Wijlre, 5 St. Martinus Holtum, 6 St. Hubertus Ubachsberg, 7 St. Jozef Koningsbosch en 8 St. Antonius Slek-Echt.

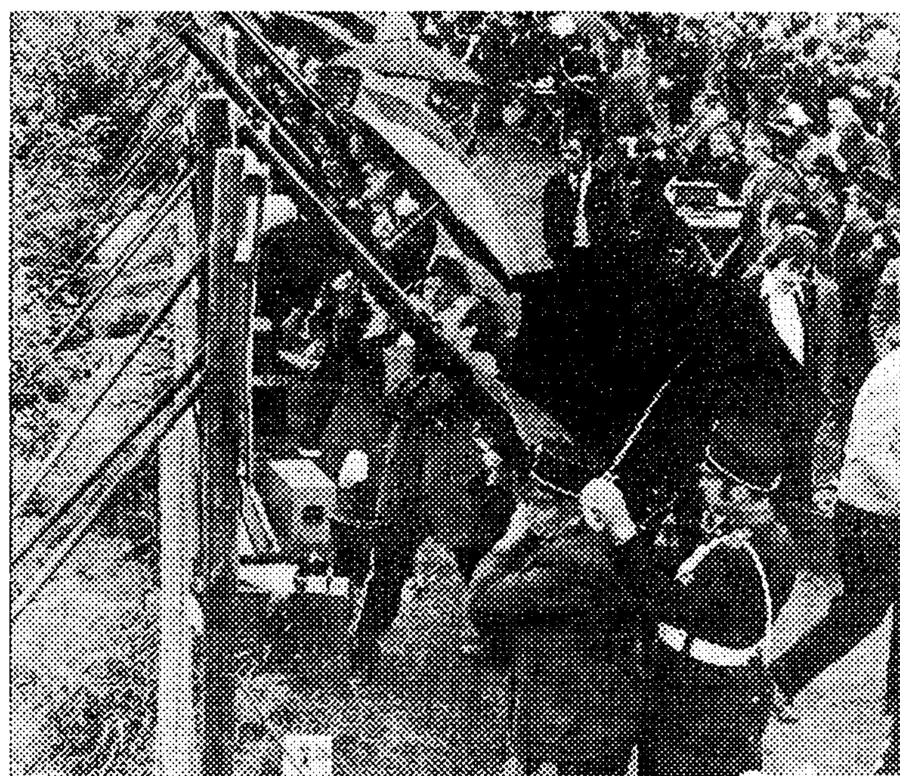


● *Jubilaris Frits Willems krijgt de „gouden plak" van federatievoorzitter Janssen.*

Maar liefst 52 schutterskorpsen uit heel Zuid-Limburg waren naar het feest gekomen dat door de schutterij Sint Lambertus uit Broeksittard op voorbeeldige wijze was georganiseerd en dat zondagmiddag ruim 10.000 bezoekers bij elkaar had gebracht. Vrijdagavond waren de feestelijkheden al begonnen met een dansavond. Zaterdag werden de jubilarissen feestelijk gehuldigd: Frits Willems voor zijn 60-jarig lidmaatschap van St. Lambertus – hem werd door federatievoorzitter Jansen de gouden draagmedaille overhandigd – en Nicole Smits, Sef Winthagen en Frans Hermans die beloond werden met de zilveren speld van verdienste.

In de rubrieken werd fel om de prijzen gestreden. Met veel belangstelling zag men uit naar de verrichtingen van OLS-winnaar Schaesberg. Welnu, deze schutterij ging tijdens de optocht met diverse eerste prijzen strijken (beste houding, beste defilé en beste vaandeldrager) en kwam hier met het hoogste aantal punten (459) uit tevoorschijn. Andere eersteprijswinnaars tijdens de optocht: Voerendaal (mooiste geheel, 187 pt.), Epen (mooiste uniform, 191), Susteren P&P (meeste leden, 56) en Margraten (mooiste bordjesdrager, 187).

Bij de muziekwedstrijden vielen de eerste prijzen als volgt: Susteren P&P (beste fluit- en trommelkorps, 1302, en beste tamboer-majoor, 182), Ubachsberg (beste klaroenkorps 1274), Houthem (beste tamboer-majoor klaroenkorps 187), Merkelbeek (beste trommelkorps 1272), St. Geertruid (beste tamboer-majoor trommelkorps 191), Heerlen, H. Staring (beste tamboer A-klas 51), Stein, Gorissen (beste tamboer B-klas 53), Margraten, Onnau (beste tamboer C-klas, 51½), Amstenrade, Jacobs (beste hoornblazer A-klas 51), Wijlre, Bartelomé (beste hoornblazer B-klas) 51½) en Wijlre, Ortmans (beste hoornblazer C-klas 49½).



● *Het schieten op de hark in volle gang.*

Het mooiste keizerspaar werd geleverd door Stevensweert (192), de mooiste keizer (jaquet) door Eys (177) en in uniform door St. Geertruid (188), de mooiste keizerin door Stevensweert (186), het mooiste koningspaar door Holtum (183), de mooiste koning door Buchten (jaquet 186) en Stevensweert (188 uniform), de mooiste koningin eveneens door Holtum (189), de mooiste generaal door Vaesrade (187), de modelste generaal door Holtum (188) en de beste bielemangroep door Heerlerheide (186). Voor overige uitslagen verwijzen wij naar ons blad van morgen.

● *Slechts van grote afstand kon de brandweer de vuurzee bestrijden.*

Geen verzekering – Twee ton schade

Vuurzee verwoest opslag van Sinalco

SITTARD – Bij het Sinalco-bedrijf aan de Philipsstraat op het Industrieterrein te Sittard is zaterdagmiddag een grote uitslaande brand uitgebroken. De brand ging gepaard met een enorme rookontwikkeling.

Ongeveer 20.000 plastic frisdrankenkratjes werden een prooi van de vlammen. Het vuur dreigde aanvankelijk over de slaan op de naastgelegen opgestapelde rijen, die bij de brand behoorlijk beschadigd werden door de enorme hitte.

Aanvankelijk bestond er ook nog gevaar voor explosies. De omlaagvallende flessen veroorzaakten enorme vuurkolken. De brandweer ging de brand te lijf met twee wagens en een hogedrukspuit. Een agent van de Sittardse gemeentepolitie raakte tijdens het klimmen over het toegangshek lichtgewond aan een hand. De totale schade wordt geschat op anderhalf à twee ton.

De brand, die voornamelijk woedde in een opslagruimte naast de fabriek, sloeg niet over naar nabijgelegen complexen. De fabriek is voor brand verzekerd. De verzekering vergoed de schade aan de opslag echter niet, omdat het bedrijf daar niet voor verzekerd zou zijn.

Hoewel de oorzaak van de brand nog onbekend is, wordt de mogelijkheid dat met vuur spelende kinderen de brand hebben doen ontstaan, niet uitgesloten geacht. De politie stelt een onderzoek in. De directie van het Sinalco-bedrijf was zondagavond niet voor commentaar bereikbaar.

Weertenaar bij vliegongeluk in België gewond

HASSELT – In de Luchtvaartstraat in Hasselt is zaterdagmiddag een sportvliegtuig van het type Piper neergestort, waarbij twee inzittenden, George Matthuwis uit Zonhoven en Leon Steuten uit Weert gewond raakten. Het ongeval gebeurde kort na het opstijgen van het vliegveld te Hasselt/Kiewit. Het toestel scheerde rakelings over een huis en kwam in een gracht naast de Luchtvaartstraat terecht.

Wapen Swalmense moord gevonden

SWALMEN – De rijkspolitie in Swalmen heeft zaterdagmiddag bij een zoekactie in Boukoul het mes gevonden, waarmee op zondag 10 juli de 21-jarige Hans Blomen uit Swalmen om het leven is gebracht. Het wapen is gevonden op het terrein van een aannemersbedrijf langs de weg Boven Boukoul. Leden van het rechercheteam versterkt met twee leden van het jachtdetachement hebben het terrein doorzocht.

Lubbers antwoordt Konings:

VERKOOPKANTOOR DSM NIET NAAR LIMBURG

DEN HAAG – Minister Lubbers is niet bereid te bevorderen dat het nieuwe verkoopkantoor van DSM, dat naar de inzichten van DSM in Nieuwegein moet komen, alsnog naar Zuid-Limburg wordt verplaatst. Hij heeft bij het nemen van deze beslissing weliswaar de penibele werkgelegenheidssituatie in de Oostelijke Mijnstreek in aanmerking genomen, maar overwogen dat de bouw van het kantoor in Nieuwegein geen enkel verlies van arbeidsplaatsen voor Zuid-Limburg met zich brengt en voorts dat het accent van de personeelsontwikkeling bij DSM volledig in Zuid-Limburg wordt gehandhaafd.

Het verkoopkantoor is thans nog gevestigd in Utrecht. De vakbonden willen niet, dat het naar Limburg komt omdat het personeel ter plaatse beloofd is, dat het bij verplaatsing in de omgeving van Utrecht zal blijven gevestigd. Het PvdA-kamerlid Konings had over de nieuwbouw van het kantoor in Nieuwegein schriftelijke vragen aan minister Lubbers gesteld; hij wilde dat de nieuwbouw naar Zuid-Limburg zou komen. Daarop heeft de minister nu definitief afwijzend geantwoord.

Chauffeur vond losplaats niet

HEERLEN – Gisteren zijn 12.000 duiven van het district Beatrix (Midden-Limburg Sittard en Geleen) van de CLBvP die in het Belgische Chimay gelost hadden moeten worden, terug naar Limburg gekomen. De chauffeur die op zijn eigen houtje naar de losplaats was gereden had Chimay niet kunnen vinden. De CLBvP die geen contact meer met hem heeft gekregen, had zelfs de politie ingeschakeld. Zondag is men opnieuw naar de losplaats vertrokken waar men vandaag hoopt te lossen. CLBvP-voorzitter Hub Kollee hierover: „Het is een trieste zaak, onze chauffeur had een black out". In het district Beatrix is men echter zeer verontwaardigd over het gebeuren. Districtsvoorzitter Krauth gaf het volgende commentaar: „Een waardeloze zaak die niet meer goed te praten is. Pas laat werd ik op de hoogte gesteld van de situatie. De overige duiven van de CLBvP werden zondag in Chimay gelost.

Officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

Bestemmingsplan „Eyserbeek 1977"

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 19 juli 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit d.d. 29 april 1977, no. 10 AZ vastgestelde bestemmingsplan „Eyserbeek 1977".

Bij de vaststelling van dit plan is afgeweken van het ontwerp gelijk het ter inzage heeft gelegen.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg tegen het bestemmingsplan bezwaren indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Simpelveld, 18 juli 1977.

De burgemeester voornoemd,
W. J. H. Rutters (l.b.)

Slijtageslag door de harde wind

Pas twintig duiven terug uit Bordeaux

door Fons v. Ophuizen

HEERLEN – Zaterdag was het een belangrijke dag voor de Limburgse duivensport. Twee provinciale vluchten (vanuit Bordeaux en Chateauroux) stonden op het programma. De klassieke wedvlucht vanuit Bordeaux is een der zwaarste uit de geschiedenis geworden. Een harde noordenwind die de duiven tijdens de tocht van ruim 800 kilometer op kop hadden, diende zich als scherprechter aan. Slechts 20 dapperen overleefden de eerste dag de slijtageslag. Zij hebben meer dan 14 uren moeten vliegen om hun hokken te bereiken.

Het verloop van de klokken en het afstandverschil zal moeten uitmaken wie met de fel begeerde zege gaat strijken. Tot de kanshebbers behoren de gebr. Kusters uit Maastricht, H. Martens uit Geleen, H. Swelsen uit Jabeek, H. Kortis-Heerlen, F. v. Ophuizen-Heerlerheide en Gerwen uit Swolgen. Deze Limburgse melkers zullen ook de toon aangeven in het internationale concours waaraan ruim 2500 duiven deelnamen. Ondanks dat de Belgische duiven veel minder kilometers onder de vleugels kregen te verwerken, stelden zij teleur. De Limburgse duiven die de eerste dag de „Hel van Bordeaux" wisten te bedwingen waren van: gebr. Kusters-Maastricht 20.28 uur, H. Martens-Geleen 20.48, F. v. Ophuizen-Heerlerheide 20.50 en 21.15, Harry Kortis-Heerlen 20.48, H. Swelsen-Jabeek 20.54, P. Kusters-Meerssen 20.40, W. Smeets-Banholt 20.45, Franssen-Sibbe 20.58, F. Renneberg-Bingelrade 21.00, Roosen-Eysden 21.02, Franssen P.-Sibbe 21.02, Offermans-Bingelrade 21.16, A. Huynen-Heerlen, Heinen-Eckelrade 21.32, Brune-Meerssen 21.32, v. Gerwen-Swolgen 21.35 (Vroege duif), Essers-Posterholt 21.45 en W. Delahaye-Geleen 21.55 uur. Martens-Geleen 21.45 uur.

Prov. Chateauroux

Prachtig vliegweer hadden ook de Chateauroux-vliegers onderweg. Het concours verliep bijzonder goed. Provinciaal overwinnaar van het C.L.B.v.P.-concours met 1850 duiven werd Wil Wagemans uit Born, die zijn duif om 14.31 uur met voorsprong zag arriveren. Tot een sensationele uitslag kwamen de bekende gebroeders Vroomen uit Geverik met zeven duiven tot 15 uur en 14 prijzen van 14 gezette duiven. De eerste aankomsten van het C.L.B.v.P.-concours waren van Wagemans-Born 14.31 uur, gebr. Hayen-Oirsbeek 14.51 en 14.58, Vluggen-Gulpen 14.41, J. Hasoul en zn.-Slenaken 14.43, Muytjens-Heer 14.45, J. Bours en zn.-Elsloo 14.50 en 14.55, Moors-Stein 14.51, A. Hendriks-Heerlerheide 14.54 en 14.55, Meyers-Elsloo 14.56, Potgens-Kerkrade 14.59, Waulthers-Geleen 14.58, gebr. Arnts-Kerkrade 14.56. De snelste duif van het Phoenix-concours (van de gebr. Hoezen uit Baarloo die reeds om 14.02 uur de thuishaven bereikte) werd op verzoek van de eigenaars uit het concours genomen, omdat deze meer dan een uur vooruit vloog. Over de vroege aankomst kon de „Phoenix" niets meedelen. De eerste duiven van het provinciale „Phoenix-concours" waren van: H. Stassen-Meerssen 14.46 en 14.50, B. Cortenraad-Meerssen 14.46, M. v.d. Heuvel-Beegden 15.15 (577 km., kanshebber voor de zege), Levels-Beesel 15.25 (582 km.), Hendriks-Kessel 15.35 (592 km.), Houben-Venlo 15.45 (603 km), J. Jacobs-Arcen 15.49 (610 km).

PROVINCIE vandaag

Jongen verdacht van ontucht

MAASTRICHT – Een nog onbekende jongen van ongeveer 16 jaar wordt ervan verdacht in een flat in Malberg (Maastricht) ontucht te hebben gepleegd met een meisje van 7 jaar. Het kind logeerde er bij haar grootmoeder. Deze was even afwezig en daarvan zou de jongen gebruik gemaakt hebben om het meisje te na te komen.

Wielrenners tegen elkaar

VAALS – Aan de toeristenweg nabij het natuurpad in Vaals had een ongewone botsing plaats. De weg vertoont daar een scherpe bocht. Wielrenner J. uit Simpelveld ging met een flinke vaart door de bocht, van rechts komend. Uit tegenovergestelde richting naderde wielrenner J. uit Maasmechelen (B.). In de bocht vlogen ze op elkaar. De Belgische wielrenner kwam er met de schrik en een kapotte fiets van af, maar J. uit Simpelveld moest met hersenschudding en misschien inwendige kneuzingen naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Inbraak bij De Leeuw

VALKENBURG – Zaterdagmorgen om 4 uur is ingebroken in het administratiekantoor van bierbrouwerij De Leeuw te Valkenburg. In het bureau werd alles overhoop gehaald, afgesloten kasten werden opengebroken. Toen de braak ontdekt werd, was er niemand meer aanwezig in het kantoor. Ontvreemd werden slechts 125 gulden, maar de schade die werd aangericht wordt op 4000 gulden geschat.

Brand in galerijflat

VAALS – Het vergeten van een te bakken gezet biefstukje kwam de bewoners van een huis aan de Lange Akker te Vaals duur te staan. Er ontstond brand, de keuken en een berghok brandden geheel uit. De galerijflat werd sinds 14 dagen bewoond door het gezin Mans-Glavimans met 3 kinderen. Er ontstond consternatie toen iemand het vermoeden uitte dat zich nog één van de drie kinderen in de flat bevond. Dit kind bleek de flat echter langs een andere zijde verlaten te hebben. Volgens plv. brandweercommandant Mertens is er te lang gewacht met het melden van de brand, anders zou het niet mogelijk zijn dat in deze flats een keuken en berghok zouden zijn uitgebrand.

Protest KWJ tegen procedure

SITTARD – De KWJ-Limburg heeft er bij het college van Gedeputeerde Staten tegen geprotesteerd dat blijkens een advertentie in de Limburgse bladen het aantrekken van een coördinator voor de aanpak van de jeugdwerkloosheid buiten de onlangs geïnstalleerde provinciale stuurgroep jeugdwerkloosheid om gebeurt. De KWJ vindt dat hiermee de stuurgroep nog vóór zij daadwerkelijk functioneert, al van GS een bewijs van onvermogen heeft uitgereikt gekregen. De KWJ heeft voorts kritiek op de door GS geformuleerde functie-inhoud en vereisten ten aanzien van de aan te trekken functionaris. „Terwijl blijkens de functie-inhoud een actieve persoonlijkheid verwacht mag worden, vindt men daaromtrent niets terug in de vereisten. Naar gerichte ervaring rond de materie „werkloosheid" wordt ook niet gevraagd", aldus de KWJ in zijn brief. Met name heeft de KWJ er bezwaar tegen, dat voor de functie het bezit van een diploma middelbaar bestuursambtenaar wordt gevraagd; dit sluit veel kandidaten uit die best over uitstekende eigenschappen voor de functie kunnen beschikken.

Man gewond door messteek

HEERLEN – Vermoedelijk tengevolge van overmoedig drankgebruik kregen twee vrienden die in hetzelfde pension verbleven aan de Sittarderweg te Heerlen ruzie met elkaar. Hierbij stak een 27-jarige Tunesische fabrieksarbeider zijn 29-jarige Nederlandse vriend met een mes in de rug. Vermoedelijk is het mes afgestuit op het schouderblad, zodat de wonde geen ernstig letsel werd. Desondanks verloor het slachtoffer veel bloed en moest voor behandeling in het de Weverziekenhuis worden afgevoerd. Na behandeling kon hij weer naar huis terugkeren. De dader zal aan de officier van justitie te Maastricht worden voorgeleid. Twee Heerlense vrouwen kregen ruzie om een man, waarbij niet alleen werd geslagen en aan de haren getrokken, maar ook enkele vla's sneuvelden. De oorzaak van deze ruzie is te wijten aan het feit dat de man van vrouw A waarvan hij gescheiden is, in de onmiddellijke nabijheid woont van vrouw B., zijn nieuwe vriendin. Toen vrouw B. haar rivale op straat met enkele vla's tegen kwam, sloeg vrouw A. deze uit haar handen. De politie stelt een onderzoek in naar de juistheid van het gebeuren.

'Ontoelaatbare aantasting beleid van gemeente'

B en W Nieuwenhagen wil in beroep bij Kroon

NIEUWENHAGEN – „De aansluiting van deze gemeente bij het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg is een geheel vrijwillige, autonome daad. Er is in de regeling (van het samenwerkingsverband onbeperkte bevoegdheid voorbehouden om met inachtneming van de daarin gestelde termijnen uit te treden. Het is een ontoelaatbare aantasting van het eigen bestuursbeleid van de gemeente Nieuwenhagen", aldus B. en W. van Nieuwenhagen in een voorstel aan de gemeenteraad die op donderdag 21 juli om 19.30 uur bijeenkomt om tegen de weigering van Gedeputeerde Staten (GS) om het besluit van de gemeenteraad om het Recreatieschap te verlaten, in beroep te gaan bij de Kroon.

De motieven van GS om het in december 1976 genomen besluit van de raad van Nieuwenhagen niet goed te keuren vinden bij B. en W. weinig instemming. GS houden te weinig rekening met de motieven die gemeenteraad heeft om het samenwerkingsverband van 10 van de 21 gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek op te zeggen. Ook vindt het Nieuwenhaagse bestuurscollege dat GS helemaal voorbij zijn gegaan aan de argumenten die men had om het 'schap' vaarwel te zeggen. B. en W. willen de Kroon vragen het besluit van GS te vernietigen. Ook zou uit jurisprudentie blijken dat de redenen van GS om hun goedkeuring aan de uittreding te onthouden niet 'zwaarwichtig' genoeg zijn. Net als de andere ENSU-gemeenten is ook Nieuwenhagen van mening dat de elf gemeenten die nog steeds niet willen meedoen aan het 'schap' gedwongen zouden moeten worden om dat wel te doen als de vier uittredende deelnemers er niet mee mogen stoppen. Ook betekent, volgens B. en W., het niet meedoen van die elf gemeenten een ernstige en ontoelaatbare kostenstijging voor de tien leden van het 'schap'. Ook zou het uitblijven van een 'schap' van 21 gemeenten tot gevolg hebben dat het functioneren van het Recreatieschap „ernstig belemmerd wordt zoniet onmogelijk wordt gemaakt" en dat „aldus een effectief en slagvaardig beleid ten enenmale onmogelijk is". Volgens B. en W. is een 'recreatief basisplan' voor de hele Oostelijke Mijnstreek onmogelijk geworden.

Subsidieaanvraag onderhoud heggen voor 1 september

MERGELLAND – Inwoners van Mergelland die voor 1977 nog aanspraak willen maken op een gedeelte uit de CRM-pot van 3 ton voor het onderhoud van heggen (zie het LD van zaterdag) moeten tussen 1 augustus en 1 september bij de gemeente een onderhoudsovereenkomst afsluiten. Vervolgens moet men vóór 1 oktober een zogeheten "eigen verklaring" insturen naar Staatsbosbeheer, waarin de gebruiksgerechtigde verklaart zijn heg in 1977 gesnoeid te hebben. Vóór 1 maart 1978 wordt dan het subsidie van ƒ 1,50 per strekkende meter toegekend, als Staatsbosbeheer in samenwerking met de gemeente na 1 oktober een „schouw" heeft uitgevoerd.

Voor 1978 en volgende jaren geldt een andere regeling.

Van 1 oktober 1977 tot 1 januari 1978 kunnen belangstellenden een onderhoudsovereenkomst aangaan. Deze overeenkomst heeft betrekking op de periode 1 november 1 november. Het snoeien dient vervolgens vóór 1 oktober te geschieden en bij voorkeur niet tussen 15 maart en 15 juni in verband met het broedseizoen. Opzeggen van de overeenkomst dient voor 1 augustus te geschieden. Vóór 1 oktober moet vervolgens weer de „eigen verklaring" worden ingestuurd, waarna schouw en uitbetaling plaatsvinden.



● *Een onvervalste meidoornhaag.*

Niet meer dan een 6



BRUNSSUM – De weervoorspeller Pelleboer die voor het weer van zondag een acht had gegeven moet beslist niet goed in het koffiedik hebben gekeken. Het weer van zondag verdiende tenminste in het zuiden van Limburg niet meer dan een vijf of een kleine zes. Toch lieten enkele toeristen zich hierdoor niet uit het veld slaan en bouwde in de Brunssummerheide toch een leuke picknick op.

Gezien de kleding van deze toeristen moeten zij wel een andere gedachte hebben gehad als onze weervoorspeller. Want die zijn verre van zomers.

Auto's doelwit van dievengilde

HEERLEN – Een 24-jarige sociaal werker uit Heerlen deed aangifte van diefstal van een beige linnen polstasje inhoudende een bruin leren beurs, rijbewijs, kentekenbewijs 91-34-KV, drie sleutels en een agenda. Deze werden ontvreemd uit zijn auto die geparkeerd stond nabij de Parallelweg. De toegang werd verkregen door het stukslaan van een tochtraampje.

Van een 24-jarige inwoner van Heerlerheide werd uit zijn auto die geparkeerd stond nabij het station elf cassettebandjes, zes batterijen en enkele plattegronden van verschillende steden gestolen. Men wist zich toegang te verschaffen door de achterruit van het voertuig te vernielen.

Uit een niet afgesloten auto die geparkeerd stond voor het politiebureau te Heerlen, werd een wit schapenvacht ontvreemd.

Van een vrachtwagen die geparkeerd stond op een terrein aan de Heideveldweg werden alle ruiten, de verlichting, de spiegels en alle meters in de cabine van het voertuig vernield. Bovendien namen de tot nu toe onbekende personen twee extra grote 12 volts accu's en deel drie van het kentekenbewijs AJ-58-51 mee.

Vernieling

Een 28-jarige taxichauffeur deed aangifte van vernieling van zijn taxi gepleegd door een collega. Deze vernieling zou zijn gepleegd omdat de laatstgenoemde met de neus van zijn taxi tegen de benen van de aangever was gereden. De vernieling bestond uit een deuk en enkele krassen op het kofferdeksel.

Een fabrieksarbeider uit Heerlen deed aangifte van vernieling van de voorruit van zijn auto. Hij had zijn wagen geparkeerd in de Eikstraat in Heerlen.

Om de gelukstrofee

BORN/GREVENBICHT – Afgelopen zondag werden bij de sluis in Born de eerste wedstrijden gehouden om de Gelukstrofee voor het vissen. De wedstrijden, georganiseerd door de hengelsportvereniging De Gaard, vinden dit jaar voor de derde keer plaats. De uitslag van deze eerste wedstrijd is als volgt: 1. Johnny Savelkoul (6); 2. Victor Duysens en Frans Marocheck (4); 3. Robert Vencken (3) en 4. Pierre Smits (2). Er werd gevist zonder aas.

Diefstallen in Maastricht

MAASTRICHT – Zaterdag om 16 uur parkeerde J.M.G.P. uit Luik zijn auto nabij het Faliezusterpark aan de Begijnenstraat. Toen hij tegen acht uur terugkwam was zijn camera ter waarde van 6000 gulden uit de auto verdwenen. Uit een onafgesloten auto die aan de Lage Kanaaldijk was geparkeerd verdwenen zaterdagmiddag paspoort, kentekenbewijzen en eurocheques, toebehorend aan W. uit Bunde, die was gaan vissen in de Maas. Een gedeelte van de papieren werd later in de Maas teruggevonden.

Krediet van ƒ 154.000 toegekend

Parkeerplaatsen bij Sporthal Bocholtz

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Het optimaal functioneren van de sportaccommodaties en de vele wensen van de 70 plaatselijke verenigingen stelt het gemeentebestuur van Bocholtz voor nog al wat problemen, ofschoon de verenigingen zeer tevreden zijn over de gemeentelijke subsidies, die sterk gestegen zijn, mede doordat de huur van de nieuwe sporthal Bocholtz, in de vorm van subsidies, voor 50 procent aan de verenigingen wordt terugbetaald.

Wat de gemeente echter onder anderen zorgen baart is de grote vernielzucht in en om het instructiebad en de gymnastiekzaal. Men wil hier nu verbetering in brengen door op zeer korte termijn strenger toezicht te gaan houden, eventueel gecombineerd met het toezicht in de sporthal Bocholtz. Deze hal krijgt nu ook de gewenste parkeerplaatsen. Hiervoor is een krediet van ƒ 154.000,– beschikbaar. Het werk wordt in DACW-verband uitgevoerd.

Een grote wens is ook de bouw van kegelwedstrijdbanen in de nieuwe sporthal aan de Wijngracht.
Bocholtz is een echte kegelplaats. Men heeft plm. 15 heren- en dameskegelverenigingen en met de Bocholtzer Kegelbond zelfs een eigen organisatie.

De aanleg van deze banen gaan geraamd, ongeveer een kwart miljoen gulden kosten. Ofschoon het gemeentebestuur dit plan overweegt, stelt men wel dat deze aanleg en investering niet per se door de gemeente dient te geschieden. Een stichting of zelfs een particulier zou dit ook kunnen doen, al betreft de plaats van aanleg ook een gemeentelijke sporthal.

Verder gevorderd is het bouwen van een sportaccommodatie voor de voetbalvereniging Sportclub '25 in het gemeentelijke sportcomplex aan de Bocholtzerheide. Hiervoor is reeds een krediet van ƒ 175.000,– ter beschikking gesteld. Sportclub '25 speelt echter nog steeds niet in dit sportcomplex, waar wel o.a. de voetbalvereniging WDZ, ponyclub Sportvriendjes, ruitervereniging Sportvrienden en tennisvereniging Bocholtz een onderdak vinden. Sportclub '25 speelt nog steeds op haar oude terrein aan de Groene Boord, midden in Bocholtz. Men voelt er nog steeds niet veel voor om naar de Bocholtzerheide te verhuizen, ofschoon dat de wens van het gemeentebestuur is. Men vraagt zich in Bocholtz af: „Hoe lang nog?"

Foutparkeerders op de bon

MEERSSEN – De foutparkeerders in Meerssen hebben in het weekend pech gehad. Maar liefst 75 processen-verbaal werden uitgedeeld. Het parkeren op trottoirs heeft in Meerssen zulke vormen aangenomen dat de gemeente steeds herstellingen moest verrichten of nieuwe trottoirs leggen.

Gewonde in Maasbracht

MAASBRACHT – Op de Brouwersstraat in Maasbracht is zaterdagmiddag de 18-jarige bromfietser J.S. uit Wessem licht gewond geraakt toen hij met zijn voertuig in botsing kwam met een personenauto bestuurd door de 22-jarige R. van G. uit Horn.

Alternatief schuttersfeest

SITTARD – Op zondag 7 augustus organiseren de vijf samenwerkende Sittardse verenigingen het alternatief schuttersfestijn in de Kolleberg, onder de naam „Vogelscheite". De deelnemende schutterijen in uniform met koningen en koninginnen vertrekken om 13.30 uur vanuit de binnenstad in stertocht naar de Markt alwaar om 14.30 uur het defilé wordt afgenomen en de jurering van de deelnemende korpsen plaatsvindt. Het kampioensschieten heeft plaats in een van de voormalige zandgroeven in de Kolleberg en begint om 16.00 uur. De heer W. Frenken die verleden jaar de koningstitel behaalde moet deze verdedigen.

REGIO vandaag

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Door het vernielen van een ruit werd ingebroken in een woonwagen die opgesteld stond naast het zwembad de Zeekoelen. Ontvreemd werden een radioversterkercombinatie met twee boxen en een draagbare zwart-wit t.v. merk Audio Soio. In een herenconfectiebedrijf in het centrum van Heerlen, werd vermoedelijk door vernieling van een slot ingebroken. Vermist werden zes herenpantalons en drie damestruien.

Auto geramd in Meerssen

MEERSSEN – In de nacht van zaterdag op zondag om 24 uur, reed de heer M. uit Berg en Terblijt in de Kookstraat te Meerssen tegen een geparkeerde auto, die toebehoorde aan N. uit Meerssen. De bestuurder reed door, maar moest verderop stoppen omdat hij een lekke band had. Na blaastest en bloedproef werd hij in Valkenburg ingesloten ter ontnuchtering.

Grote schade bij aanrijding

MEERSSEN – Aan de provinciale weg Meerssen-Schimmert had een aanrijding plaats omdat L. uit Rotterdam geen voorrang verleende aan S. uit Nuth. Dat gebeurde om 21 uur zaterdagavond. De materiële schade was nogal groot.

Foto-apparaten ontvreemd

MAASTRICHT – Op klaarlichte dag, zaterdag, verween een foto-apparaat ter waarde van 685 gulden uit de zaak van Graus in de Wijker Brugstraat. Bij fotozaak Arica aan de Burg. Cortenstraat te Heer verdween eveneens spoorloos een fotocamera ter waarde van 485 gulden. Zakkenrollers sloegen weer toe bij Vroom en Dreesmann en bij de Hema, diverse portemonnees verdwenen ongemerkt.

Agenten beledigd

MAASTRICHT – De Maastrichtenaar F.M.P. vond het nodig surveillerende agenten in de Platielstraat uit te schelden voor „vuile gangsters" en „vuile ploerten". Hij werd verbaliseerd, maar nam dat niet. Al vechtend werd hij naar het bureau gebracht. Omdat hij onder invloed verkeerde, werd hij voor een nachtje gratis logies ingeschreven.

Inbraak in Maastricht

MAASTRICHT – Zaterdagnacht werd ingebroken in café „De veer köp" aan de Ridderstraat. Er werd voor 100 gulden aan wisselgeld ontvreemd. Er verdween bovendien een aantal pakjes shag met vloeitjes.

Etalagekraak in Heerlen

HEERLEN – Tot nu toe hebben onbekende personen met grote steenbrokken twee etalageruiten vernield van een modezaak op de Promenade te Heerlen. Ontvreemd werd voor meer dan duizend gulden aan herenkleding en sokken. Het voorval werd zondagmorgen ontdekt.

Schuiver onder invloed

KERKRADE – De 33-jarige autobestuurder H. H. uit Kerkrade, verloor zondagmiddag omstreeks 13.20 uur rijdend op de Hamboschweg de macht over het stuur van zijn wagen en kwam tegen een verkeersbord tot stilstand. Het voertuig werd flink beschadigd, terwijl de bestuurder met de schrik vrij kwam. Een onderzoek wees uit dat H. te diep in het glaasje had gekeken en hij liep daardoor tegen een proces-verbaal op.

Winkeldievegge betrapt

HEERLEN – In een grootwinkelbedrijf in het centrum van Heerlen werd een 61-jarige inwoonster van Heerlen aangetroffen in bezit van een rok, waarvan de herkomst niet erg duidelijk was. De vrouw kon ook niet vertellen waar zij deze gekocht had. Met een proces-verbaal rijker kon zij naar huis terugkeren.

Tasjesroof in Maastricht

MAASTRICHT – Om 15.00 uur zaterdagmiddag wandelde mevrouw J.C.W. met een kennis over de Calvariestraat in Maastricht. Een achteroprijdende bromfietser rukte de tas van haar arm, waarin spaarbankboekje, 3 biljetten van 10 gulden, wat lossen guldens en centen.

Schoudertas gestolen

MAASTRICHT – Uit de auto van W.M.G., geparkeerd op de Markt in Maastricht, werd om 19.20 uur zaterdag een schoudertas ontvreemd waarin een bedrag van 700 gulden.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een langdurige ziekte, is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Senden

echtgenoot van
SOPHIA SENDEN

Voorzien van de Sacramenten der H. Kerk overleed hij in de leeftijd van 58 jaar.

Wij bevelen de ziel van onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: Sophia Senden-Senden
Heerlerheide: Thérèse van den Boom-Senden
Sjef van den Boom
Claudia en Michaël
Beek: Will Senden
Tiny Senden-Deguelle
Nancy en Guido
Guttecoven: Piet Senden
Truus Senden-Janssen
Erik en Léonne
Kerkrade-West: Ton Senden
Petra Senden-Baltussen
Kerkrade: Jo Senden
Helga Senden-Schlijper
Familie Senden

Heilust-Kerkrade, 14 juli 1977
Hyacintstraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 20 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

Begrafenis zal niet plaatsvinden, daar de overledene zijn stoffelijk overschot ter beschikking heeft gesteld van de medische wetenschap.

Dinsdagavond zal om 19.00 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God voorzien van het Sacrament der Zieken, na een langdurige ziekte, maar toch nog vrij plotseling, van ons heeft weggenomen, in de ouderdom van 68 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Jansen

echtgenote van
LEONARD EVERTZ

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Schaesberg: L. H. J. Evertz
Schaesberg: M. P. J. Evertz
Z. Evertz-Houkes
en kind
Australië: H. J. Evertz
G. E. Evertz-Jonker
en kinderen
Schaesberg: G. A. Ratejec-Evertz
J. Ratejec en kind
Familie Jansen
Familie Evertz

Schaesberg, 16 juli 1977
Achterstraat 65

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de Dekenale Kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Bijeenkomst in de Kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 20 juli a.s. om 19.00 uur.
Bezoekuren Aula Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32.
Alwaar de overledene ligt opgebaard van 18.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze confrater

Broeder Ildephons

W. J. H. A. Mohr

Montfortaan

Hij werd geboren te Mechelen-Wittem 8 december 1896.
12 december 1921 werd hij lid van onze Congregatie en 17 juli 1977 overleed hij in ons klooster Vroenhof te Valkenburg-Houthem, gesterkt door het Sacrament van de zieken.
De plechtige uitvaart zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, woensdag 20 juli 1977, om 10.30 uur.
Aansluitend zal de begrafenis plaats hebben op het kloosterkerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10 uur.
Dinsdagavond 19 juli zal om half 6 in de kapel van het klooster Vroenhof een H. Mis voor zijn zielerust worden opgedragen.
Vroenhof 87.
Valkenburg-Houthem, 17 juli 1977.

Namens de communiteit:
Pater J. Wintraecken
Familie Mohr

---

† Heden overleed tot onze droefheid, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, oma, zus, behuwd zus, tante en nicht

Maria Helena Remans

echtgenote van wijlen
PIETER JOSEPH JANSSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Nieuwenhagen: E. H. v. Bezouwen-Janssen
P. v. Bezouwen en kinderen
Schinnen: G. Larue-Janssen
G. Larue en kinderen
Delfzijl: H. Janssen
A. Janssen-Jongen
en kinderen;
Bleijerheide: H. Janssen
K. Janssen-Cox en kind
Kerkrade-West: P. Janssen
T. Janssen-Klaver
en kind
Familie Remans
Familie Janssen

Kerkrade, 15 juli 1977
Vroenstraat 537

Corresp. adres: Clarastraat 18
De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 20 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nuland. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuren van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving.

† Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Hup Spierings

weduwnaar van
ELSA LIGTENBERGER

in de ouderdom van 87 jaar.

Kinderen Spierings
klein- en achterkleinkinderen

Beersdal-Heerlen, 17 juli 1977
Waalstraat 4

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 20 juli a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Rozenkrans op dinsdagavond om 18.45 uur, aansluitend Eucharistieviering in voornoemde kerk.

---

† Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, berichten wij U dat God heden, geheel voorbereid tot Zich genomen heeft, in de ouderdom van 72 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernardus Hendrikus Kregting

echtgenoot van
IETJE DEN BOER

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: M. J. J. Kregting-den Boer
Eygelshoven: M. E. Manten-Kregting
P. G. J. Manten
Eric en Tanja
Enschede: B. J. Kregting
C. A. Kregting-Mulders
Kerkrade: J. J. Idema-Kregting
K. Idema
Sandra en Maurice
Eygelshoven: I. T. Palm-Kregting
P. Palm
Bianca
Familie Kregting
Familie den Boer

Eygelshoven, 16 juli 1977.
Margrietstraat 8.

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 20 juli a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Past. van Ars te Eygelshoven, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aan de Rimburgerweg aldaar.
Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Aanstaande dinsdagavond zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een langdurge ziekte overleed, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 62 jaar, mijn dierbare echtgenoot en onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Daamen

echtgenoot van
BERTHA HOPMAN

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Schaesberg: Mevr. B. Daamen-Hopman
Hoensbroek: B. C. J. Daamen
M. J. H. Daamen-Diepeveen
en kinderen
Schaesberg: H. W. C. Arends-Daamen
P. J. M. Arends
en kinderen
Australië: J. P. B. Daamen
Th. Daamen-Burke
en kinderen
Ottersum: W. J. M. Daamen
Heerlerheide: J. M. A. Daamen
Familie Daamen
Familie Hopman

Schaesberg, 16 juli 1977
Carmelstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 19 juli a.s. om 9.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, waarna crematie in alle stilte te Heeze (N.Br.).

Bijeenkomst in de kerk. - Geen condoleance.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 18 juli a.s. om 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot zich genomen heeft, mijn innig-geliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernardus van Schijndel

echtgenoot van
WILHELMINA MARIA DECEUNINK

Hij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, op de leeftijd van 68 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Born: W. M. van Schijndel-Deceunink
Born: L. Linders en M. van Schijndel
en kinderen
Buchten: R. Freeth en A. van Schijdel
en kinderen
Born: Wed. M. van Schijndel-Keulers
en kinderen
Sittard: L. Daemen en B. van Schijndel
en kinderen
Kerkrade: M. van Schijndel en A. Koenen
en kinderen
Berg a.d. Maas: W. van Schijndel en A. Rembout
Buchten: W. van Sloun en E. van Schijndel
en kinderen
Fam. van Schijndel
Fam. Deceunink

Born, 17 juli 1977
Kasteelweg 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 20 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Geen condoleance.

In de avondmis van dinsdag a.s. te 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

„Gulpener" steunt actie Geuldal

GULPEN – Met ingang van vandaag zullen alle kratten bier die de Gulpener Bierbrouwerij in Gulpen verlaten een label bevatten met als opschrift „Hou 't Geuldal mooi met Gulpen bier". De bierbrouwerij speelt daarbij in op de medio maart gestarte „Actie Geuldal" die tot doel heeft 2 miljoen gulden bijeen te krijgen voor de aankoop en het beheer van drie projecten met grote landschappelijke waarde in en rond Epen.

Elk label bevat een zegel. Zes uitgeknipte en naar de Gulpener gestuurde zegels staan garant voor het binnen twee weken gratis van de Gulpener ontvangen van een schitterende kleurenposter. Per uitgegeven poster betaalt Gulpener BV. 50 cent aan de „Actie Geuldal". De actie loop tot 1 januari 1978. 100.000 kratten zullen van een label met zegel worden voorzien zodat maximaal 16.666 posters zullen worden uitgegeven. De financiële opbrengst voor de „Actie Geuldal" zou dan ruim 8.000 gulden bedragen maar de verwachting is dat het bedrag lager zal zijn omdat natuurlijk niet alle 100.000 zegels worden geretourneerd naar de Gulpener. „Maar voor de Actie Geuldal is dit initiatief van de Gulpener ook belangrijk door de grotere bekendheid die aan ons streven wordt gegeven", verklaarde de heer A. Verstraelen namens de stichting Limburgs Landschap, de instantie die samen met Natuurmonumenten de drijvende kracht achter de „Actie Geuldal" vormt.

„Met deze actie menen wij een goede middenweg gevonden te hebben tussen het ideële doel van de Geuldalactie en het commerciële doel dat wij natuurlijk nastreven. Het initiatief van de Gulpener is tot stand gekomen omdat wij de consument willen benaderen met een actie die aanspreekt maar ook omdat binnen ons bedrijf veel symphatie voor de Actie Geuldal heerst. Commercieel komt deze keuze voor ons goed uit omdat de Geuldalactie duidelijk een landelijke actie is en wij dit jaar ons nog meer dan voorheen op de landelijke markt gaan richten met ons bier. Vandaar dat wij 4 en 5 september tijdens de slijtersbeurs in Amsterdam voor het eerst ook met een eigen „stand" verschijnen verklaarde marketingmanager P. Rutten van de Gulpense brouwerij.

De heer Verstraelen liet nog weten dat de Actie Geuldal bijna 1,4 miljoen heeft opgebracht en dat het Limburgs Landschap sinds 16 juni weer 2.500 leden rijker is. Na realisering van het drietal projecten zal Natuurmonumenten de Volmolen in Epen en 't Höfke in Mechelen in eigendom krijgen en beheren. De boerderij van de heer Alleleijn met een groot gedeelte cottesserbeek zal door Limburgs Landschap verworven worden.

Wapenhandel

GRONINGEN – De Groninger politie heeft gisteren twee Zuidmolukkers uit Hoogkerk gehoord over wapenhandel. Dat gebeurde op verzoek van de Deventer gemeentepolitie, die al enkele weken bezig is met een onderzoek naar illegale wapenhandel onder Zuidmolukkers. De twee zijn niet gearresteerd, wel vier anderen, van wie twee in de onmiddellijke omgeving van Groningen en twee in Deventer.

Volgens hoofdinspecteur R.W. van Soest van de Deventer gemeentepolitie gaat het niet om een omvangrijke wapenhandel. „Maar het kaliber van de wapens is dusdanig dat wij deze zaak extra aandacht geven. We zijn er ook nog niet mee klaar. Wij verwachten dat er nog wel meer uitkomt", aldus de heer van Soest.

NA VERZOEK UIT 1975

Geullenaar verrast over reactie B. en W.

GEULLE – De heer mr. H. Dobbelstein, wonend aan de Snijdersberg in Geulle is verrast plotseling een reactie van burgemeester en wethouders van die plaats gekregen te hebben op een verzoek dat twee jaar geleden aan het college van die plaats werd gericht. Het betreft het pachten van een stukje bosgrond. Overigens wijst het dagelijks bestuur van Geulle het verzoek af „omdat het hier geen vergroting van de privacy" betreft. Men stelt de raad die komende maandag vergadert voor met het afwijzend verzoek in te stemmen.

De heer Dobbelstein: „Het formele argument dat dit bos niet onmiddellijk aan mijn terrein grenst en pachten dus geen vergroting van de privacy betekent, is niet ter zake. Mijn motief was niet zozeer het vergroten van de privacy als wel om het bos met de hulp van Staatsbosbeheer beter te onderhouden. Dat onderhouden gebeurt nu niet of nauwelijks. Er wordt afval gegooid die niet „organisch afbreekbaar" is, zoals ijzer, plastic enzovoort. De gemeente zit met het probleem het bos in zijn geheel aan Staatsbosbeheer te verkopen of niet. Waarschijnlijk wil men dat niet doen, maar men heeft kennelijk niet zelf de middelen om het bos te onderhouden. Mijn woning is in het geheel vijftien meter breed en ik heb er nog een weiland naast liggen. Het bos bevindt zich tegenover mijn huis en die wei. Over een te pachten deel zou gepraat kunnen worden. De gemeente krijgt een pachtprijs en kan eisen stellen met betrekking tot het onderhoud", aldus de heer Dobbelstein.

Zwitsers voorstel voor autoloze zondagen

BERN – Een milieu groepering in Zwitserland hoopt dat al in september een nationaal referendum kan worden gehouden over een voorstel om eens per maand een autoloze zondag te houden. De groep is optimistisch over de uitslag. Volgens een eigen opinieonderzoek zou een meerderheid van de Zwitsers achter het voorstel staan. De mogelijkheid om alle Zwitsers direct over een voorstel te laten stemmen in een referendum is in Zwitserland vastgelegd in het besluit dat zodra men voor een voorstel meer de 50.000 handtekeningen heeft verzameld een referendum verplicht is. De milieuaktivisten verzamelden wel 115.000 stemmen.

Beschuldiging

PARIJS – In Frankrijk zijn nieuwe informaties gepubliceerd, die de bewering van oppositieleider Mitterand moeten ondersteunen dat de Franse werkgevers 500 miljoen gulden hebben uitgetrokken om de regeringspartijen te steunen voor de parlementsverkiezingen van maart 1978. Het werkgeversverbond CNPF, de gaullistische RPR en de Republikeinse Partij hebben de beschuldigingen inmiddels ontkend, maar de socialistenleider is ondertussen bijgevallen door de communisten en de linkse radicalen, zo meldde het ochtendblad Le Matin.

Marokko en Mauretanie akkoord met 'Sahara-top'

RABAT – Volgens het regeringsgezinde dagblad „Maroc Soir" in Rabat hebben Marokko en Mauretanië geen bezwaar tegen een speciale Afrikaanse topconferentie over het probleem van de westelijke Sahara.

Op een topconferentie van de organisatie van Afrikaanse eenheid vorige maand in Libreville in Gabon, werd een lans gebroken voor zulk een conferentie, in oktober te beleggen in Lusaka, Zambia.

Spanje stond de westelijke Sahara begin '76 aan Marokko en Mauretanië, maar sindsdien hebben de legers van deze twee landen strijd moeten leveren met een door Algerije gesteund bevrijdingsfront, Polisario, dat onafhankelijkheid voor de voormalige Spaanse kolonie wil. Volgens Marokko en Mauretanië is Polisario in wezen Algerijns, „voor de gelegenheid gekleed in woestijnmantel".

Gevangenen gijzelen 11 bewakers

TRANI – In een gevangenis bij de Zuiditaliaanse stad Trani heeft een groep gedetineerden 11 bewakers gegijzeld, aldus is door de autoriteiten gemeld. De gedetineerden, die hebben verklaard deel uit te maken van de stadsguerillagroepering „kern van het gewapend proletariaat" (NAP), eisen dat zij naar andere gevangenissen worden overgebracht.

Onmiddellijk na het nieuws van de gijzelingsactie is een grote politiemacht naar de gevangenis gestuurd.

De autoriteiten zijn onderhandelingen begonnen met de gedetineerden over de vrijlating van de bewakers.

Het is niet bekend hoeveel gevangenen aan de actie deelnemen. Vermoed wordt dat tenminste vier personen bij de gijzeling van de bewakers betrokken zijn.

Bijstandtrekkers: netto minimumloon

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Mensen die een uitkering krachtens de algemene bijstandswet krijgen komen voortaan niet meer in aanmerking voor aparte uitkeringen voor woonkosten. Zij kunnen geheel een beroep doen op de individuele huursubsidieregeling. Daar tegenover staat dat gehuwde bijstandontvangers voortaan een bedrag zullen krijgen ter grootte van het volle netto-minimumloon. Voor onvolledige gezinnen en alleenstaanden liggen die bedragen op respectievelijk 90 en 70 procent van dat netto-minimumloon.

Dit is het gevolg van een besluit van staatssecretaris Meijer van Maatschappelijk Werk, dat op 1 januari 1978 van kracht moet worden. De ministerraad is vrijdag met dit voorstel akkoord gegaan.

Rompelberg 26

BRECHT – Fred Rompelberg 26ste geëindigd tijdens een strijd in Brecht (Antwerpen wedstrijd, over een afstand km, werd gewonnen door Lud ers, vóór Frans van Looy en H van Springel. Rompelberg minuut achterstand op Peeters.

Meisje beroofd

MAASTRICHT – Het 14-jarig M.E. uit Maastricht werd, toen de schoenenzaak Durlinger Hema aan de Grote Staat liep, van haar tasje met beurs, gulden. De beurs lag in een mandje dat aan haar arm hing.

Beurskens brons

DORMAGEN – Tijdens internationale atletiekwedstrijden in het Dormagen heeft Carla Beurkens, bronzen medaillewinnares van de derlandse kampioenschappen in tard, wederom een glanzende prestatie geleverd. Na een sterk gelopen over 800 meter dames werd zij met een persoonlijk record van minuten. Zij verklaarde na afloop lukkig te zijn met deze derde plaats hoewel zij dit niet verwacht had. tweede succesnummer voor Limburg was een loop over 5000 meter waarbij Michel Visschers van zesde werd met een persoonlijk record van 14.33.0 minuten en Hein Veld van Avon twaalfde met een persoonlijk record van 14.43.1.
Bij een loop over 800 meter jongens A werd Marc Borghans elfde in 2.01.1 minuten.

Verdere uitslagen:
800 meter meisjes: Lies Han (Achilles-Top) 2.27.4. **800 meter heren:** Frans van Mil (Achilles-Top) 1.; Marcel de Veen (Achilles-Top) 1.; Driessen (Achilles-Top) 2.05.6. **100 meter heren:** Rob Coolen (Achilles-Top) 11.7; Gene Janssen (Achilles-Top) 12.0. **400 meter heren:** Gene Janssen (Achilles-Top) 52.0; Rob Coolen (Achilles-Top) 52.8. **1500 meter heren:** Ed Siemesma (Achilles-Top) 4.32.9.



Atletiek-kort

HECHTEL – In Hechtel nam een aantal Limburgse atleten (allen van Kimbria) deel aan een 3000 meter. Deze werd gewonnen door de Nederlandse kampioen Joost Borm in 8.12.8. Beste Kimbriaan was Bert Jacobse in 8.35.3. Verdere plaatsingen: De Vent 8.57.3; Tilly 9.16.3; Simons 9.42.3; veteraan Jansen 9.57.00 en veteraan L'Espoir 10.33.00.

In de Gekroonde Haan: zuurvlees naar OUD recept van de patronne

Op zoek naar eetzaakjes waar eenvoudig maar nog echt wordt gekookt

Door Hubert Haenen

Veel Fransen hebben de goede gewoonte om bijna dagelijks uit te gaan eten. Als ze bezoek hebben willen ze zelf wel eens iets 'buitengewoons' op tafel toveren, maar waarom zou je elke dag uren in de keuken doorbrengen als je gezellig met kennissen en met vrienden in een aardig restaurantje terecht kunt? Hoe vaak komt het niet voor dat je door een volstrekt verlaten dorp komt, stopt bij de plaatselijke herberg die dan blijkt uit te puilen met etende lieden: de machinist van de bulldozer, de smid, de vertegenwoordiger, de wegwerker, de chauffeur, de secretaris: ze vinden het allemaal even normaal om hun 'twaalf uurtje' uit de restaurantkeuken te laten komen.



Gewoon fijn relaxen, in een gezellig roezemoezende sfeer. Glas wijn. Biertje. De gerechten zijn meestal eenvoudig tijdens zo'n dagelijkse maaltijd, streekgebonden zoals de zuurkool in de Elzas, stoofvlees in de Provence, een eenvoudig visje langs de kust.

Maar de gerechten worden wel allemaal zonder uitzondering vers klaar gemaakt, en de prijzen van de maaltijden zijn ook aangepast aan het dagelijks gebruik.
Wat dat betreft boffen de Fransen, want wij in Nederland zijn niet zo bedeeld met eenvoudige restaurantjes die een goede pot op tafel kunnen brengen, waar je gewoon vaker naar toe kunt als je zin hebt, zonder dat je bedolven wordt onder het vet, de Knorr, Maggi en weet ik wat voor andere sausen uit de pot, pakje of blik, de pre-fab steaks, en de soepen en groente uit datzelfde blik.

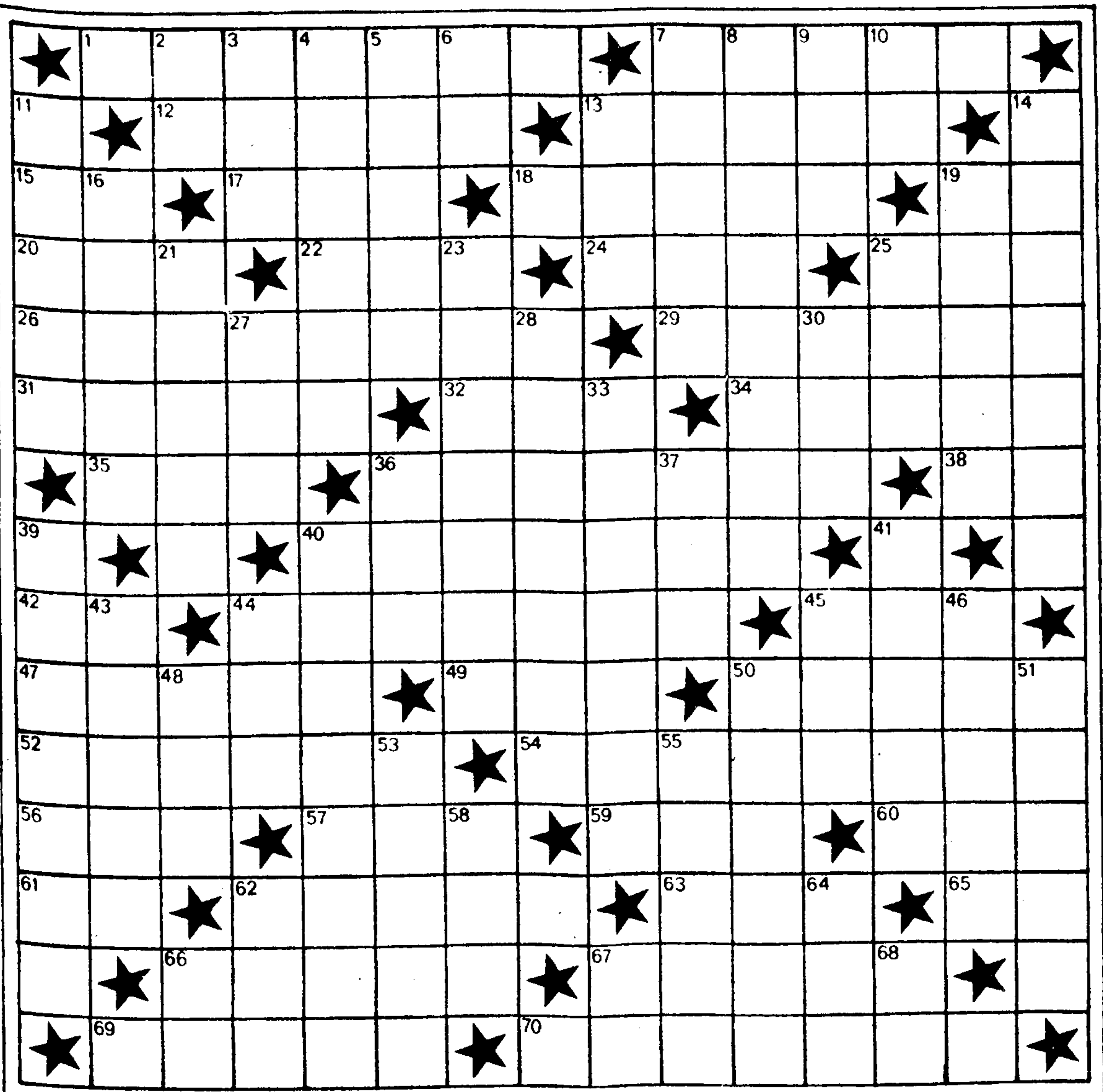
Ik ben voor u eens op zoek geweest naar een serie restaurantjes waar je voor weinig geld toch veritabel kunt eten, waar je met je kinderen terecht kunt zonder dat de rekening achteraf een rib uit je lijf blijkt te zijn.
Het eerste restaurantje dat deze speurtocht heeft opgeleverd is 'In de Gekroonde Haan': een op kippen halve haan gerechten gespecialiseerde eetzaak tegenover het station in Heerlen.
een open grill zorgt voor sfeer, gezellige kleedjes op tafel, vriendelijke bediening.
De kippesoep vooraf was een uitstekende inleiding op de maaltijd. Ze was goudgeel en mooi helder, ze rook naar vroeger, naar de tijd dat het nog normaal was dat soep zelf helemaal werd gemaakt. De verse groente in de soep bewees voor mij dat er aandacht aan de kwaliteit van het eten werd besteed. Daarna bestelden we een halve haan, een kipsalade, zuurvlees en kippelevertjes. Als je met z'n vieren bent kun je op die manier voor een bijzonder afwisselende maaltijd zorgen.

Alle gerechten waren zonder uitzondering vers bereid en met zorg opgediend. Mij beviel vooral het zuurvlees dat nog steeds naar het oudd recept oude de patronne van de Gekroonde Haan, mevrouw Maenen, wordt gemaakt. Maar ook een liefhebber van halve haan en van kippelevertjes kan zijn hart in dit Heerlense eetzaakje ophalen. De eenvoudige kipsalade zou ikzelf als garnituur bij de hoofdgerechten bestellen omdat ze lekker fris smaakt.

Verwacht geen culinaire hoogstandjes, maar verwacht wel een smakelijke pot. Voor ƒ 12,– de man kunt u bij de Gekroonde Haan al uitgebreid eten. Maar u kunt ook voor 'minder' terecht. De keuken is open vanaf 12 uur 's middags. Op woensdag gesloten.

Oplossing 2270

beschot etalage
e nero p edam v
spel moede bode
collo kro aaron
he ondergaan ra
usa d roe n spa
t teer n klep r
borrel boerin
s oase n egge t
mam t air g reu
ek verspelen vn
tepel epe neten
tred trots vele
e neer n tiel l
naslaan kenners



2272

Puzzel: 2272

Horizontaal:
1 Helleveeg (mv); 7 inzinking v.d. bodem; 12 paarzuchtig; 13 pl. in België; 15 rund; 17 aarde (voorvoegsel); 18 sermoen; 19 gedaan en laten; 20 ivoor; 22 samengegroeide klomp planten; 24 pl. in België; 25 internat. trein; 26 uit het geheugen verliezen; 29 afwezig; 31 glazuur; 32 afgelegen; 34 uitgestoven dier; 35 schaakterm; 36 voldoen; 38 voorzetsel; 40 vogellijm; 42 geluid v.e. ezel; 44 gebraden ribbetje; 45 werkplaats; 47 oogziekte; 49 nihil; 50 buitengewone begaafdheid; 52 stand; 54 opdragen; 56 voorzetsel; 57 titel; 59 gevangenis; 60 bijb. fig.; 61 verbrandingsrest; 62 gedicht; 63 boom; 65 soortelijk gewicht; 66 nimmer; 67 schreeuw; 69 al; 70 de letters in volgorde noemen.

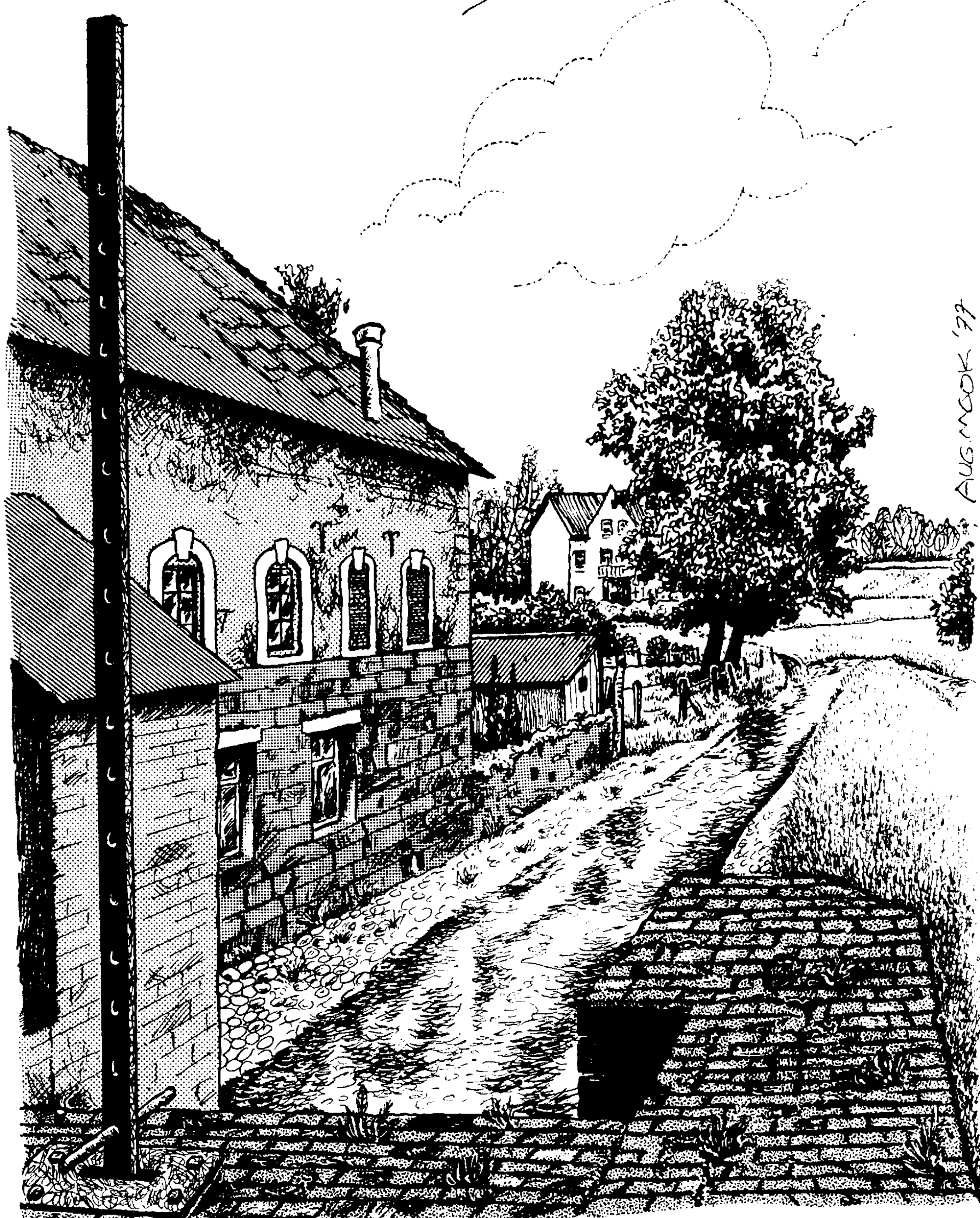
Vertikaal:
2 Maanstand; 3 zeer; 4 halfbolvormig dak; 5 brede greppel; 6 boom; 7 pl. in Italië; 8 roman; 9 ieder; 10 bijbeldeel; 11 boerderij; 13 baan voor balspel; 14 kwebbelen; 16 drank; 19 genieting; 21 het spreken; 23 bezorgen; 25 voorzetsel; 27 zwart agaatsteen; 28 hachelijk; 30 vr. munt; 33 kakelen; 36 slaghout; 37 plank; 39 korf voor vis; 40 volkomen dood; 41 familielid; 43 boek met kaarten; 44 geldbergplaats; 45 onderricht; 46 dwarsligger; 48 niet uit; 50 halsjuk; 51 enkele; 53 eens; 55 riv. in Frankrijk; 58 tennisterm; 62 Amerikaans schrijver; 64 soort hoen; 66 deel v.e. Fr. ontkenning; 67 thuishaven op vissersschepen; 68 scheik. element.

hap weg

Aubergine-eierschotel

Schil een grote aubergine zeer dun af en snijd de vrucht in plakken. Strooi er zout over, laat de plakken zo een half uur staan en spoel ze dan goed af. Droog de plakken met keukenpapier en bak ze in vier eetlepels olijfolie tot ze zacht zijn. Reken op een kwartier. Wrijf ze door een zeef en meng er dan vijf eieren door, 1 dl melk, zout en royaal versgemalen peper. Schep het mengsel in een beboterde vuurvaste schaal en zet deze in een vrij hete oven tot het gestold is. Reken hiervoor op ruim 20 minuten. Geef er de volgende tomatensaus bij: bak zes ongeschilde, in parten gesneden tomaten in twee eetlepels olijfolie, te zamen met een raffijn gesipperd teentje knoflook (het mogen er best meer zijn), een theelepel basilicum, weinig zout en wat fijngesneden peterselie en selderij. Voeg na 10 minuten 1 dl heet water toe en wrijf alles na nog 20 minuten door een zeef. Geef deze saus apart bij het auberginegerecht en zorg voor knapperig stokbrood. De saus kunt u uiteraard beter vooraf maken en warm houden.

WINA BORN



De „Bolsbreucher " molen

Ten Westen van het Duitse Herzogenrath passeert het riviertje de Worm de Limbrugse grens en stroomt dan nagenoeg evenwijdig aan de Nederlands-Duitse grens om ten Noorden van Rimburg in zijn Heimat terug te keren. In 1104 stichtte Ailbert, een gewezen kanunnik van Doornik op een vooruitspringende punt van de hoge kant van het Wormdal de abdij Kloosterrade of Rolduc. In diezelfde tijd werd in Rimburg aan diezelfde Worm een waterburcht gebouwd, die de bewaking vormde van de handelsweg Maastricht, Valkenburg - Heerlen - Aken - Keulen. Hieruit mag dus de conclusie worden getrokken, dat het in die overoude tijden in die streek een drukte was van jewelste, ook al waren er dan geen auto's, brommers of fietsers.
Het is eveneens duidelijk, dat men begrip had voor de kracht van het stromende water als men weet dat er toen reeds watermolens werden gebouwd. Zo staat in Haanrade a.d. Worms een van de oudste watermolens van ons land. Velen – waaronder zelfs auteurs van naam – houden voor het bouwjaar van deze molen het jaar 1743 aan omdat dit jaartal in ankercijfers op een naast de molen gebouwde boerderij is aangebracht. Dit jaartal heeft echter betrekking op de hofstede, niet op dat van de bouw van de molen: de Baalsbrugger – of Bolsbreucher molen zoals de Haanraders hem noemen – is omstreeks het jaar 1200 tot stand gekomen.
In hoeverre dit jaartal juist is, durven wij niet te zeggen. Wèl staat in het boek "Molens van Nederland" als bouwjaar officieel 1437 vermeld, maar het is gebleken dat de provinciale molenboeken niet altijd met sommige beweringen overeenstemmen. In ieder geval is de Bolsbreucher oud. Heel oud zelfs. Hijis echter met de tijd meegegaan ook al staat hij nu buiten werking. Jaren geleden werd hij omgebouwd tot een waterturbinemolen, hetgeen er toe leidde dat het typerende schoepenrad tot het verleden ging behoren. Dat de molen sedert september 1975 stil staat, moet dus niet als een kwestie van verwaarlozing of gebrek aan molenliefde worden gezien. Geenszins. Het is het gevolg van de plaatshebbende kanalisatie van de Worm. Maar hopelijk komt er toch weer eens een tijd dat de gang erin kan worden gebracht en dat hij misschien weer zal kunnen klapperen zoals hij dat eeuwen hééft gedaan...

AGENDA

MAANDAG

Margraten: AVRO's toppopshow; veilinghallen (20.00 uur)
Elsloo: Maaslandconcert door Hans Wauer, orgel; Augustinuskerk (20.00 uur)
Trois Points (B): „Nationale ezeltjesdag", ezeltjeswedstrijd, kermis en attracties
Epen: beatavond m.m.v. George Baker Selection; feesthal achter het patronaat (20.00 uur)
Meyel: huifkartocht naar de Grote Peel; vertrek vanaf Alexanderplein (13.00 uur)
Valkenburg: optreden van The Classics; Pavillon (20.00 uur); AVRO's toppopshow; Scala (20.00 uur)

DINSDAG

Maastricht: orgelconcert door Peter Planyavsky uit Wenen; O.L. Vrouwebasiliek (20.00 uur).
Epen: overdekte antiekmarkt; feesthal achter het patronaat (11.00-21.00 uur).
Eys: avondwandeling, vertrek vanaf de Rabobank (19.00 uur).
Valkenburg: optreden vam Spooky and Sue; Scala (20.00 uur).

WOENSDAG

Maastricht: Carillonconcert vanaf het Stadhuis (20.30 uur).
Meyel: huifkartochten naar de Grote Peel; vanaf Alexanderplein (13.00 uur)
Epen: dansavond m.m.v. Willy Schobben en Rosy en Andress; feesttent (20.00 uur).
Eys: avondwandeling, vertrek vanaf de Rabobank (19.00 uur)
Brunssum: voorstelling door Belgisch stadspoppentheater „Hasseltse Tijl"; opgevoerd wordt het sprookje „De schoenlapper en het toverstokje;;; openluchttheater (bij slecht weer in „Der Brikke Oave" (14.30 uur).

DONDERDAG

Vaals: Drielandenexcursie van het I.V.N.; vertrek vanaf Bellevue (19.00 uur).
Epen: beatavond m.m.v. Oscar Harris and The Twinkle Stars; feesttent (20.00 uur).

VRIJDAG

Sint Geertruid: hoevefeesten; uitvoering van verschillende muziekkorpsen; hoeve Libeek (13.00–16.00 uur); bal; hoeve Libeek (20.00 uur).
Venlo: zeskamp; feesttent in wijk Boekend (gehele dag).
Epen: beatavond met Teach In; feesttent (20.00 uur).

ZATERDAG

Sint Geertruid: hoevefeesten; bal; hoeve Libeek (20.00 uur).
Butgenbach (B.): folkloristische en toeristische feesten en vuurwerk.
Epen: Beierse avond m.m.v. de Kater Kapel (20.00 uur).

ZONDAG

Amstenrade: Luikse markt; Kasteel Raadhuisplein (10.00–20.00 uur)
Sint Geertruid: hoevefeesten; dansavond hoeve Libeek (20.00 uur).
Baarlo: ponyconcours; de Berckt (10.00 uur).
Butgenbach (B.): folkloristische en toeristische manifestatie en vuurwerk.
Epen: jeugdfestival m.m.v. Peppi en Kokki; feesthal achter het patronaat (14.30 uur); beatavond m.m.v. Bachus en Alquin; feesthal bij het patronaat (20.00 uur).
Afferden (gem. Bergen): internationale autocross; terrein in de Lakei (13.00 uur).

op de korte toer...

★ In Ransdaal (bij Klimmen) wordt op 22, 23 en 24 juli een groot dorpsfeest georganiseerd, waarvan de opbrengst bestemd is voor de parochiekerk. Het feest begint op vrijdag met een kienavond. De daaropvolgende zaterdag staat er een Beierse avond op het programma. Zondag is er allereerst Frühschoppen, vervolgens een wielerronde voor amateurs, nieuwelingen en junioren en 's avonds bal met optreden van het orkest „Circle" en de zanger Albert West.

★

★ In het Noordlimburgse Maasbree staan op 6, 7, 10, 13 en 14 augustus weer de traditionele „Ossebraadfeesten" op het programma. De grote dag is eigenlijk zondag 7 augustus. Op die dag wordt op het Kennedyplein om 10.00 uur begonnen met het braden van de os aan het spit. Tegen 16.00 uur is de os gaar en worden broodjes ossebraad verkocht. Het geheel wordt natuurlijk omlijst met veel muziek, verzorgd door twee Tiroler blaaskapellen en een dansorkest.

★ ★ ★

★ In de Hunsrück kunt u een week lang rondtrekken met een huifkar. De kosten voor maximaal zeven deelnemers bedragen voor zo'n trip 510 tot 790 DM. Het is een prachtige gelegenheid om het land van Schinderhannes – tussen Moezel en Nahe – goed te leren kennen.

★ ★ ★

★ Liefhebbers van wijnfeesten kunnen alvast noteren, dat in Winningen aan de Moezel zo'n feest van 26 augustus tot en met 4 september plaatsvindt. Het gebeuren in deze plaats dateert uit de 13e eeuw en is het oudste wijnfeest van Duitsland. Als speciale attractie worden er „Winzerinnen" bij opbod verkocht.

★ ★ ★

★ Vakantiegangers die Middelburg in Zeeland bezoeken moeten eens een bezoek brengen aan het internationaal bekende winkelcentrum in deze plaats. De winkels zijn er zeven dagen geopend en men kan er zowel in Nederlandse als Belgische valuta betalen. In het centrum bevinden zich ook tal van horecabedrijven waarin goede maaltijden geserveerd worden.

★ ★ ★

★ Op het vliegveld Schiphol kan men de luchtvaartexpositie „Aviodome" bezichtigen. Op deze permanente luchtvaarttentoonstelling staan onder een groot koepeldak echte oude vliegtuigen en modellen. Met een toegangsbewijs voor Aviodome heeft men ook toegang tot de wandelpieren, de restaurants en promenades van het stationsgebouw van de luchthaven.

★ ★ ★

AUTO'S & MOTOREN

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops. Autoshop. Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

OPEL Kadett 71 72 en 73. Citroen 2 CV 4 73. Simca 1000 Rally 72. Fiat mini-bus 72. Fiat 125 72. Fiat 128 71 en 72. Toyota 1200 70. Ford 2000 automaat, Ford 1600 71, Ford 20M 71, Datsun 100A coupé 74, Datsun 1200 72, NSU 1200 71, Ford Escort 70, Daf 55 70, Simca Rally 71 ƒ 700.-. Inruil en financiering Nieuwstr. 41 Schaesberg. (einde Nieuwstr. linksaf, grondweg) tel. 311078. *

Te k. VW 1300S 72 ƒ 3500,- V.W. 1300 73 ƒ 3.700,-, Alfa Romeo 1300s 72, ƒ 2.250,-, R. 4 Export Renault 74, ƒ 5.000,-, R6 Renault 75, ƒ 6.500,- Fiat 127 Speciaal 75 ƒ 6.500,-, Citroën Dyana 4 74 ƒ 4.200,-, Opel Kadett 72 ƒ 3.000,-, Opel Manta 72 ƒ 4.500,-, Datsun 120y Wagon 75 ƒ 7.500,-, Mazda 1000ls. 76 ƒ 7.250,-, Mazda 1300 ls 4 76 ƒ 8.000, Mazda 818s 76 ƒ 9.800,-, Mazda 818 Est, 2x, 74 ƒ 6.500,-, Ford Escort 1300 72, ƒ 3.500,-, Gar. Gijsen, Hoefnagelshof 27, Brunssum. *

Te k. KADETT ƒ 1.000,- Grevenstr. 68 Schaesberg. *

Te k. van verpleegster snelle Ralley 1 mei 74, orig. 28.500 km. i.z.g.st. A.N.W.B. keurg. toegest. ƒ 4500,- tel. 045-254469. *

Een onbezorgde autovakantie met een occasion van Auto Dirks. Wij bieden u aan met Bovag garantiebewijs tegen vakantieprijzen o.a.: ALLEGRO 1300 1975, 1974, Austin Maxi 1750 1973, Citroën Dyane 1975, Citroën 2CV 6 1973, Daf 66 CO L 1975, Fiat 133 1976, Marina 1,3 CO 1976, Morris 1300 1974, 1972, Mini 1000 1975, 1974 1973, Opel Kadett 1973, Peugeot 204 L 1975 1973 1972, Renault R5 1975, Simca 1100 1973 1972, Sunbeam Hunter 1973, Triumph Spitfire 1976, VW Scirocco TS 1975 en plm. 15 goedkope wagens voor doe-het-zelvers. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Auto Dirks Leyland-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. *

Te k. FIAT buggy Heiberg 30, Amstenrade. *

FORD 1600 XL 4-drs. bj. '71. Vr.pr. ƒ 2200. Ahornstr. 8, Chèvremont, tel. 045-454098. *

Te k. FORD Escort bj. '69 in goede staat t.e.a.b. Jos Klijnenlaan 495 Geleen. *

Te k. OPEL Commodore bj. '69 045-312794 na 17 uur. *

Te k. prachtige FORD Capri 2000 i.g.st. m. radio. Inr. grotere wagen event. mog. Ceintuurstr. 63, Schaesberg. *

OPEL Kadett, bj. 70 als nw. met kenteken. Pr. ƒ 1250. Mesdagstr. 19, Meezenbroek Hrl. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

imburgs agblad

Zoetemelk magistraal in rit-van de-waarheid

Maandag 18 juli 1977 Pagina 9

MORZINE-AVORIAZ – Joop Zoetemelk behaalde een tweevoudige overwinning. Niet alleen kwam hij zegevierend uit de bergrijdrit naar Avoriaz te voorschijn, maar tevens maakte hij zo'n sprong in het algemeen klassement, dat de verwachtingen om eindelijk de Tour de France op zijn naam te kunnen schrijven, erg groot werden. Zij werden vooral groot, omdat Zotemelk in het alles vergende gevecht naar een van Frankrijks meest gerenommeerde ski-oorden, dermate veel winst behaalde, dat de kloof tussen hem en de drager van het gele tricot slonk tot een minuut en 13 seconden. Voordat de coureurs zich man na man omhoog hesen over een afstand van 14 kilometer, was de marge nog drie minuten en 40 seconden.

De voorspelling van Zoetemelk dat de tijdrit geen secondenspel zou worden, was daarmee uitgekomen. „Iedereen zal zich moeten blootgeven", zei hij na afloop van de ochtendetappe die aan de tijdrace vooraf ging.

Tussen Morzine en Avoriaz kwam derhalve een einde aan de Tour-blokkade. Daags voor twee moordende Alpenetappes werd tevens een nieuwe leider in het klassement begroet. Bernard Thevenet boog zijn achterstand van een minuut en 22 seconden die hij had op Didi Thurau, namelijk om in een voorsprong van elf seconden. Alleen in de eerste 3500 meter slaagde de jonge Duitser er nog in om het erehabijt, dat hij langer dan twee weken had gedragen, te verdedigen. Naarmate de strijd vorderde, werd duidelijk dat Thurau de aanval niet kon afslaan. Vooral in de laatste, alsmaar klimmende meters, was het zo dikwijls bejubelde Duitse wielertalent aan het eind van zijn krachten. De chronometers spraken een duidelijker taal dan woorden konden zeggen.

De uitzinnige vreugde van Franse wielerfans over Thevenets greep naar de gele trui was begrijpelijk. In deze ogenblikken zagen zij (wellicht) over het hoofd dat Thevenet „slechts" derde werd in de etappe, die terecht een rit van de waarheid mocht worden genoemd. Zoetemelk was meer dan een minuut sneller en ook ten opzichte van Lucien van Impe moest de Franse Tourfavoriet enig verlies accepteren. De winnaar van verleden jaar klauterde in precies twintig seconden minder dan Thevenet nodig had naar boven.



„Ik moet nu attaqueren. De conditie is er"

Toch verborg Van Impe zijn teleurstelling niet. Het feit dat hij wel Thevenet, maar niet Zoetemelk een achterstand had kunnen bezorgen, was aan Van Impe's stemming debet. „Het wordt voor mij nu wel bijzonder kort dag", zei de kleine Vlaming. „Ik zal in de etappes van maandag en dinsdag moeten toeslaan. Als de Alpen achter de rug zijn, heb ik twee tot drie minuten voorsprong hard nodig. Vrijdag wordt immers in Dijon een tijdrit over 50 kilometer verreden. Zo'n krachtmeting is niet direct mijn specialiteit".
De ritten over de Col du Corbier, Col de la Forclaz en Col des Montets, met finish op de flanken van de Mont Blanc (vandaag) en over de Col de le Madeleine, Col du Glandon, met aankomst op het hoogste punt van l'Alpe d'Huez (morgen) zijn echter niet alleen voor Van Impe het aanvalsterrein. Zij zijn het ook voor Zoetemelk. „Ik moet nu attaqueren", zei de glorieuze winnaar van de tijdrit. „De conditie om het te doen is er".

● *De nieuwe leider in de Tour de France: Thevenet in het geel.*

Net als toen...

Zoetemelk bracht de valpartij van een week geleden in herinnering. „Als ik op weg van Lorient naar Rennes niet bij die massale tuimeling betrokken was geweest, had ik nu de gele trui om mijn schouders. Ik verloor tijdens de slotfase van de negende etappe immers anderhalve minuut". De wetenschap dat hij vorig jaar in twee Alpenritten even zoveel overwinningen behaalde en beide keren Van Impe in een man-tegen-man-gevecht versloeg, maakte Zoetemelks verwachtingen overigens niet groter. „Ik voel me precies eender als toen we verleden keer de Alpen introkken", lachte hij, ofschoon ik natuurlijk besef dat Lucien van Impe op dit terrein gevaarlijker is dan vrijdag in de tijdrit van Dijon".

Vreugde en teleurstelling was er in het Raleigh-kamp van Peter Post. De vreugde gold natuurlijk de uitstekende prestaties van Knetemann (5e) en Kuiper (6e), mede waardoor laatstgenoemde in het algemeen klassement met slechts 49 seconden achterstand op de vijfde plaats kwam. Ofschoon Didi Thurau de gele trui verloor – „En dat had ik in deze bergrijdrit echt nog niet verwacht", aldus de jonge Duitser – hield chef d'equipe Peter Post enkele troeven in handen.

„Eerste vijf"

De ex-zesdagenkeizer, die tevens nog een goede negende plaats van Bert Pronk mocht begroeten, bleef immers met Thurau en Kuiper in de voorste gelederen. Vooral de toekomstige rol van Kuiper werd hoog aangeslagen. „Ik pretendeer niet de Tour te zullen winnen", zei Kuiper eerder. „Wel hoop ik bij de eerste vijf te eindigen".

Hennie Kuiper zou niettemin wel eens hoger kunnen finishen dan hij hardop dacht toen hij deze woorden sprak. De tijdrit Morzine-Avoriaz, waarin Eddy Merckx van de tweede naar de derde plaats duikelde, maakte de Tour plotseling weer een hoogtepunt...

● **Tour-uitslagen: zie sport 2**



● *Gezicht, armen en benen, alles straalt kracht en inspanning uit als JOOP ZOETEMELK staande op de pedalen op weg is naar een magnifieke prestatie.*

Bijna uur te laat op dopingcontrole

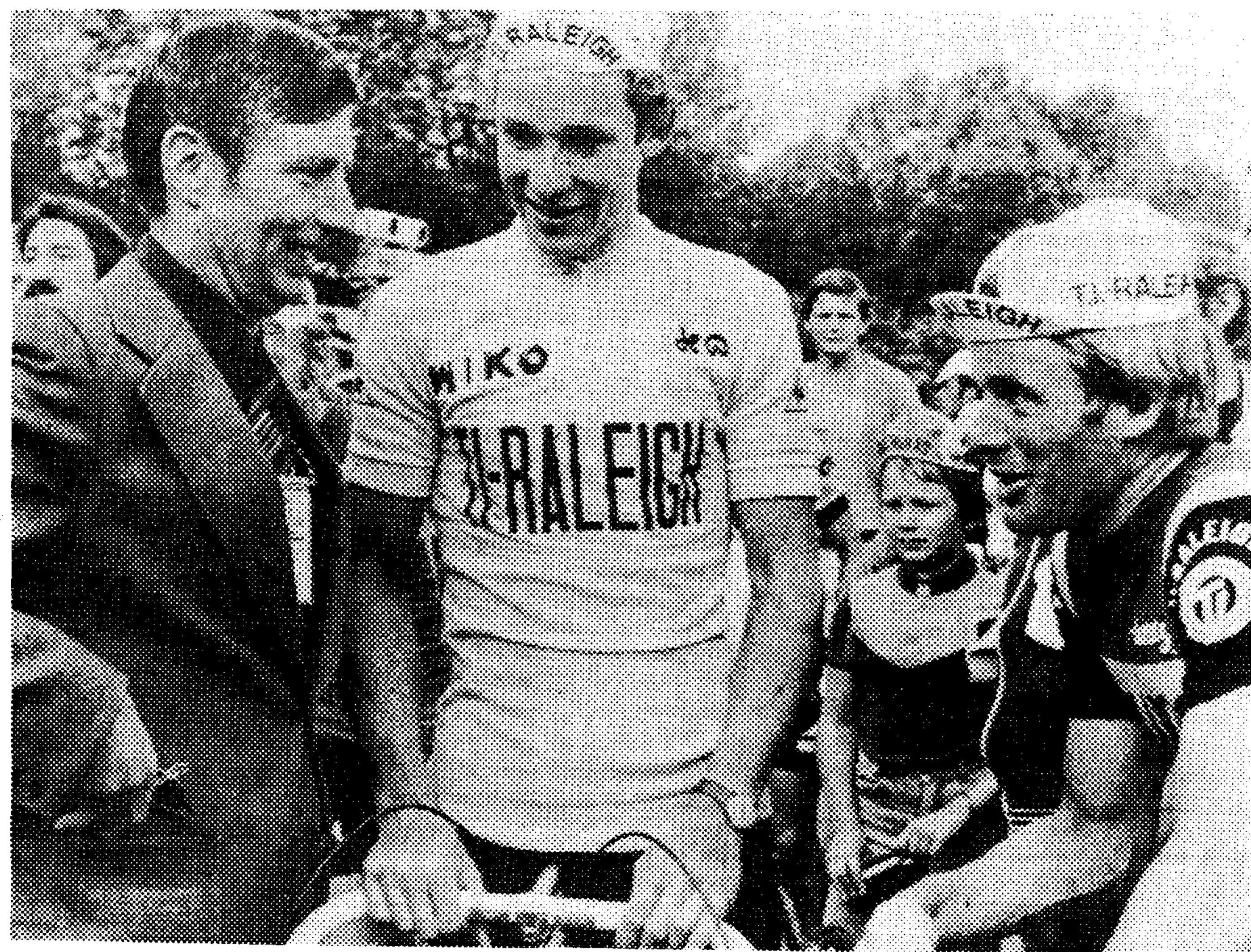
door Nino Tomadesso

MORZINE – Bij de caravan waarin de daartoe aangewezen Tourrijders hun urine voor dopingcontrole dienen af te staan, leunde Jean Houben over het dranghek. Hij grapte: „Als Joop niet snel verschijnt, heeft hij bij voorbaat al de Tour verloren". Feitelijk was Zoetemelk te laat. Net als Thurau, Van Impe en Thevenet. Op weg van Avoriaz naar Morzine in het dal, „spartelden" zij muurvast in een ontstellende verkeerschaos. Houben weer ernstig: „Wij houden er natuurlijk rekening mee. De caravan blijft langer open".
58 minuten nadat over de tijdrit het doek gevallen was, arriveerde Zoetemelk eindelijk ter controle. Kwiek als een hoentje sprong hij de ploegleidersauto uit en de caravan in. Vier minuten later stond hij weer buiten. Ontspannen en voldaan. Zijn schoonvader Jacques Duchaussoy, adjunct-chef van de Tour-karavaan, kuste hem op beide wangen. „Prachtig gedaan, mijn jongen". Joop knikte en zei: „De basis is gelegd. Nu nog de rest".

„Wie is je gevaarlijkste rivaal?".
„Bernard Thevenet, geloof ik".
„Niet van Impe?".
„Neen, ik vrees vooral Thevenet".

„Heb je het gevoel de Tour te kunnen winnen?".
„Ik geloof van wel. Ik heb acht op de tien kansen".

Er zat, gisteren op de klimmende en dalende wegen van de Haute-Savoie, in de door Peter Post bestuurde ploegleidersauto een keurige heer. Netjes in een beige kostuum, opgefleurd met een donkerbruin hemd en bijpassende das en voorzien van een onberispelijke coiffure. Hij droeg geen spoortje van de outfit en het voorkomen van min of meer verfomfaaide tourvolgers. Hij was dan ook kersvers in de bent langzamerhand getekende „suiveurs". Een dagje over uit Den Haag: demissionair minister van Justitie Dries van Agt, de man die kabinetsformateur Joop den Uyl een stok in de wielen stak.
„Wij hebben de finish niet gehaald", zei CDA-kopman van Agt in het ochtendlijke Thonon-les-Bains. Hij wilde er dieper op ingaan, maar zijn aandacht werd getrokken door Joop Zoetemelk. Hij stapte op de Zoet toe en besloot een kort babbeltje met de woorden: „Maar er wat van Joop, laat me niet in de steek. Ik ben niet voor niks gekomen. Die tijdrit is echt iets voor jou". Joop antwoordde: „Ik zal wel moeten. Let op, de kop van het algemeen klassement ziet er vanavond beslist anders uit". Van Agt knikte de wielersport is hem niet vreemd. Niet alleen staat in het schuurtje achter zijn huis in Nijmegen een racefietsje ten behoeve van enige trimmerij tijdens sporadisch verloren uurtjes, maar bovendien volgde hij al als student het cyclisme op de voet.
„In de tijd dat ik nog in Geldrop woonde, ging ik vaak in België naar koersen kijken. Op de weg en op de baan. Jammer dat ik maar een dagje blijven kan. Maandag moet ik weer in Nederland zijn. Stel je voor dat de koningin mij vragen zal te proberen een kabinet te formeren en ze krijgt te horen dat ik ergens in Frankrijk bij het fietsen ben. Dat kun je niet maken...". De vraag of een gewetensvol man als van Agt het momenteel in de politieke crisis verkerende vaderland wel verlaten kon, deed deze berijder van principes af met de losse opmerking: „Op zondag valt er toch niks te doen". Hij klopte, als laatste aan de start arriverende, Hennie Kuiper snel op de schouders en stapte vervolgens bij Peter Post in de auto. Als een der hoge gasten van de dag, niet veel later door Radio Tour speciaal welkom geheten.
Aan zijn scherp registrerende ogen ontrolde zich, op weg naar Morzine-Avoriaz, een schouwspel, dat de habitues niet uit een algemene lethargie halen kon. Van Agt genoot, de stamvolgers geeuwden. Wellicht was de CDA'er ontwetend van het feit, dat hij een bliksembezoek aflegde aan een gemeenschap, waarin men geruime tijd aan vruchtafdrijving deed. De opzettelijke onderbreking namelijk van het persoonlijke initiatief; de moedwillige verstoring van het aanvallende rijden. Het uitgekiende, risicoloze hardfietsen – uitgezonderd in de tijdritten – van tot boekhouders getransformeerde helden-van-de-weg, is alle professionele volgers een doorn in het oog (geworden).
Zij gaan de Tourrijders al achttien dagen achterna. Dat is wat anders dan een snelle visite, waarin Dries van Agt na de top van de Col du Corbier de route van iedereen nam. In volle vaart, met gillende autobanden, naar beneden. Bocht in, bocht uit. „Niet een beetje angst gehad?". Van Agt wees het gevoel van vrees in de afdaling resoluut van de hand. „Niet in het minst. Post is een voortreffelijke chauffeur. Je vraagt je, als je zo naar beneden duikt, af of alles wel goed zal gaan. Al die auto's en motoren dicht op elkaar. Het is net als een accordeon. Het schuift rakelings in en uit elkaar. Op het moment dat je denkt: nu gaat het gegarandeerd fout en klappen ze tegen elkaar, wordt er toch nog een gaatje gevonden. Het is een mirakel, dat er geen ongelukken gebeuren".
Dries van Agt bezit uiteraard een favoriet. Hij schuilt niet in de persoon van Joop Zoetemelk, die gisteravond lachend verklaarde heilig in de eindoverwinning te geloven, maar in het individu van Hennie Kuiper. „Ik weet niet waarom. Misschien wel, omdat Post zijn ploegleider is. Ik heb voor Peter grote bewondering". De renners fascineren van Agt. Waarom? „Omdat zij zo'n groot doorzettingsvermogen betonen, omdat zij doorbijten, ook als er totaal geen hoop meer is. Dat vind ik geweldig. Fijntjes glimlachend voegde hij eraan toe: „Dat doorbijten mis je in de politiek wel eens...".
Kijkend naar Bernard Thevenet in het geel, merkte van Agt op: „Als Zoetemelk in Bretagne niet gevallen was, zou hij nu de gele trui dragen". Dat klopte. Daar was geen speld tussen te krijgen. Zij leek, die opmerking, op een verklaring. Van een man in een wereld, die niet de zijne is. Een gemeenschap die Dries van Agt betitelde als: „Niet te geloven...".



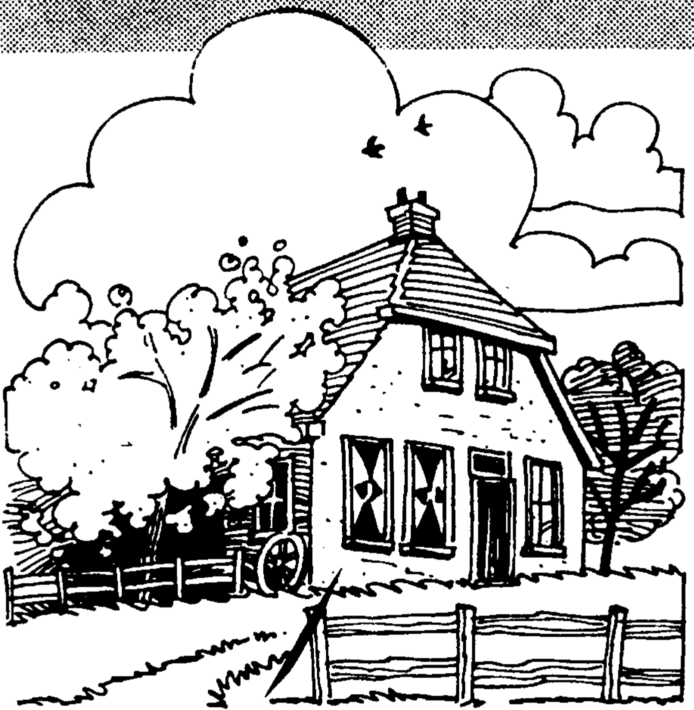
● *Onderonsje tussen minister Dries van Agt, Didi Thurau (midden) en Hennie Kuiper.*

Tour Apart

met nino tomadesso



Oh, U zoekt 'n boerderij

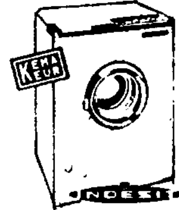


Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD
zo vast als een huis

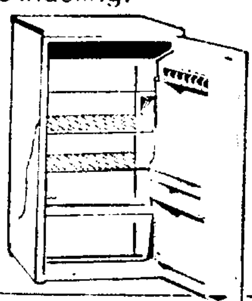
VAN UDEN HOENSBROEK VOORDEEL-TIP

INDESIT WASMACHINE
9 Volautomatische wasprogramma's. Voorwas, hoofdwas, 5 x spoelen en centrifugeren. Kap. 5 kg. Adviesprijs 598,–
Bij van Uden-Hoensbroek



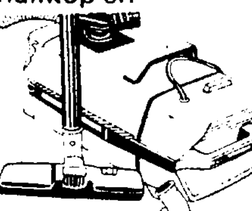
398,-

KOELKAST 140 LITER
Zeer praktische ekonomische indeling. Extra zwaar bovenblad voor eventueel gascomfoor.
Bij van Uden-Hoensbroek



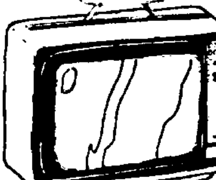
269,-

TOPMERK DRAAITOP STOFZUIGER
Krachtige 600 W motor. Stofzuiger met maximale wendbaarheid, schuifkop en zuigmond. Adviesprijs 279,–
Bij van Uden-Hoensbroek



179,-

PHILIPS PORTABLE KLEUREN TV
Type 14C 625/12. Klein model met 37 cm/90° "direct vision" schaduwmaskerbeeldbuis. Elektronische tiptoetsafstemming op acht voorkeurzenders.
Bij van Uden-Hoensbroek



999,–

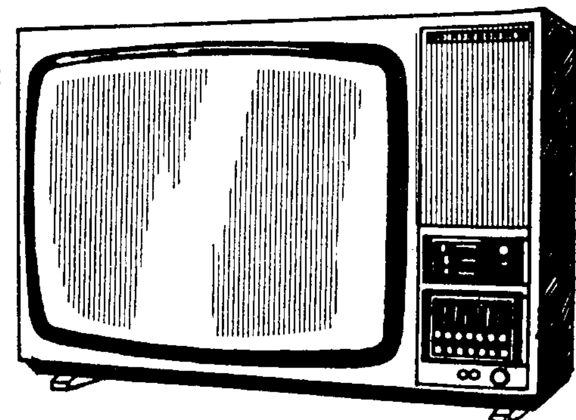
méér dan 55 jaar ervaring
hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

VakService

Tot de wereld-kampioenschappen van 1982 krijgt u volledige garantie op uw nieuwe Kleuren TV

Da's een ijzersterke stunt van VakService! 5 Jaar onbezorgd kleur kijken. 5 Jaar volledige garantie op deze nieuwe 66 cm grootbeeld-ontvanger, dus géén voorrijdkosten, géén reparatiekosten, géén kosten voor onderdelen.

66 cm grootbeeld-ontvanger van een degelijk en bekend fabrikaat:
All transistortechniek.
Electronische kanalenkiezer met 7 voorkeurinstellingen.
VakServiceprijs inclusief 5 jaar garantie.



1895,-

U mag deze kleuren TV natuurlijk ook in termijnen betalen.* **Het termijnbedrag is dan f 16,37 per week** over 36 maanden.
* via PL

Vossen Maastricht/Spilstraat 4
Meulenberg Heerlen/Akerstraat 19, Geleen/Rijksweg C 54
Vossen-RTV Heerlen/Geleenstraat 64, Simpelveld/Irmstraat 18
Math. Vondenhoff Kerkrade/St. Pieterstraat 34, Heerlen/Kerkraderweg 21
Vic. Bemelmans Maastricht/Rechtstraat 50

Wil een goede secretaresse ons vandaag nog bellen?

Een goede secretaresse verstaat de kunst om zich snel aan te passen. En met zo'n eigenschap is het ideaal werken via Uitzendbureau Keser.
Alleen de vrijheid al! Goed salaris is geen punt. Sociale voorzieningen en doorbetaalde vrije dagen ook niet.
Belt u ons vandaag nog even?



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

De curator in het faillissement van **J. H. Nauts** te Brunssum maakt bekend, dat de enige goedgekeurde uitdelingslijst m.i.v. heden door hem ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het Kantongerecht te Heerlen is gedeponeerd en aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt.

Mr. G.E.C. Nummerdor,
Advocaat en procureur,
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

De curator in het faillissement van **H. C. H. Thönissen** te Heerlen maakt bekend, dat de enige goedgekeurde uitdelingslijst m.i.v. heden door hem ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het kantongerecht te Heerlen is gedeponeerd en aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt.

Mr. G.E.C. Nummerdor,
Advocaat en Procureur,
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Gemakkelijk en snel bij „Hoevenaars Assurantiën B.V." voor alle doeleinden.

In handen	Maandtermijnen
f 2.000,–	24 x f 101,56
f 3.000,–	36 x f 107,74
f 5.000,–	48 x f 139,25
f 8.000,–	48 x f 217,07
f 10.000,–	60 x f 227,03
f 15.000,–	60 x f 335,78

Geen afsluitkosten.
Kwijtschelding bij overlijden.

HOEVENAARS ASSURANTIËN B.V.
Uw intermediair voor alle credieten
Merkelbeekerstraat 31
BRUNSSUM
Tel. 045-252109
Wij denken met U mee
Probeer 't

Overname - deelname van een B.V. Kontanten aanwezig.
Br. o. nr. H. 3796
L.D. Hoensbroek.

Wegens uitbreiding gevraagd:
voor werven te Genk en Houthalen

ONDERAANNEMERS voor METSELWERKEN

WEKELIJKSE BETALINGEN.
Zich wenden: A.B.M.T. n.v.
Werf te Genk, St.-Martinusplein.
Tel.: 011/353485.

Disco-dancing met woning te huur of te koop

in het uitgaanscentrum van Maastricht.
Enig kapitaal gewenst.
Vakbekwaamheidspapieren vereist.
Brieven onder nr. 2362 LD heerlen.

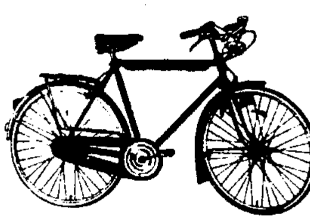
CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
doet meer dan u denkt

U kent ons uit vele publicaties, maar wist u ook dat wij u op velerlei gebied van dienst kunnen zijn? Kijk maar:
Overlijdensverzekering.
Voorbeeld: 30-jarige v.a. f 17,– jaarpremie per f 10.000,– kapitaal. Looptijd 15 jaar, premiebetaling 10 jaar. Premie voor andere leeftijden en looptijden naar verhouding.
Assurantiën tegen uitgekiende tarieven.
Spaarrekeningen met zeer aantrekkelijke rentepercentages.
Geldleningen op elk gebied, bv.: *f 10.000,– is 36 x f 333,– of 60 x f 221,– • f 15.000,– is 36 x f 474,– of 60 x f 326,–*
1e en 2e hypotheken.

U hebt recht op volledige informatie, dus bel of schrijf ons en u ontvangt per omgaande en geheel vrijblijvend uitgebreide documentatie
Heerlen Molenberg Kerkraderweg 40 tel 045 413700
Brunssum Kerkstraat 294 tel 045 251043
Geleen Rijksweg Z 211 tel 04494 45870

Charmante sexy-girls
verwachten u in de
CLUB-PRIVÉ
vanaf 18 uur, Kraanpoort 13, Roermond.
Clubkaart *f* 10,–.
Kom voor prettige ontspanning even langs in uw club.

BATAVUS

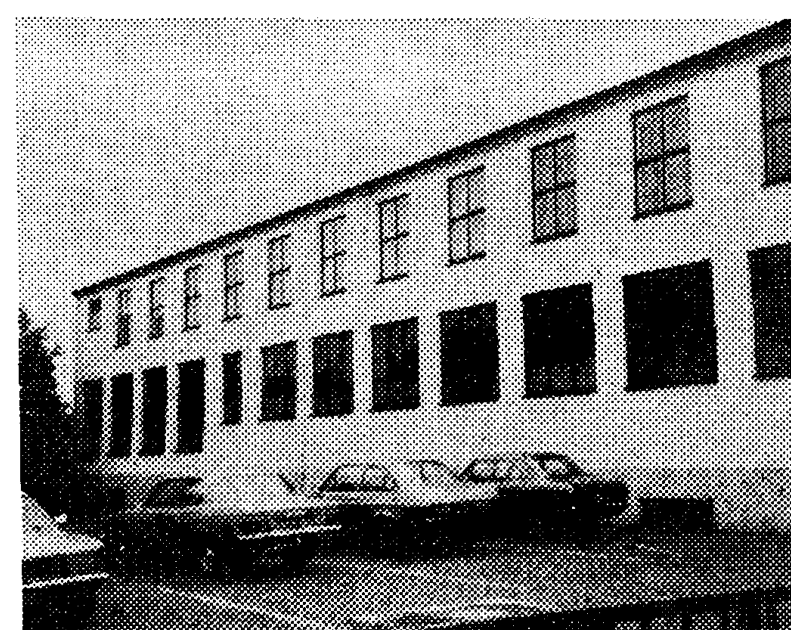


BATAVUS
De ideale fiets voor vele doeleinden: Voor een plezierige prijs toch één brok kwaliteit
v.a. *f* **299**
Verkoopservice - reparatie
BENLY
Laurastr. 51 Eygelshoven

Grandioze aanbieding
WESTFALIA
inbousets voor VW-bus.
Te leveren in verschillende types geh. compl. *f* 3300,–.
Tel.: 030-890385.

Particulier vraagt te koop
vrijstaand woonhuis
met 4 slaapkamers in Geleen.
Te bevr. 04494-40174.

Te huur of te koop groot
MODERN KANTOORBEDRIJFSGEBOUW
te **KERKRADE-WEST**



Uitermate geschikt voor:
- Kantoor
- Opslagruimten
- Bedrijfsruimten

Bovenste verdieping circa 350 m² kantoorruimten.
Benedenverdieping en kelder elk circa 350 m² bedrijfs- of opslagruimten.
Centraal gelegen, goed toegankelijk via autowegen.

2 grote parkeergelegenheden.
Inlichtingen: telefoon 045-416141, vragen naar dhr. Janssen.

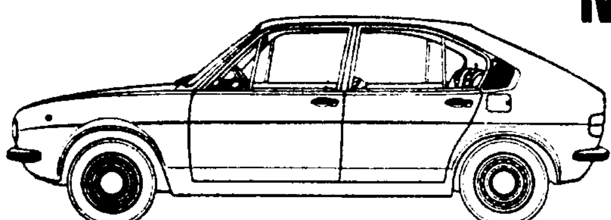
U kunt er gerust van uitgaan dat er geen slechte auto's meer geproduceerd worden. Belangrijk is daarom alleen wat u eist van een auto en voor welke prijs u dat krijgen kunt.

Wij willen u daarom duidelijk maken dat u een kompleet uitgeruste Alfa Sud al v.a. *f* 13.340,-- kunt kopen. Een auto die in alle opzichten, door en door een echte Alfa Romeo is.

Met een vermogen van 63 PK, een cylinderinhoud van 1178 CC, 4 deuren, 4 schijfremmen, een 6-voudig verstelbaar stuur, een royale binnenruimte met veel extra's, 70-er radiaalbanden en.... en.... en....

Bel uw Alfa Romeo dealer en test zelf de Alfa Sud. Test zijn acceleratie, zijn geweldige wegligging in bochten, zijn makkelijke hanteerbaarheid en het rijkomfort van deze echte Alfa Romeo. Best mogelijk dat hij daarna uw favoriete auto wordt.





Alfasud

E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50 / SCHAESBERG
(045) 311088



Nullanderstraat 102 (in 't centrum) KERKRADE 045-455990
ACL auto centrale limburg bv
voor auto's en alles wat erbij hoort!



Automobielmaatschappij Mercurius bv
Honigmanstraat 61-63
Heerlen
045-714441

OFFICIEEL JOHNSON DEALER
- ★ Watersport- en campingartikelen
- ★ Waterski's
- ★ Waterskikleding
- ★ Zeilkleding
- ★ Techanboots trailers
- ★ Bayliner boten
- ★ Spitfire boten
- ★ Inter kajuitkruisers
- ★ Roeiboten
- ★ Rubberboten
- ★ P.V.C.-boten
- ★ Kano's

BOOT-CENTER BENELUX
Wilhelminastraat 61
Sittard
Tel. 1955 b.g.g. 2765
Voordelige inruil- en financieringsmogelijkheden.
Ook leasing

Kickers Offenbach-Roda JC (1-1):

Suf geschuifel

GROSS-UMSTADT – De als „Fussballknüller" aangekondigde wedstrijd Kickers Offenbach - Roda JC (1–1) is uitgelopen op een hopeloos zwakke vertoning. Roda JC speelde negentig minuten oude heren voetbal en tiktakte zich onnozel. Voor de enige opwinding zorgde Bert Jacobs. Hij ontplofte in de kleedkamer van woede.

Wat Roda JC liet zien, lag gevaarlijk dicht bij een wanprestatie. Voorzitter Hein Vondehoff die de ploeg op afstand volgt, kroop van schaamte onder de tribunebanken. Toen hij vervolgens aan spelers en trainer liet weten wat hij ervan vond, waren de poppen aan het dansen. Met het bekende gebaar van „waardeloos" vertrok de geschokte praeses pijlsnel naar zonniger oorden.

Roda JC met zijn nieuwe aanwinsten, tegen Kickers Offenbach verjongd en opgepept. Daar mag je toch iets van verwachten. Goed, het is een oefenwedstrijd; er wordt geëxperimenteerd. Maar dat is toch geen excuus om er met de pet naar te gooien. Na een half uur was de biertent aan de overkant van het stadion duidelijk meer in trek bij de toeschouwers dan het geschuifel rond de bal.

De Roda JC'ers zien om zich heen de bij geblesseerden groeien. Ze zijn doodsbenauwd. „Straks lig ik er ook naast. Waarom risico lopen?" Die angst is niet ongegrond. Leo Ehlen viel uit met een bobbel zo groot als een ei aan de binnenkant van zijn knie. Theo de Jong betastte, met een gezicht als een oorwurm, zijn achillespees. Sten Ziegler, voor het eerst ingezet als libero, liep na de rust weer krom van de pijn. Roda JC was verlamd van een combinatie van blessure-angst en een gebrek aan motivatie. Dat laatste valt niet goed te praten.

„Zwaar getraind?"

Günther Bachmann, manager van het (Duitse) bureau Interfootball dat Roda JC's wedstrijden organiseert, vroeg zich verbaasd af: „Hebben ze misschien zwaar getraind vanmorgen?" Maar dat was niet het geval geweest.

Kickers Offenbach speelde gegroepeerd voetbal dat je alleen kunt doorbreken met een flitsende actie. Dat gebeurde veel te weinig. Tiktak met de bal; een duel was er niet bij.
Als Roda JC versnelde, was het meteen gevaarlijk; het leverde daarmee zelf het bewijs dat het wel kon, maar niet wilde. Er was een goede aanval van Vermeulen en de Jong; enkele acties van Kolding. Roda JC was technisch een klasse beter, maar deed niets met de bal.
De kerkhof-sfeer werd na een half uur doorbroken met een aanval van het plotseling hardwerkende OFC. Broeks pareerde met een heerlijke counter en stuurde de Jong naar de hoek. Diens voorzet werd door Pierre Vermeulen, koppend in horizontale vlucht, afgerond. 0–1. Het doelpunt was het gevolg van een taktische wissel tussen de vleugelspelers Kolding en Vermeulen. De Duitsers hadden dat niet in de gaten waardoor Vermeulen zo vrij als een vogeltje opdook voor het doel van Helmschrot.
De gelijkmaker, vijf minuten later, ontstond uit een penalty die ingeschoten werd door Blechschmidt. Een veel te zware bestraffing overigens van een tackle van Peter de Wit.
Voor de enige krent in de droge koek na de rust zorgde Jan Jongbloed. Met een oogstrelende redding in drie fasen hield hij Lasch en OFC van de (onverdiende) zege af. Het kostte J.J. weer de nodige handtekeningen.

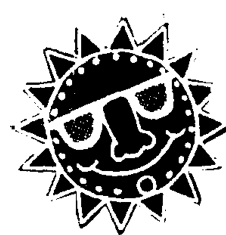
De waard van het hotel heeft Roda JC als afscheidscadeau een vat bier aangeboden. Dat wordt vanavond soldaat gemaakt, na de slotwedstrijd tegen FC Nürnberg. Daarin zal Roda JC echter eerst nog uit een ander vaatje moeten tappen.

RODA JC: Jongbloed, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Broeks, Ehlen (Lees), Meuser, de Jong (Toonstra), Kolding, Nanninga (Koster), Vermeulen.





• *Jan Jongbloed in actie tijdens de wedstrijd tegen Kickers Offenbach.*



Genoteerd in Beiers bivak

• *Roda JC heeft een aanbieding om volgend jaar in Indonesië een trainingskamp op te slaan .....*

• *Voor een eindzege in het grote MVV-toernooi, eind deze week, is een premie van 1500 gulden de man uitgeloofd .....*

• *Leo Degens kan weer zien. Hij had tijdens een wedstrijd een contactlens verloren. Onze fotograaf Dries Linssen die een pendeldienst onderhoudt tussen Beieren en Limburg, bracht een nieuw kleinood voor de gedupeerde speler mee ....*

• *Frans Coumans heeft er een prominente klant bij. Lothar Emmerich die geblesseerd is aan de achillespees, was zo verrukt over de bandages waarmee hij de Roda JC'ers zag spelen, dat de oud-international zich meteen onder behandeling liet stellen van de beroemde bandagist uit Kerkrade. „Emma", ondanks zijn 35 jaar de meest produktieve speler in de tweede Bundesliga Zuid, zal voortaan regelmatig op spreekuur komen in Kerkrade .....*

• *Nanninga won de tenniscompetitie door een finalezege op Blatter. De groep Pfeiffer (met Meuser, de Wit, Koster en Dacier) zegevierde met een straatlengte voorsprong in de speur- en puzzeltocht. De internationale groep Ziegler (met Lees, Ehlen, Blatter en LD-verslaggever Muré) eindigde grandioos als laatste .....*

• *Jan Jongbloed wordt niet de nieuwe aanvoerder van Roda JC. Dat blijft John Pfeiffer .....*

Na wedstrijd in Gross-Umstadt:

Bert Jacobs ziedend

Van onze verslaggever

GROSS-UMSTADT – Bert Jacobs, in zijn wiek geschoten door de kritiek op het slechte spel, liep rood aan. Ineens barstte de bom. „Tegengevallen? Ja, dat zegt iedereen. Hier, allemaal geblesseerden! Man, we staan midden in de voorbereiding. Moeten we dan nu al aan de top zitten?" Zijn armen maaiden wijd door de wolkenwaterdamp in de douchen. De trainer reageerde zijn teleurstelling af. Alsof er zich een onweer ontlaadde; kort maar hevig.
Manager Hans Coerver verborg zijn misnoegen achter een dikke sigaar. Hij vond de kwalificatie „tegengevallen" nog erg zwak uitgedrukt. Hem lag de wedstrijd zwaar op de maag. „Ik weet ook niet waar het aan gelegen heeft. Het zal wel van alles bij elkaar zijn".

Dolle boel

WINDHEIM – Ondanks de teleurstellende prestatie tegen Kickers Offenbach werd het uitgaansverlof op zaterdagavond niet ingetrokken. Het werd in de feesttent van de plaatselijke sportclub zelfs een dolle boel. Bert Jacobs maakte, gezeten op een kinderfietsje, een rondje over het plankier, zich zelf aanmoedigend met de kreet: „Ik ben Thurau, ik ben Thurau!"
Sommige spelers moesten zich haasten om thuis te komen voordat de vogeltjes begonnen te fluiten. Het is in Roda JC's trainingskamp bijzonder goed van eten en drinken, het is er beslist geen kostschool; eerder een culinaire vakantietrip. Iedere trainer weet natuurlijk zelf wat het beste is voor zijn spelersgroep. Het enige dat telt, is de prestatie die straks in de competitie geleverd wordt.

De kwade dampen vervlogen gistermorgen snel tijdens een duurloop.

Spitsuur in de verbandkamer

Van onze verslaggever

WINDHEIM – Builtje hier, schrammetje daar. Frans Coumans en Norbert Keulen komen handen tekort. De zeven gekneusde Roda JC'ers zijn: Ehlen (kniebandje), de Jong (Achillespees), Nanninga (rug), Broeks (dijbeen), Vermeulen (enkel), Lees (bovenbeen), Ziegler (spit).
Waar komt dat nu allemaal in een keer vandaan? De spelers zijn nog niet volledig doortraind. Daardoor zijn ze extra gevoelig. „Het speltype van de Duitsers is bovendien erg eng. Dat vergroot het risico op een tik", luidt de diagnose van Frans Coumans.



• *Jens Kolding, Peter de Wit en Adri Koster voeren de wilde zwijnen in het natuurpark bij Windheim.*



• *Uit een voorzet van Theo de Jong scoort Pierre Vermeulen met een zweefduik het enige Roda JC doelpunt.*

Sittardenaren laten goede indruk achter

FORTUNA SC HOUDT LOKEREN VAN SCOREN AF

Van onze medewerker
HUB PALMEN

SITTARD – Fortuna SC heeft bij de eerste presentatie voor eigen publiek een 0–0 gelijkspel bereikt tegen het Belgische FC Lokeren uitkomende in de eerste Belgische nationale.

Zonder Engbersen en Verstraeten was de ploeg aanvallend gehandicapt. De eerste indruk was dat Fortuna SC reeds nu een betere eenheid vormde dan ooit tevoren.
Dat de ploeg nu nog ten opzichte van de tegenstander te kort schoot is niet verwonderlijk. Ook niet dat de ploeg, vooral in de tweede helft, conditioneel iets afbouwde tegen de iets feller en sneller spelende Belgen.

De Belgische ploeg was duidelijk geïrriteerd door een beslissing van arbiter Ram die een „penalty", door een handsbal van Benen over het hoofd zag. Deze irritatie leidde echter al evenmin tot doelpunten. Fortuna SC kreeg wel enige kansen maar de Belgen hielden hun defensie volkomen dicht. Het grote pluspunt van deze nieuwe Sittardse formatie is ongetwijfeld Joop van Daele, een rustgevend figuur in de defensie.

Rust

Trainer Castenmiller zal rond hem de ploeg opnieuw kunnen opbouwen, mede door het feit dat Engbersen nog steeds een goalgetter van formaat is, kan wellicht in de toekomst het euvel waar Fortuna SC steeds mee is geconfronteerd (namelijk het niet kunnen scoren) worden opgelost.

Naast Rob Hutting, die op het middenveld een gave partij vertolkte, is ook Titaley nog steeds een waardevolle kracht bij de opbouw van de aanval.
Hij zal nog moeten leren de kansen voor doel te benutten.

Fortuna SC-Lokeren 0– 0. Scheidsrechter: Ram. Toeschouwers: 2000.
Fortuna SC: Smeets, Merken, Van Daelen, Benen, Colombain, Hutting, Van den Berg, Titaley, Geenen, Prauser, Ruys (80, Zuidersma).
FC Lokeren: Van Someren, De Koning, Husers, Valceneers, Hanssen, De Beukelaer (46, Ingels), Verheyen, Mommens, Hinderijcx, Lubanski (67, Nollet), Henrotay (76, Cornelissen).

Nederlaag FC Amsterdam

KATWIJK – FC Amsterdam is er ook in zijn derde wedstrijd uit de intertotocompetitie niet in geslaagd te winnen. In Katwijk verloren de Amsterdammers voor 2500 toeschouwers met 1–2, na een ruststand van 0–2 van Vojvodina Novi Sad.
In een slechte wedstrijd liep Amsterdam tegen het einde van de eerste helft zijn achterstand op tegen de ploeg die ooit door Boskov is getraind. Nikecic en Anicic passeerden in de laatste vijf minuten voor de rust doelman Stuy. Acht minuten na de hervatting bracht Henk Wisman FC Amsterdam terug tot 1–2, maar verder kwam de ploeg, die nog steeds zonder Heini Otto en Rob Bianchi speelde, niet.

ACHT GOALS VOOR MVV

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Zowel vrijdagavond tegen een Maastrichts team, als zaterdagavond tegen Willem I heeft MVV gewonnen. Vrijdag met 3–0, eergisteren met 5–0. Voor die tweede score zorgden Kowalik, Viteskic, Smeets, Van Berlo en Bonfrère.

Feijenoord wint

In Bruinisse heeft Feijenoord een oefenwedstrijd tegen de amateur eerste klasser DBGC uit Oude Tonge met 7–0 gewonnen. Voor rust scoorden Schneider, Van Deinsen, Nico Jansen en Mansveld (twee keer). In de tweede helft volgden nog treffers van Melis en Kreuz. Er waren 3000 toeschouwers.

Tour in cijfers



Uitslag

Veertiende etappe (Besançon-Thonon les Bains) 1 Guilfen 230 kilometer in 6.15.46, Villemiane, Esclassan 6.19.00, 3 Thurau, 4 De Cauweer, 5 Santambrogio, 6 Thaler, 7 Merckx, 8 Ovion, **9 Kuiper,** 10 Bossis, 11 Rosiers, 12 Vlillemiane, 13 Seznec, 14 Berland, 15 Menendez, 16 Andiano, 17 Alfonsel, 18 Cavalcanti, 19 Martinez-Heredia, 20 Wellens, **31 Zoetemelk, 39 Pronk** allen z.t. als Esclassan, **51 Knetemann 6.24.00, 53 Bal z.t., 58 Lubberding 6.24.32, 65 Karstens 6.32.41, 66 Van Katwijk, 78 Schuiten, 84 Van den Hoek, 86 Raad allen z.t. als Karstens.** Le Guilloux en Alex van Linden staakten de strijd.

Vijftiende etappe (Thonon les Bains-Morzine) 1 Wellens 105 kilometer in 2.55.59, 2 Santoni 2.58.00, 3 Santambrogio 2.59.05, 4 Thaler 2.59.07, 5 Esclassan, 6 Villemiane, 7 Seznec, 8 Chalmel, 9 Merckx, 10 Menendez, 11 Ovion, 12 Laurent, 13 Pozo, 14 Van Impe, 15 Thevenet, 16 Meslet, **17 Zoetemelk,** 18 Andiano, 19 Torres, 20 Agostinho, **25 Kuiper, 37 Pronk, 40 Lubberding allen z.t. als Thaler, 42 Schuiten 3.00.29, 64 Kntemann 3.09.44, 76 Van Katwijk, Van den Hoek** allen z.t. als Kntemann.

Jan Raas kwam niet meer aan de start.

Bergtijdrit Morzine-Avoriaz (14 km): 1 Zoetemelk 33.04, 2 Van Impe op 45 sec., 3 Thevenet op 1.01, 4 Laurent op 1.07, **5 Knetemann op 1.08,** 6 Galdos op 1.21, 7 Martin op 1.34, **8 Kuiper op 1.36, 9 Pronk op 1.51,** 10 Merckx op 2.01, 11 Delisle op 2.07, 12 Aja z.t., 13 Agostinho op 2.08, 14 Cima op 2.10, 15 Thurau op 2.38, 16 Bruyere op 2.41, 7 Janssens op 2.44, 18 Vallet op 2.51, **19 Schuiten op 3.21,** 20 Villemiane en Bracke op 3.26, **42 Lubberding op 4.58, 62 Bal op 6.39, 65 Karstens op 6.50, 68 Van den Hoek op 6.549, 82 Van Katwijk op 8.02.**



Algemeen klassement

1 Thevenet 88.04.58, 2 Thurau op 11 sec., 3 Merckx op 25 sec., 4 Van Impe op 33 sec., **5 Kuiper op 49 sec., 6 Zoetemelk op 1.13,** 7 Laurent op 1.32, 8 Galdos op 1.56, 9 Delisle op 3.40, 10 Villemiane op 3.49, 11 Meslet op 3.50, 12 Aja op 5.18, **13 Pronk op 7.26,** 14 Andiano op 11.32, 15 Martin op 14.23, 16 Martins op 15.18, 17 Julien op 17.33, 18 Janssens op 17.50, 19 Bruyere op 19.07, 20 Ocana op 19.47, **31 Lubberding op 30.25, 40 Knetemann op 37.33, 67 Bal op 1.08.12, 68 Schuiten op 1.12.06, 79 Karstens op 1.18.54, 86 Van Katwijk op 1.27.38, 88 Van den Hoek 1.30.30.**



Ploegen

Ploegenklassement veertiende etappe: 1 Gitane 18.53.46, 2 Raleigh 18.57.00 (16 punten), 3 Peugeot 18.57.00 (34 punten), 4 Teka 18.57.00 (45 punten), 5 Kas 18.57.00 (50 punten), 6 Mercier 18.57.00 (69 punten), 7 Frisol 18.57.00 (71 punten).

Ploegenklassement eerste deel 15e etappe: 1 Bianchi 8.57.12, 2 Peugeot 8.57.21 (28 punten), 3 Gitane z.t (30), 4 Kas, z.t. (41), 5 Teka z.t. (43), 6 Fiat z.t. (73), 7 Raleigh z.t. (83).

Ploegenklassement tweede deel 15e etappe: 1 Bianchi 8.57.12, 2 Peugeot 8.57.21 (28 punten), 3 Gitane z.t. (30), 4 Kas z.t. (41), 5 Teka z.t. (43), 6 Fiat z.t. (73), 7 Raleigh z.t. (83).

Ploegenklassement tweede deel 15e etappe: 1 Mercier 1.42.53, 2 Raleigh 1.43.47, 3 Peugeot 1.45.56, 4 Kas 1.46.16, 5 Fiat 1.46.48, 6 Leujeune 1.46.44, 9 Frisol 1.51.33.

Algemeen ploegenklassement

1 Raleigh 254.41.03, 2 Mercier 264.47.01, 3 Kas 264.50.34, 4 Peugeot 264.57.00, 5 Gitane 265.03.00, 6 Fiat 265.10.43, 9 Frisol 266.04.33.

PUNTENKLASSEMENT

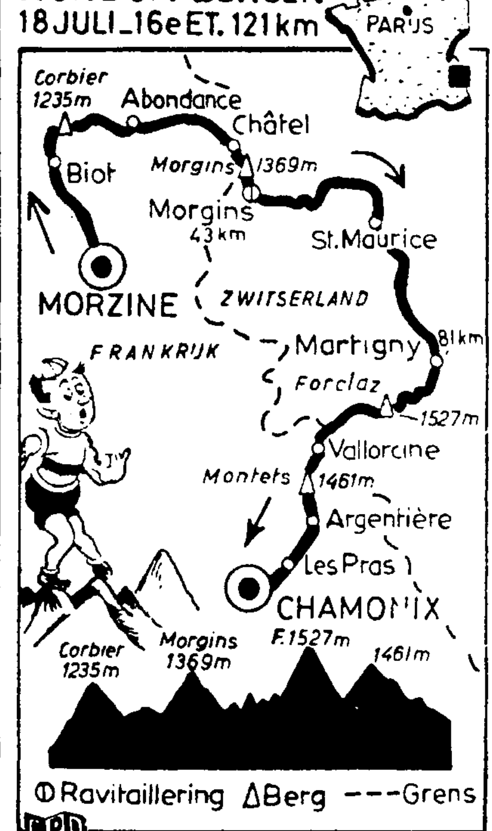
1 Esclassan 207 punten 2 Van Linden 192, 3 Thaler 143, 4 Sercu 122, 5 Thurau 109, 6 Villemiane 98.

COLS

1 Van Impe 150 punten, **2 Kuiper 130,** 3 Torres 109, **4 Zoetemelk 48,** 5 Thevenet 42, 6 Delisle 38, 7 Laurent 35, 8 Thurau 34.



Vandaag



Wilt u minder 'teer' en nicotine maar geen filter?



U kunt nu 30 tot 40% terug in 'teer.' Zonder filter.

De tien meest verkochte merken zonder filter hebben 20 tot 24 mg 'teer'

Reynolds No.1 vergeleken met de 10 meest verkochte sigaretten zonder filter. Gerangschikt naar 'teer'-gehalte.

	'teer'-gehalte in mg sigaret	nicotinegehalte in mg sigaret
Reynolds No. 1	**14**	**0,7**
Merk A	24	1,5
Merk B	24	1,4
Merk C	22	1,0
Merk D	22	1,4
Merk E	21	0,9
Merk F	21	1,0
Merk G	21	1,2
Merk H	20	1,0
Merk I	20	1,3
Merk J	20	1,1

Al deze merken zijn getest volgens dezelfde methode (NEN 3382). Het is ons wettelijk niet toegestaan de merken bij naam te noemen.

Alle grote merken-zonder-filter hebben 20 mg 'teer' of meer. Het bekendste merk zelfs 24 mg.

Hoeveel 'teer' bevat Reynolds No.1? 14 mg. Dat scheelt een stuk.

Natuurlijk kunt u nog lager, maar dan moet u wèl aan een filter geloven. Dit staat in ieder geval vast:

Reynolds No.1 is laag in nicotine en... van alle merken-zonder-filter het allerlaagst in 'teer'.



25/2.25

Reynolds No. 1.
Geen filter. Toch laag in 'teer' en nicotine.

---

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade * telefoon 453800

ruimt op!

KAMERBREED AAN SPOTPRIJZEN

Huiskamerkwaliteit diverse kleuren van 79.00 NU	49.00
MOQUETTE tapijt effen, bruin, beige en groen van 79.00 NU	49.00
BERBER, zuiver wol van 199 NU	129.00
Bergoss BERBER van 219.00 NU	159.00
KROON tapijt gebloemd, zuiver wol van 417.00 NU	295.00
„KROON"-KARPETTEN 120 x 180 256.00 NU	195.00
170 x 230 463.00 NU	345.00
200x290 687.00 NU	495.00
250 x 340 1007.00 NU	695.00
Gordijnvelours „PRINCESSE" 120 cm br., alle kleuren van 48.00 NU	24.95
Stores met loodband pracht dessin breed 150 van 13.95 NU	8.95
breed 180 van 18.50 NU	11.95
breed 250 van 23.50 NU	15.95
Stores met loodband exclusief dessin breed 150 van 14.95 NU	10.95
breed 180 van 16.95 NU	12.95
breed 250 van 21.95 NU	17.95
CRETONNE 120 breed NU	4.95
SLAAPKAMER grenen met ombouw, normaal 895,– NU	450.00
EETKAMER tafel en 4 stoelen	225.00
GRENEN LEDIKANT 1-pers. normaal 145,– NU	99.00
POLYETHER MATRASSEN 1-pers. van 195,– NU	115.00
2-pers. van 245,– NU	179.00

SPOTPRIJZEN
COUPONS KAMERBREED
OVERGORDIJNEN VELOURS
GLASGORDIJNEN

Opruiming begint 14 juli en eindigt 4 augustus 1977.

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade * telefoon 453800

BOSCH

DIEPVRIESKIST 210 ltr van 841,– voor **498,–**

DIEPVRIESKIST 260 ltr van 936,– voor **588,–**

DIEPVRIESKIST 400 ltr van 1290,– voor **898,–**

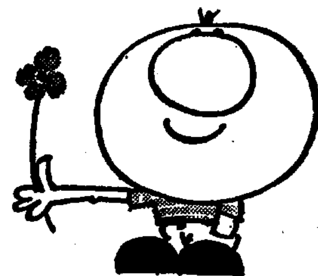
A. Eggen
Kouvenderstraat 177
Hoensbroek Telefoon 045-213027

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in **een gedeelte van Vaals** zoeken wij:

EEN AGENT-BEZORGER(ster)

± 1.30 uur werk per dag (voor 7.30 uur)

Goede bijverdienste
Bel (tot 17.00 uur): 04406-15045



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS
Levering en montage onder volle garantie van

- Rolluiken (PVC, aluminium, hout)
- Rolhekken
- Markiezen
- Zonneschermen ook voor de doe-het-zelver
- Jalouzieën
- Rolgordijnen
- Moderne gordijnenrails
- Vouwwanden (PVC en leer)
- Ramen en deuren in kunststof en aluminium
- Voorzetramen

SHOWROOMS:
KERKRADE, Einderstr. 120, Tel 045-452790
KERKRADE, Hoofdstr. 23a, Tel. 045-456743
SIMPELVELD, Sougnezstr. 16, Tel. 04442-2195

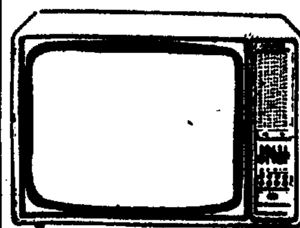
Officiële dealer
AMERIKAANSE AUTOMOBIELEN

- uit voorraad leverbaar
- speciale prijzen
- inruil en financieren mogelijk

AUTOBEDRIJF JASPER BV
Tevens dealer van Simca, Chrysler en Matra.

Akerstraat 162, tel. 045-414243
Spekholzerheide, KERKRADE-WEST.

VAN UDEN HOENSBROEK
denkt u wel eens aan 'n nieuwe kleuren TV?

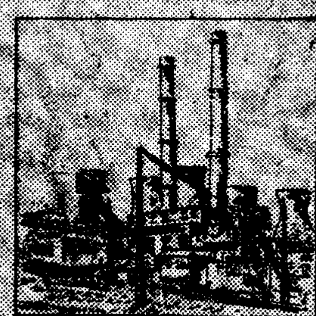


3 jaar volledige garantie, dus:
3 jaar geen voorrijkosten
3 jaar geen materiaalkosten
3 jaar garantie op arbeidsloon
Levering o.a. van Philips, Blaupunkt, Grundig.
Betaling vanaf **21,95** per week zonder aanbetaling via P.L.

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

---

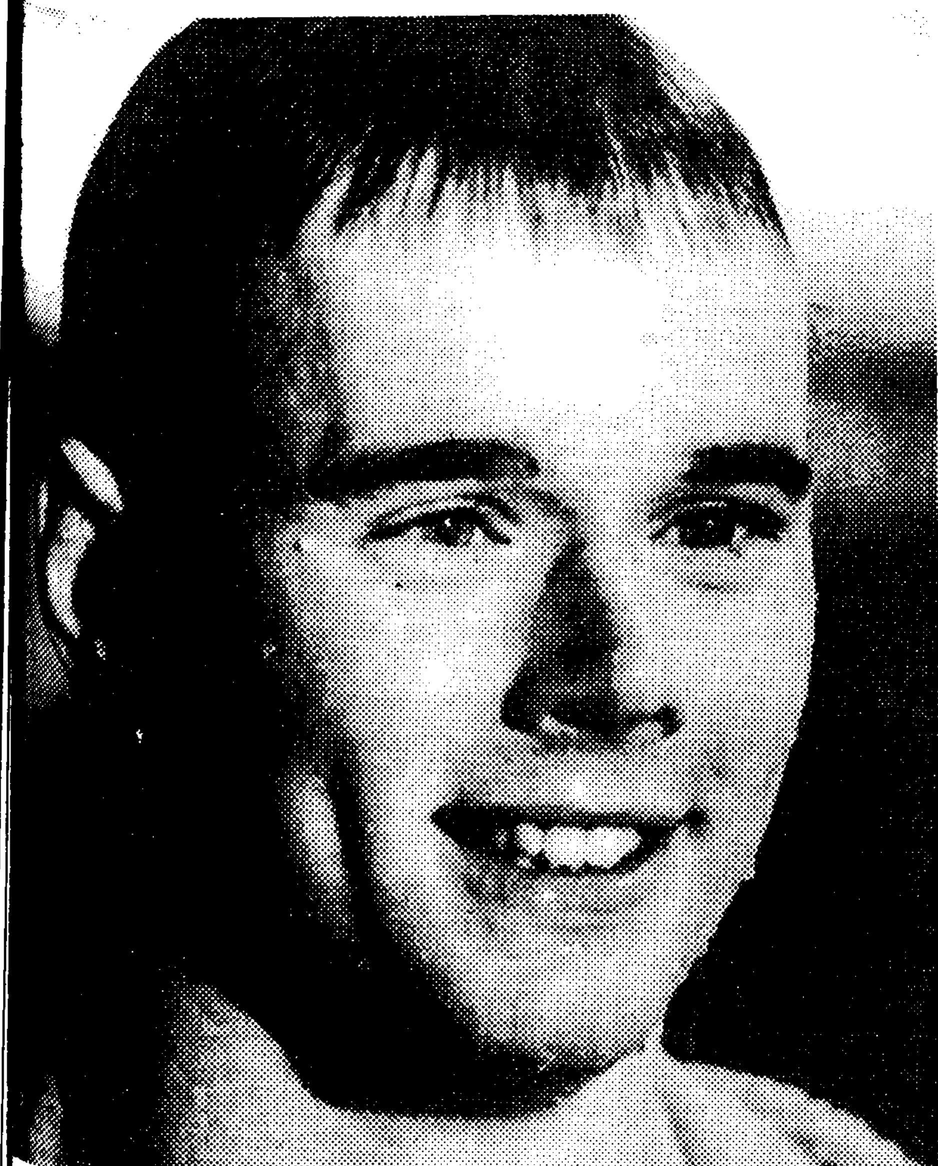
dat is pas opruimen!



Groothandelscentrum
„Lange Jan"
Nobelstraat 16 Heerlen

geeft het deze weken bijna kado!
KORTINGEN 25-35 en 50%

Bijvoorbeeld:
Lederen bankstel „president" 3 zits en 2 fauteuils 6750,– of 50% 3375,– NU 3375,–



● Ronald Hond nieuw schoolslagrecord en dichterbij Zweedse limiet.

Miles wint IBM toernooi

AMSTERDAM – De jeugdige Engelsman Anthony Miles heeft voor de tweede achtereenvolgende maal het IBM-schaaktoernooi gewonnen. In de laatste ronde zegevierde hij met zwart over Quinteros en werd daardoor onbereikbaar voor zijn concurrenten.

Bovendien kwam Hulak niet verder dan remise in een van de mooiste partijen van het toernooi tegen Timman en verloor Liberzon zijn laatste duel van Adorjan.

Voor Nederland is het toernooi op louter teleurstellingen verlopen. Timman en Sosonko bleken na de vele toernooien van de afgelopen maanden te vermoeid om op de voorgrond te treden; Hans Ree miste het door hem begeerde grootmeesterresultaat en van Wijgerden, die aan remise genoeg had in de laatste ronde om een meesterresultaat te behalen, verloor dat slotduel van ..... Ree ...

Eindstand: 1. Miles 10½ pnt.; 2. Hulak 9½ pnt.; 3. en 4. Kavalek en Liberzon 9 pnt.; 5. Torres 8½ pnt.; 6/8 Panno, Sosonko Ree 8 pnt.; 9/10 Timman en Donner 7,25 pnt.; 11/14 Van Wijgerden, Tatai, Quinteros, Adorjan 6 pnt.; 15. Reshesky 5,25 pnt.; 16. Böhm 5 pnt.

Tijdens Grand Prix op circuit Silverstone

Hunt oppermachtig



● Champagne voor James Hunt (rechts) en Niki Lauda na de goede prestatie in Engeland.

SILVERSTONE – De Britse wereldkampioen formule 1 James Hunt heeft op het circuit van Silverstone zijn eerste grandprix-zege van dit seizoen behaald. Op de tweede plaats eindigde Niki Lauda uit Oostenrijk, gevolgd door de Zweed Gunnar Nilsson.

In de stand voor het wereldkampioenschap bezet Lauda met 39 punten onbedreigd de eerste plaats. Jody Scheckter uit Zuid-Afrika en Mario Andretti uit de Verenigde Staten, de belangrijkste belagers van Lauda, vielen in de slotfase van de race uit.

De Ier John Watson nam bij de start de leiding, maar moest na een langdurige strijd met Hunt met motorische problemen de pits in.

De Britse wereldkampioen kon onbedreigd de laatste 15 ronden uitrijden en kwam met een grote voorsprong op Lauda en de rest van het veld over de streep.

Slechte start

Hunt, die „pole position" had, kwam slecht weg bij de start. Na enkele ronden lag hij zelfs op de vierde plaats, achter Watson, Lauda en Scheckter. De Brit kwam echter op toeren en wist Scheckter snel te achterhalen. In de 22ste ronde passeerde hij Lauda, waarna hij samen met Watson een voorsprong van zo'n 15 seconden wist op te bouwen op de rest van het veld.

Hunt probeerde Watson eenmaal tevergeefs te passeren maar kwam toch aan de leiding toen Watson door moeilijkheden met de benzinedruk de pits moest opzoeken. Watson kwam wel terug in de race, maar lag toen in een kansloze positie en staakte de strijd enkele ronden voor het einde definitief.

De GP werd bijgewoond door 100.000 toeschouwers.

Stand wereldkampioenschap:
1. Niki Lauda 39 pnt.; 2. Jody Scheckter en Mario Andretti 32 pnt., 3. Carlos Reutemann 28 pnt., 5. James Hunt 22 pnt., 6. Gunnar Nilsson 21 pnt.

Wonder van Obbicht

Dinsdag 26 juli a.s. met o.a. Zoetemelk, Raas, Thurau, Kuiper, Knetemann, Fedor den Hertog, Karstens e.v.a.
Aanvang 19.00 uur.
Aanvang voorprogramma's 12.00 uur.

Zwemtitelstrijd brengt nog geen doorbraken

Twee records voor Enith Brigitha....

AMERSFOORT – Het heeft er de schijn van dat de nieuwe weg, die door de KNZB is ingeslagen – het houden van de nationale zwemkampioenschappen in een overdekt bad – succes zal opleveren. Immers op de eerste twee dagen werd zes maal een nationaal record scherper gesteld en vier adspiranten-records verbeterd. Vijf, respectievelijk drie records op de eerste dag van dit zesdaagse zwemgebeuren, dat weer veel weg heeft van een familiefeest, hetgeen natuurlijk met topsport weinig uitstaande heeft. Werkelijke topsport werd alleen geleverd door de gerenommeerde vedettes als Enith Brigitha, Annelies Maas en in zekere zin Diane Edelijn. Met in het kielzog nog Ineke Ran en Wijda Mazereeuw. Zij immers doorbraken de limieten voor de Europese kampioenschappen in Zweden. Vijf dames dus, maar nog geen enkele heer is zover gekomen. En het blijft de vraag of er nog een man aan de limiet zal kunnen voldoen. Gezien de prestaties van deze eerste dagen kan men daar zijn ernstige twijfels aan verbinden.

In Amersfoort, waar het in de zwemhal erg benauwd was, trachtten de technische leiders door het scheppen van zogenaamde optimale omstandigheden wonderen te verwekken.

Waarschijnlijk tegen beter weten in, want als na twee dagen zwemmen slechts vijf meisjes aan de eisen voor Zweden hebben voldaan, dan zegt dit genoeg. Enith Brigitha kwam tweemaal zover, op de 100 meter vlinderslag in de nieuwe nationale recordtijden van 1.03.35 en 1.02.96 en op de 200 meter vrije slag in 2.01.61, Annelies Maas kwam ook tot twee doorbraken (100 meter vlinderslag in 1.04.97 en 200 meter vrij in 2.03.03(, Ineke Ran op de 100 meter vlinderslag (1.04.57), Wijda Mazereeuw op de 200 meter schoolslag (2.40.94 en 2.41.01) en Diane Edelijn op de 200 meter rugslag (2.20.66 en 2.20.77).



● Enith Brigitha op weg naar 100 meter vlinderslag record

Enith Brigitha toonde zich allerminst verbaasd over de progressie in haar vlinderslag. „Ik heb er niet speciaal op getraind, alleen heb ik de laatste week veel sprintjes getrokken en toen voelde ik dat het erg goed ging". En vandaar een record.

Diane Edelijn was erg rustig. „Ik ben er nog niet. In Zweden hoop ik de 200 meter rugslag in rond de 2.19 te kunnen afleggen, maar dat hangt ook wel een beetje af van mijn ploeg. Het liefst zou ik later naar de Verenigde Staten gaan om daar te studeren en te trainen. Een plan waar ik al lang mee rond loop, maar ik weet beslist niet of het door gaat", aldus de Vlaardingse zwemster, die ook nog niet beslist heeft op welk nummer zij in Zweden zal uitkomen. „Dat laat ik afhangen van de indeling, al blijf ik toch wel het meest haken naar de rugslag". De schoolslagkampioene Wijda Mazereeuw (23) kondigde vrij positief haar vertrek aan na de Europese kampioenschappen in Zweden. „Althans op dit niveau. Ik wil alleen proberen mijn records op de schoolslag nog scherper te kunnen stellen en dat te kunnen doen in Zweden", zei de Westfriese, die overigens blij was dat ze de limiet had gehaald.

Het vaderlandse herenzwemmen, dat even een opleving leek te krijgen in het Olympische jaar 1976 is weer weggezakt naar een bedenkelijke diepte. Ronald Hond verbeterde weliswaar tot tweemaal toe op een dag het nationaal record op de 100 meter schoolslag van 1.097 via 1.08.60 tot 1.08.53, maar daarmee bleef hij dan nog ver verwijderd van de Zweedse limiet, die op 1.07 staat.

Ook de Utrechtse reus Fred Eefting slaagde niet in zijn wanhopige poging om de 100 meter rugslag eindelijk eens onder de minuut te duiken. In de serie kwam hij tot 1.00.83 en in de finale deed hij het nog sneller (1.00.55) maar zijn doel bereikte hij niet. Dat Henk Elzerman en Ronald Woutering op respectievelijk de 200 meter vlinderslag en de 400 meter wisselslag nauwelijks meetellen is een open deur intrappen.

Gelukkig lijkt er bij de jeugd een kentering ten goede op te treden. In de veelheid van uitslagen kun je nog hier en daar enkele prestaties vinden, die op talent duiden. Lex Bruinink bijvoorbeeld, pas 15 jaar oud, liet nu reeds de 100 meter schoolslag achter zich in 1.13.90. De 14-jarige Adrienne Steinenbach liet op de 200 meter schoolslag een tijd van 2.49.42 afdrukken.

Daarbij vielen de chrono's van reeds enigszins gelouteerde zwemsters als Marjan Eding (2.46.92) en Maritska van der Linden (2.47.06) tegen. Yolanda Oudkerk (10), dochter van de oud-olympische vlinderslagzwemster Marianne Heemskerk en ex-wereldkampioen achter grote motoren Jaap Oudkerk, werd kampioen op de 100 meter vrije slag bij meisjes onder de 10 jaar in 1.11.13. De 12-jarige Petra Hubers, een pupil van de moeder van Annelies Maas, liet de 100 meter schoolslag achter zich in 1.23.16, een voor een twaalfjarige zeer acceptabele tijd. Dan ook gezegd worden van de 1.11.88 op de 100 meter vlinderslag van de evenoude Cor Faber. Slechts een kleine greep uit de overvloed van tijden, die er echter op wijzen dat er wel degelijk talent in ons land aanwezig is.

Mogelijk proces tegen Revie

LONDEN – De Engelse voetbalbond overweegt gerechtelijke stappen te ondernemen tegen Don Revie, die zijn ontslag als bondscoach indiende. In een communique, dat de Engelse voetbalbond uitgaf, werd vooral de handelwijze van Revie inzake zijn ontslag gelaakt. Men is vooral verbolgen over het feit dat men het nieuws van Revie's ontslagaanvraag uit een dagblad moest vernemen, alvorens het per brief aan de voetbalbond werd gemeld. Dat Revie een dag later op een zeer lucratief aanbod om bondscoach te worden van de Verenigde Arabische Emiraten inging, is voor de bond aanleiding om te onderzoeken of Revie wegens contractbreuk kan worden aangeklaagd.

Braam naar Wageningen?

● Bram Braam

MAASTRICHT – De kans is groot, dat Bram Braam van MVV komend seizoen bij Wageningen voetbalt, de ploeg van trainer Frans Körver. Braam, die aanvankelijk 2½ ton moest opbrengen, mag nu voor 100.000 gulden van club veranderen. Overigens zijn nog meer clubs geïnteresseerd in de rechterverdediger waaronder ook clubs uit de eredivisie. Braam gaat niet akkoord met het contract dat MVV hem heeft aangeboden. Vandaar dat Braam, die de training nog niet heeft hervat bij MVV, weg wil.

Hub Nijsten ongelukkig

ZANDVOORT – Hub Nijsten heeft tijdens de autoraces op Zandvoort weinig geluk gehad. De Geleense autocoureur had – bij wijze van proef – eens nieuw soort banden (Michelin) onder zijn Alfa Romeo gemonteerd, maar deze bleken bij lange na niet aan de verwachtingen te voldoen.

Hub Nijsten, die komend weekeinde deelneemt aan de 24-uur van Francorchamps, rijdt dan weer met „gewone" banden. „Misschien kan ik in België dan de schade goedmaken", aldus de Geleense coureur.

Weinig publiek bij NAV races

ZANDVOORT – Voor de toeschouwers een sportief genoegen. Voor de deelnemers een nieuwe aanwijzing, dat racen op Zandvoort steeds grotere geldelijke consequenties heeft. Voor de penningmeester van de organiserende NAV tenslotte een financiële tegenvaller.

Zo kan men de internationale autoraces, die het afgelopen weekeinde op het circuit in de duinen werden gehouden, omschrijven. In bijna alle wedstrijden werd pas in het zicht van de finish duidelijk, wie zich winnaar zou mogen noemen. Maar niet alleen de spanning beheerste het evenement. Even zeer ongelukken waarin de materiële schade groot was. Die botsingen bepaalden vele malen mede het verloop van de wedstrijden.

Het duidelijkst was dat het geval bij het hoofdnummer van de formule super vee-renwagens. Na de vliegende start kwam in de Tarzanbocht de Lola van de Westduitser Axel Plankenhorn, snelste in de training, in botsing met de vangrail, toen de wagens zich door de haarspeldbocht een weg zochten. Hij blokkeerde een groot aantal auto's. Dat was onder meer het geval met de Dulon van Arie Luyendijk, die zo uit de winnende formule super Ford was gestapt. De man uit Rosmalen viel terug tot de twaalfde plaats. Hij begon echter aan een indrukwekkende achtervolging. Al voor het ingaan van de laatste ronde had hij de leiding.

Grandiozer nog dan zijn triomf in de wedstrijd daarvoor van de Super Fords, was deze overwinning tellend voor het Westeuropese zonekampioenschap.

Super toerwagens, (boven 2500 cc): 1. Huub Vermeulen, BMW 530 (50,7 kilometer) in 21 minuten en 52,2 seconden (gemidd. 139,062 kilometer per uur).
Super toerwagens, (1600-2500 cc): 1. Edward Schinkel, Ford Escort RS (50,7 km) in 22 minuten en 16,4 seconden (gem. 136.565 km/u).
Super toerwagens, (1300-1600 cc): 1. Edmond Dooseman, VW Golf GTI (50,7 kilometer) in 23 minuten en 45,8 seconden (gem. 128,058 km/u).
VW-Golf-GTI-wedstrijd, (50,7 kilometer): 1. Lammie van de Heuvel, 24 minuten en 17,2 seconden (gem. 125,361 km/u).
Formule Ford, (50,7 kilometer): 1. Maarten Henneman, Crossle, 20 minuten en 47,6 seconden (gem. 146,282 km/u).
Toerwagens, groep 1, (1000-1300 cc): 1. Tonny Zwanenburg, Simca Rally II, 24 minuten en 28,6 seconden (gem. 124,292 km/u).
Toerwagens,)tot 1000 cc): 1. Eduardo Kaales, Seat 850 Sport Coupé 24 minuten en 39,7 seconden (Gem. 113,110 km/u).
Toerwagens/GT's groep 2, 3 en 4, (boven 2000 cc): 1. Henri van Oorschot met Porsche 934 Turbo 20.12,1 (gem. 150,627 km/u).
1300-1600 cc: 1. Rob Redeker met Alpine A 110 20.36,0 (gem. 135,350 km/u).
1150-1300 cc: 1. Hans Kok met Ford Escort 21.35,5 (gem. 140,864 km/u).
Tot 1150 cc: 1. Hans Ernst met Hilmann Imp. 21.48,5 (gem. 127,843 km/u).
Formule Super Ford: 1. Arie Luyendijk met Dulon 19.57,3 (gem. 152,438 km/u).
Formule Super VW 1600: 1. Arie Luyendijk met Lola 19.14,4 (gem. 158,143 km/u).

Bearzot blijft coach van Italië

ROME – Enzo Bearzot blijft coach van het Italiaanse nationale elftal. Bearzot heeft zijn contract met de Italiaanse voetbalbond voor een jaar verlengd. Hij heeft zowel het A- als B-elftal onder zich. De jeugdploeg zal worden geleid door Azeglio Vicini. Vacant blijft de positie van algemeen coach, die niet meer bezet is nadat de ontslagaanvraag van manager Fulvio Bernardini door de Italiaanse bond was aanvaard.

Sparta gelijk

AKEN – Sparta heeft een vriendschappelijke wedstrijd tegen Alemannia Aachen gelijkgespeeld met 1-1.

Echo uit het peloton

VIELSALM – De Belgische amateur Dumont won in Vielsalm een rit over 110 km in 3 uur en 10 minuten. Homan uit Venlo werd tweede, Harry Crijns uit Hoensbroek zevende, v.d. Borg uit Born 14e en Ramekers (Meerssen) negentiende.

sport kort

5–0 zege hockeyploeg

VANCOUVER – De Nederlandse herenhockeyploeg, op toernee door Canada, heeft in Vancouver op een door de regen doorweekt veld met 5–0 gewonnen van de Verenigde Staten. Bij de rust leidde Oranje reeds met 3–0. In deze wedstrijd, die op kunstgras werd gespeeld, maakte Ties Kruize vier treffersl door alle keren een strafcorner in te slaan. Het vijfde doelpunt werd gemaakt door Ron Steens.

Proisy wint „Melkhuisje"

HILVERSUM – Patrick Proisy bracht op het stampvolle Melkhuisje de Franse bondscoach Jean Paul Loth in grote verlegenheid. De 27-jarige Parijzenaar veegde zijn even oude tegenstander, de Argentijn Lito Alvarez, in de finale van het toernooi om de open Nederlandse titels binnen anderhalf uur met sprekende cijfers (6–0, 6–2, 6–0) van de baan. Daarmee werd Proisy de eerste Fransman in zeven jaar, die een Grand Prix-toernooi won. Voor Loth kwam dit wapenfeit erg ongelegen. Het komend weekeinde moet Frankrijk te Parijs voor het Daviscuptoernooi aantreden tegen Roemenië, en Proisy is er niet bij.
De Spanjaarden Higueras en Munoz hebben de finale van het herendubbelspel gewonnen. Zij versloegen daarin de Fransen Haillet en Jauffret met 6–1, 6–4, 2–6, 6–1.

Overwinning Pijnen/Clark

ALKMAAR – Het Nederlands/Australische koppel René Pijnen/Danny Clark heeft op de wielerbaan van Alkmaar een koppelwedstrijd over dertig kilometer gewonnen. Pijnen en Clark hadden de gehele wedstrijd een overwicht en wonnen dan ook met een voorsprong van 1 ronde op Stam en Allan, die tweede werden.
De 1000 toeschouwers hadden voor deze koppelwedstrijd reeds een klassementswedstrijd gezien, die een afvalwedstrijd gezien, die werden gewonnen door respectievelijk Pijnen en de Belg Willy Debosscher.

Schipper wint profronde

INGELMUNSTER – Jos Schipper heeft te Ingelmunster (België) een wegwedstrijd voor profs gewonnen over 185 kilometer. Schipper kwam uit het veld van 81 renners alleen aan de finish met 55 seconden voorsprong op de Belg Eddie van Haerens.

Tennissters sterk

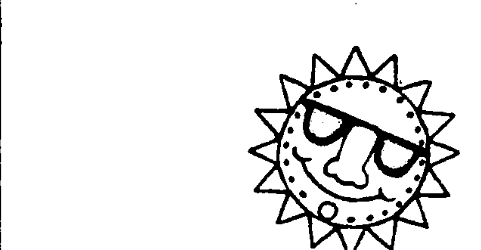
GRIEZKIRCHEN – De Nederlandse meisjes-tennisploeg, bestaande uit Marjan van der Torre, Nanette Schutte, Yvette den Bieman en Karin Moos, heeft dit weekeinde in de Oostenrijkse plaats Griezkirchen gewonnen van Spanje (5–0) en Oostenrijk (4–1). Door dit resultaat heeft Nederland zich geplaatst voor het finaletoernooi om de Zwitserland-beker, dat in de Zwitserse plaats Lysin zal worden gehouden.

Kortsjnoj nu met 5–1 voor

EVIAN-GENEVE – Kortsjnoj is op weg naar een snelle en eclatante overwinning op Polugajevsky in de halve finale van het kandidatenschaaktoernooi. Gisteren won hij de zesde partij na zestig zetten en staat nu met 5–1 voor. In de andere halve finale kwam Spassky op gelijke voet met Portisch door de vijfde partij na 61 zetten op zijn naam te brengen. De stand is nu 2½–2½.

Trendshoptrofee

HEERLEN – De stand voor de Trendshoptrofee na de Ronde van Nuth is als volgt: 1 Iedema 40 pt., 2 Maessen en Visschers 23, 4 Jacobs 20, 5 Vranken en Bongers 15, 7 Winner, Nelissen, Maas en Neven 14, 11 Oberjé 12, en 12 Dohmen 11 pt.



LOTTO

De winnende cijfers zijn:
6 - 8 - 10 - 20 - 28 - 35. Reservegetal: 16.
Het aantal deelnemers bedroeg 677.150. Zij zorgden voor een inleg van 2.850.679 gulden. Bijna hetzelfde bedrag als vorige week.
Voor de prijzen is beschikbaar (inclusief de jackpot) 1.449.150 gulden.
De prijzen zijn:
Eerste prijs 569.000 gulden
Tweede prijs 135.400 gulden
Derde prijs 203.110 gulden
Vierde en vijfde prijs 270.810 gulden

DUITSE LOTTO

HAMBURG – Hieronder volgen de uitslagen van de Duitse LOTTO van zaterdag:
2 - 37 - 39 - 44 - 47 - 49. Reservegetal 30.
DÜSSELDORF – Hierbij volgen de uitslagen van de loterij „Spiel 77" van zaterdag:
0 5 7 6 6 1 7

AANGEB. BETREKK.

Montage ab sofort gesucht. MALERGESELLEN für Tel.: Aachen, 09-4924125335.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 2 morgens in de week. Chocolaterie Rietrae, Hoofdstraat 19 Kerkrade.

Dames opgelet, hebt u een paar uurtje vrij per dag en wilt u graag BIJVERDIENEN bel dan snel 04494-46009.

I.A.B. Köln vr BANKWERKERS en C.O.2 lassers. Tevens plaatwerkers. Te bevr. na 19 uur tel. 04490-9826.

Enkele ARBEIDERS gevr. bij Hoveniersbedrijf voor onderhoud plantsoenen, liefst met enige ervaring melden tussen 6 en 7 uur. Breinder 3a Schinnen.

HULP gevr. voor weekends in friture te Sittard. Inl. Frans Erensstraat 14, Sittard.

WERKSTER gevr. Café-Bar 't Pumpke. Tel. afspr. na 18 uur tel. 214328.

Wij kunnen direct plaatsen BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband. Heutz G.m.b.H., Roermonderstr. Bl. t.o. Mercedesgar., tel. 09-4924072862, b.g.g. 045-211341.

BARDAMES gevraagd met spoed. Tel. 04750-15398.

BARDAMES en buff. juffr. gevr. voor middag- en avonduren voor nieuw te openen Pigalle Club. Heerenweg 284 Heerlen. Tel. 045-256746.

Charmante BARMEISJES gevraagd voor de avonduren, hoge verdiensten, vervoer aanwezig, intern mogelijk, za. - zo. vrij. Candlelight-bar. 045-453937.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Representatieve JONGEDAME gevr. voor ontvangst in besloten club in Maastricht. Beslist serieus werk. Melden Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Gevr. goed uitziende JONGEDAMES voor werkzaamheden in besloten club. Tel. 045-213295 of 215876.

Dames, leuke BIJVERDIENSTE. Bel 04442-3135.

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. hoge verdiensten gegarandeerd. v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W., tel. 045-412762.

Charmante goed uitziende DAMES, zeer hoge verdiensten, Boschstraat 48, Maastricht, Tel. 043-50785.

Met spoed gevr. 2 nette DAMES tot 30 jr. v. bar, 3 talen sprekend v. besloten club. Geen sex met eigen appartement. Huur vrij. Adres: Beidel aan de Moezel Zell, tel. 09-49065424805.

Zelfst. WERKSTER gevr. v. 2 halve of 1 hele dag p. wk. Huskensweg 42 Heerlen, tel. 714651.

Gevr. JONGENS, lft. tussen 17-20 jaar (hoofdzakelijk magazijnwerk). Te bevragen Eswofa B.V., Pannesheiderstraat 55 Bleijerheide-Kerkrade.

AANGEB. BETREKK. Gevr. voor spoedige indiensttreding CHAUFFEURS met enige ervaring met rijden met aanhanger, monteur en hulpmonteur. Int. Transportbedrijf H. J. Goumans B.V., Havenstr. 25 te Stein, tel. 04495-1641.

BEZORGER voor de Volkskrant gevr. K. v. Bremen, Lindelaan 165, Chevremont, tel. 045-457422.

HULP in de huish. gevr. voor 2 ochtenden p. week. Mevr. Lindelauf, Pr. Marijkestraat 31, Heerlen.

Gevr. LEERL. VERKOPSTER voor brood- en banketzaak, ± 17 jr. Te bevr. Mgr. Lebouillestr. 37 Hoensbroek, tel. 045-217948.

DIENSTER gevr. voor nieuwe excl. bar van maandag t.m. vrijdag, inwonen mog. Aanm. pers. na 18 uur M. Holzrijkenstr. 11, Zwartbroek. Of tel. 10-17 uur 09-32490213122.

Snackbar 't Kadetje, Grote Straat 5, Valkenburg vraagt voor de avonduren van 17-21 uur PERSONEEL, evt. studenten en werkster voor 's morgens van 9-14 uur.

Gevr. IEMAND die goed kan figuurtekenen, goede bijverdienste. Br. onder no. G 75 L.D. Geleen.

Gevr. goede KRACHT in friture voor overdag, moet ook koken kunnen, tevens goede kracht voor 's avonds in friture, goed loon. Emmastraat 7A, Heerlen.

BARDAMES gevr., vervoer aanw., zat. en zond. vrij, prettige werkkr. en goede verdiensten. — Blockhütte, Herzogenrath, tel. aanm. 045-412035.

TELEFONISTE gevr. voor taxibedrijf, part-time en full-time. Pers. melden Past. Kannodystr. 48 Schinveld.

Gevr. voor orkest ZANGER-GITARIST. Brieven ond. no. M 5449 L.D. Maastricht.

ASSISTENTES gevr. boven 21 jaar voor excl. besloten club. Breulingstr. 18 Maastricht, tel. 043-16981.

Bome GmbH vraagt voor direct voor Duitsland: LOODGIETERS, c.v.-monteurs, e.le.-lassers, Co2-lassers, montagebankwerkers, elektrischen, meubelmakers, huisschilders. Melden zaterdags van 10-20 uur en zondags van 12-20 uur en dagelijks tijdens kantooruren. Tel. 080-555990 555754, b.g.g. 080-444266.

GEVR. BETREKK.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en reparatie aan daken, tev. Uw adres voor al Uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, tel. 045-351360. Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u.

Geiser en leiding ONTKALKEN. Tel. 045-412636.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 of 04490-15348.

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk 045-714924 - 045-415348.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

METSELAARS en handlangers gevr. Vinkerstraat 131 Kerkrade.

Erkende TIMMERMAN kan nog timmerwerk en verb. aann. Tel. 045-413861.

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294.

Voor KOZIJNEN, deuren en timmerwerkzaamheden Timmerfabriek Tilger, Heerenweg 274 Heerlen 045-715244.

Ervaren TIMMERMAN-MEUBELMAKER kan tekenen en maken, zoekt samenwerking als techn. adviseur o.i.d., niet te grote fabriek. Br. ond. no. E 141 L.D. te Heerlen.

Voor het knippen van alle soorten HEGGEN bellen 045-216722.

TUIN aanleggen, verandering of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722.

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Dakdekkersbedrijf zoekt alle voorkomende WERKZAAMHEDEN. U belt, wij zijn zo bij u. Telef. 045-453548.

GEISER en leiding ontkalken. Tel. 045-412636.

TE KOOP AANGEB.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

AARDAPPELEN te k. f 0,48 p. kg., aardbeien f 2,25 p. kg., bloemkool f 1,25 p.st., sla f 9.- p. kist, uien f 0,85 p. kg., spitskool f 0,60 p. kg. Verder alle fruit en groenten goedkoop. Diamantstr. 7 Heerlen, tel. 045-722786.

Te k. electronisch ORGEL, vr.pr. f 1600.-. Palestinastr. 12, Heerlen, na 16.30 uur.

Van privé pr. REGULATEUR, appel- en perenketel zeldz. mooie kandelaar etc. Borm, Maastrichterlaan 3 te Vaals.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191.

AUTOLAK. Teoflux mengmach., 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106 te Kerkrade-W.

100% wasbaar VINYL-BEHANG, 10 mtr f 5.- per rol, plaktafel 3 mtr f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akerstr. 106 Kerkrade-West.

ANTIEK centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Peyfelt. Echt (bij Pepijnkliniek), vrij entree.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50,-. Radio - T.V. v. Voort B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

ANTIQUE - DECORATION Stoffeerderij Wim Hamers, Wilhelminapl. 11, Heerlen, tel. 716779.

KLEURENTELEVISIES - Philips, Saba etc., vanaf f 50.- p. mnd. via P.L., jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Kremelmans, Wannerstr. 10-12 H'heide, tel. 045-212330.

BEHANG, behang opruiming 49 ct. per rol, 75 ct. per rol, 99 ct. per rol, restanten 50% korting. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106 — Kerkrade-West.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,-, incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar. Tel. 415138 Heerlen.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2280, b.g.g. 04405-2000.

WANDTEGELS aan vakantieprijzen: 15x15 blauw f 7,95 wit f 9,95, crème f 10,75, bruin decoratietegels f 11,95, groen, geel, blauw, rose gevlamd f 14,95, Mosa decortegels 1e soort van f 39,50 voor f 21,50, Delfts blauw f 1,- per stuk, mozaïekmatten, vanaf f 22,50, oranje decoratietegels f 12.90, alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen tel. 715344. Alle werkdagen geopend.

Te k. BANKSTEL f 175.-. Tel. 04499-1475, Bloemenhuis Majo.

Te k. 2-pers. SLAAPBANK. Govert Flinckstraat 249 te Heerlen.

Grote opruiming DROOM-SLAAPKAMERS, nu voor een spotprijs. Een grote 4-drs spiegelkast, 2 nachtkastjes, een boekenplank, een groot bed 2 m lang 1,40 m. breed, uitgevoerd in zw.-wit macoré m. koperbeslag. Een droomslaapkamer voor een spotprijs. Haast u, 24 stuks in voorraad. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 Brunssum, tel. 045-252739. Gratis thuisbezorgen.

Weg. omstandigh. te koop BASVERSTERKER m. box 100 W., vr.pr. f 700,-. van Galenstr. 76, Heerlen.

Grote opruiming TIENERKAMERS nu voor uitdeelprijzen. Voor slechts f 395,- een pracht van 'n tienerkamer, best. uit 2-drs kleerkast, secretaire, groot bed, nachtkastje, kussen gratis. Diverse kleuren. Haast u, nu f 395,-. Thuis bezorgen. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Geopend tijdens de bouwvakvakantie. — Alles voor ZELFDOEN. Dakbedekking, ligbaden v.a. f 99,-, voetzitbad vanaf f 141.-, badmengkraan compl. f 55.40, mengkraan vanaf f 33.60, keukenserviceskast f 140.-, gasboiler 115 ltr f 338.-, duoblok wit A.O. f 183.-, aluminium ladders, kozijnen, deuren, wenteltrappen, keukens, sanitair. Verwarming, altijd goedkoper. Claessens, Bloemenweg 91, Wyck-Maastricht, telef. 043-15884.

TE KOOP AANGEB. Te k. GASBOILER 115 ltr. Emba, half jaar oud, 1 ronde eetkamer noten tafel, 1 Queen Anne kast. Rijksweg 84A, Nijswiller na 16 uur.

Zondag 24 juli a.s. ANTIEK- en LUKSE MARKT te Amstenrade van 11 tot 19 uur. Deelnemers inl.: tel. 04745-363.

Tot f 500.- en meer krijgt u terug voor uw oude MEUBELS als u dit inruilt in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Koopje: prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

INRUILACTIE. De hoogste prijs voor uw oude meubels als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek. U slaagt altijd. Tel. 045-416598.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598.

Te k. halfvrijst. HUIS met garage. Ankersweg 24, Holtum-Born.

Te k. eiken BANKSTEL, k. eethoek, stereo-install. met 2 boxen, Dual platenspeler. Prijs n.o.t.k. Buttingstr. 98, Hoensbroek (flat).

Te koop WANDKOELING, „Linde", 2 m lang, in pr. staat. Hoofdstr. 360 Hoensbroek, tel. 045-212752.

Te k. BANKSTEL, rose, pr. f 475.-, Wilhelminastraat 31 Hoensbroek.

Te koop electr. HEGGESCHAAR (Black en Decker) en electr. grasmach., merk Flandria. Koekoekstraat 26, Hoensbroek.

Te k. HERENFIETS, z.g.a.n. Lupinestr. 171, Kerkrade-W.

Te k. TREKHAAK voor Simca 1100, f 100.-. Tunnelweg 37, Kerkrade-West, na 17 uur.

Te k. smeedijz. GASKACHEL, bijzetkachel, mod. gaskachel, Brugstr. 39 Schaesberg.

Te k. 1 GASHAARD, 2 mini-gash., 30 betonplaten, 12 betonpalen, keukenaanr. Molenweg 109, Heerlen.

Te k. CAMPINGGASTANKJE, inh. 3 kg f 40.-. Huls 44 Simpelveld.

Te k. electr. FORNUIS, boxen, mann. lamp, rieten tafels, t.e.a.b. Telef. 045-[illegible]

TUINBONEN en preiplanten te koop. Tel. bestellen P. Slenter, Froweinweg 37, Eys, tel. 04451-705.

Skaileren BANKSTEL en eethoek, pr. f 400.-. Coolen, Amstenraderstr. 79, Heerlen.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog opgelopen bent met uw afgelossing van uw auto etc. Geen nood, Speel het met open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt geen verplichting gehaald en geholpen. Meubelfabriek Mooren, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204.

AANHANGWAGENS te k. uit voorr., tev. importeur van Westfalia aanh.wagens. In vele modellen en uitv. Frado, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455098.

Te k. antieke Limburgse plattebuis KACHEL. Telef. 04499-1475, Bloemenhuis Majo.

Te k. nwe AARDAPPELEN f 0,38 p. kg, frite-aardapp. f 0,45 p. kg, kroten en rode bieten f 1.- p. kg, aardbeien f 2.- p. kg, andijvie f 1.- p. kg, bloemkool f 4.50 p. kist, rode- en savooiekool f 0,45 p. kg, andijvie en spinazie f 4.50 p. kist, koolrabie f 5.50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek

Dinsdag 19 juli
MERGELLAND-MARKT
een overdekte antiekbeurs in de feesttent in Epen
Welkom van 11.00-21.00 uur
Deze publikatie wordt u aangeboden door de Gulpen Brouwerij

Te k. gebr. DAMES- en HERENFIETSEN, inruil mogel. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. HEFBRUG. Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 045-316696.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN ca. 1.25x2 m. Br. ond. no. V 9037 L.D. Valkenburg.

Te k. gevr. ZUNDAPP, Kreidler, Jamaha. Tel. 045-311492.

Te koop gevr. MORELLEN. Tel. 04746-1332.

Te k. gevr. compl. DOUCHE-CABINE en vloerbedekking 5x3.75 m. Tel. 045-710181.

MANNEN MODE
MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

TE HUUR AANGEB.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., douche, tel., ap. ingang, met en zonder pension. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz.

BEDRIJFSRUIMTE 400 m2 m. woonh. te huur, zeer geschikt als garage of verkoopruimte. Br. onder no. Q 140 L.D. Heerlen.

Te huur aangeb. modern gem. KAMERS met t.v., gebr. tel., keuken en douche. Kerkrade, tel. 452128.

KAMERS te huur v.a. f 200 per mnd. Oranje Hotel, Stationsplein 13, Roermond, tel. 13217.

Ter overname aangeboden CAFé-BAR te Brunssum m. woonh. Tel. 045-255812.

TE HUUR GEVR.

Jonge douane-ambten. zoekt KOSTHUIS in Heerlen of omgev. Br. ond. no. M 141 L.D. Heerlen.

Te h. gevr. kl. WERKPLAATS met kantoortje en of keuk. Alleen in Geleen. Br. o. nr. G 67 LD Geleen

Te h. gevr. gem. of ongem. ZITK.-SLAAPK. gr. garage alleen in Geleen. Br. o. n. G 68 LD Geleen.

Studente zoekt KAMER in Sittard of omgev. T. Poels Lemmenweg 12, Venray.

HUIZEN

Te huur laatste WINKEL van de te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstraat te Hoensbroek. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

OIRSBEEK, te koop halfvrijst. woonhuis met 6 slpk., prijs k.k. f 79.800.-. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum.

BOUWGROND te k. gevr. voor kleine woning, centr. Spekholzerheide. W. Zegel, Akerstraat 22, Kerkrade-W., tel. 045-413362.

In HEERLEN of omgeving vragen wij vrijst. of halfvrijst. woningen, liefst met 4 slaapk., garage, c.v. en grote tuin. Bel of schrijf even naar Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. — Aan de v.d. Scheurstraat halfvrijstaande woningen met centr. verw. en garage. Ind. o.a.: prov.-ruimte, garage met hobbyhoek, U-vorm. woonkamer met open haard en balkon, open keuken, 3 slaapkam., badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat, ruime berging, zolder te bereiken via vliezotrap alwaar de c.v.-ketel. Verk.pr. f 172.162,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies. — Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Op de Vos, halfvrijst. woonhuis met centr. verw. en garage. Ind. o.a.: woonkamer, royale keuken, aangelegde tuin, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Aanv. najaar 1977. Vr.pr. f 147.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Vrijst. landhuis met centr. verw., garage en tuin. Opp. ca. 2000 m2. Ind. o.a.: woonkamer ca. 34 m2 met travertinvloer, met nok meelopend dak, verbinding naar luxe open keuken met veel kasten, afzuigkap, elec. kookplaat, oven en koelkast, 2 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, vaste wastafel en douche, garage, bedrijfsruimte 200 m2, wenteltrap vanuit de woonkamer naar entresol, ca. 36 m2 met aparte bar of kantoor, logeerkamer, bergzolder. Aanv. in overeg. Vraagprijs f 450.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

VAN... Halfvrijst. woonhuis met centr. verw., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer, eetkamer 1e verd.: 2 slaapk., badk. met ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar slaapkamer. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 139.500.- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM te huur garage (nieuwbouw), gelegen aan de Rumpenerstr. à f 60.- p. mnd. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. no. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr. BOUWGROND in Zuid-Limb., b.v. Heerlen, Hoensbroek, Nieuwenhagen, Meezenbroek. Postbus 77 te Hoensbroek.

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Wij verhuren méér dan 200 soorten machines, b.v. PANNELIFTEN, boor- en breekhamers, betonmolens, trilplaten, tegelknipmach., bouwliften, parketschuurmach., transportbanden enz. Ook alle soorten steigermat. Geopend tijdens bouwvakantie. P. Boels BV, Parallelstraat 37. Amstenrade tel. 04492-1807.

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m¹; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. tel. 214851.

DIEREN

Te k. apricot DWERGPOEDELTJES m.st.b. v. Klein, Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

PAPEGAAIEN te koop, met volledige spraakgarantie, ook op tam worden geven wij garantie. Prijzen: groene Amazone m. kooi f 400.-, grijze roodstaart met kooi f 450.-, kakatoe met kooi f 625.-, dwerg ara's f 225.-, grote ara's f 750.-, beo groot f 135.-, dwerg papegaai v.a. f 45.- p.st. Verder hebben wij gewoon het beste van wat uw dieren nodig hebben. Ger Jopet t.n.v. G. L. M. Lambrichs, Nieuwstr 64-66 Hoensbroek, tel. 045-214339.

Te k. Doberman PINCHER m. stamb., 15 mnd. Brugstr. 5A, Rimburg.

Te k. 3-j. HENGST van Intendant. Te bevr. Brunssummerweg 75, N'hagen.

Te k. jonge PEKINEZEN, 8 wkn oud, zeer mooie, met stamb. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

CANINTJES en dwergtekkeltjes, Yorkshireterriertjes en dwergpinchertjes. Kennel v. Manolito, Walem 11. Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Uw HUISDIER groot of klein, voor kortere of langere tijd goed verzorgd ondergebracht bij Dierenhotel Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms tel. 045-317217. Het adres waar uw huisdier zich dank zij uitstekende persoonlijke verzorging, prima thuis voelt.

Jonge HERDER te k., 1 jr. oud f 50.-. Alleen 's morgens aanw. Potgieterstr. 29, Heerlen.

Te k. Russ. HAZEWIND (Barsoi), reu. Mettenstr. 90, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. TERRARIUM 1.10 br., 1.50 hoog, iets aparts, met reptielen, t.e.a.b. Trichterweg 130, Treebeek.

Te k. Duitse HERDER, 10 mnd. oud, zeer lief. Treebeekplein 28, Treebeek.

Zeer mooie abricot POEDEL, reu, 3 mnd., getat. koopje. Pr. Willem Alexanderlaan 165 Valkenburg.

Te k. prachtige DWERG-POEDELTJES in div. kleuren, mooie gladh. foxterriers. Mej. T. Busch, Putstraat 50, Sittard, gediplom. trimster.

KETELCENTRALE tijdeman KERKRADE WEST centrale VERWARMING
Tevens gas - sanitair - elektro
Lupinestraat 51
tel. 045-411228 / 411728

BROMFIETSEN

YAMAHA f 975.-, Florett z.g.a.n. f 1475.-, Puchs v.a. f 495.-, Maxi Puchs v.a. f 360.-, Peugeots v.a. f 275.-, Vespa Boxer f 380.-, Rap Puch f 280.-; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Prachtige VESPA Boxer te koop, prijs f 275.-. Te bevr. Valkenburgerweg 14, Voerendaal.

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186.

SCHULDEN? Te zware (af)betalingslasten? Dan is de enige oplossing een deugdelijke regeling, d.w.z. concentratie van uw schulden op één punt en daarop een vaste betaling in verhouding tot uw inkomen. Wendt u daarvoor, zoals sinds 1957 vele duizenden deden tot het Adviesbureau v.d. Middenstand en Particulieren Bussum B.V., Kon. Emmalaan 18, Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

LANDBOUW

Te k. N.L. FOKBEREN. A. Frijns, Dorpstraat 113 Jabeek 04492-1329.

Te koop gevr. MORELLEN. Tel. 04746-1332.

Te k. gevr. en te k. a. WOLSCHAPEN, kalveren en alle soorten slacht- en weidevee, tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 te Spaubeek, tel. 04493-1323 en 1822.

VAKANTIE

4-pers. BUNGALOWTENT te koop, met alle toebeh., z.g.a.n. Jac. van Maerlantstraat 8, Heerlen.

„MARINE SPORT" BOTEN-IMPORT, Papenweg 55a te Maastricht, tel. 043-18471. Permanente show van Amerikaanse en Italiaanse sportboten en cruisers. Steeds 30 verschillende modellen in voorraad. Enkele demonstratieboten, in speciale aanbieding tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

VAK.HUISJES te huur in Luxemburg, nog vrij na 13 aug. Inl. 045-410071.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
J.P. VAN DER OORD
Showroom Passartweg 35A Heerlen
KOELSPECIALISTEN met eigen servicedienst. Ook in het week-end
TEL. 045 - 213477
Na 18.00 uur en in het week-end
04492 - 2173 of 043 - 624031

KIP - CARAVANS als kwaliteit boven alles gaat. Tevens diverse occasions. — Sport Tillemans, Heerenweg 338 (langs route Heerlen-Brunssum).

CARAVAN-SHOW van toer- en stacaravans. O.a. Eifelland Eriba, Munsterland, Wolf, Colorado, Opmeer - min. Abrahome. Grote keuze in gebruikte caravans ± 25 st. Inruil en Financiering. Caravan-Import A. Feijts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860-1213.

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoerig prijzen vanaf 5895.- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

CARAVAN-EXTRA Sprite 3-4 pers., 1977, met luxe voortent, alles splinternw., met volle garantie, van f 6370.- nu voor f 5370.- bij Caravan Stock, Demertstr. 6-6a, Heer-Maastricht, tel. 621793 tot 9 uur. Let u wel op juiste adres.

CARAVANTENTEN, alle maten, tot donderdag 21 juli nog met extra hoge kortingen van f 150.- tot f 300.-. Caravan Stock, Demertstr. 6 Maastricht, tel. 621793, tot 9 uur.

CARAVAN Kip 450 m. zeer luxe voortent 5-6 pers. 1974, in pracht staat; Adria 450 de luxe 1972, mooie voortent, koelkast, verwarming, enz., als nieuw; De Reu 3-4 pers., 2 tafels, mooie voortent, het geheel zeer mooi f 2400.-; Failaim 4-pers. voortent i.z.g.st. slechts f 2000.- bij Caravan Stock, speciaal adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen. Demertstr. 6-6a, Maastricht, tel. 621793 tot 9 uur.

BAGAGEWAGENS fabr.-nieuw, 250 en 350 kg laadverm., nog enkele aan zeer lage prijzen bij Caravan Stock, Demertstr. 6, Heer-Maastricht, tel. 621793 tot 9 uur.

HUWELIJK

Heer, vaste betrekking, goed milieu, netjes en eenv. zkt. leuke, hartelijke en gezellige LEVENSPARTNER ±35-40 jr. Liefst geen kinderen. Br. o. no. A 142 LD Heerlen.

Alleen wonende vitale oudere heer, met gerieflijk huis en fijne tuin, zoekt vriendelijk alleenst. DAME als huisgenote, huish. hulp is aanwez. Gaarne een uitvoerige brief o. no. G 70 LD Geleen.

Nette jonge heer zoekt ser. kennism. met MEISJE, lft. 18-23 jr., 1 kind geen bezw. Br. ond. no. H 3798 L.D. Hoensbroek.

Jongeman 31 jr. zkt. serieuze kennismaking met MEISJE of jonge vrouw tot 35 jr. Br. liefst met foto o. nr. H 3797 LD Hoensbroek.

Wedn., 42 jr., 2 kind., zoekt kennism. met VROUW of wed., 1 kind geen bezw., tot 40 jr. Alleen ser. brieven worden beantw., liefst met foto, ond. no. C 142 L.D. Heerlen.

Heer zoekt 2 lieve MEISJES, bruin en blauwe ogen en heer die vrijdag 8 juli meereisde in de stoptrein van Best-Eindhoven. Gaarne adres opgeven aan br. ond. no. J 901 L.D. Roermond.

Rijksambten., werkzaam te Utrecht, gesch., 42 jr, zoekt langs deze weg een eenvoudige en eenzame VROUW. Br. ond. no. M 5450 L.D. Maastricht.

DIVERSEN

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457.

22 en 23 juli grote ANTIEKMARKT te Vaals. Standhouders inlichtingen telef. 04454-1942.

Te k. zwarte BESSEN v.de diepvries. J. Hendrix, Geerstraat 11 Douvergenhout, tel. 04492-1393. Bellen rond 13 uur en 's avonds na 20 uur.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service.

T.V. DEFECT kleur-zw.-wit? Service Pino komt direct. 045-253687, weg. vak. 04406-13003, ook zaterdags.

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709

INLIJSTEN, aluminium lijsten, elke maat leverbaar. Klompstr. 8, Heerlen.

Naar PARIJS (Eindspurt Tour de France). Zondag 24 juli. Prijs f 45,-. Aanmeld. J. Dumont, Engerstr. 14, Treebeek, vertrek uit Parijs 24.00 uur, tel. 045-211314.

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Göngens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122.

PLEXIGLAS glashelder en kleuren, op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M., tel. 045-716312.

CONTACTEN-CLUBS

Charmante unterhaltung bei neuem kerzenlicht. Täglich ab 15 Uhr, auser sa. u. so. BELVEDERE BAR, Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11.

99 pct van onze klanten keert dagelijks terug. Club „DE NICE" biedt op iedere relaxkamer de nieuwste video-sexfilms onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Boschstraat 48 Maastricht, tel. 043-50785.

Voor discrete BEMIDDELING Buro Privé Born, tel. 04498-2222.

In besloten club RUSTICA is alle accommodatie aanwezig, zoals zonneweide, sauna en zwembad. Van der Weyerstr. 9, Kerkrade-W., tel. 045-412762.

Contactburo het Zuiden vr. nog div. DAMES voor inschrijving onze bemiddeling is geheel discreet. 04490-3940.

Iets anders, iets beters. Tevreden vertoeven bij Joyce, Agnes, Yvonne, Marie-Louise. Inlichtingen tel. 043-16981.

Bekendmaking. The best in town Sauna-club-exclusief. Wilt U eens echt tevreden zijn op z'n Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans bij onze dames royale keus en ruime kans. Bar - gedurfde films - sauna. Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981.

CONTACTBUR. LIMBURG. Privé kontaktadressen, — Rijksweg Z. 178B, Geleen, 11-23 uur, ook weekends, tel. 46884.

Privé bij MARY. Grensoverg. Vaals 09-4924121558 Aken, Gulpenerstr. 30.

PARADISO-BAR geopend van maandag t.m. vrijdag vanaf 14 uur. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317378.

Privé vertoeven bij MANDY, Silvia en Tamara. Stationsstr. 58, M'tricht, Broekaart. Tel. afspr. 043-15781

L'Amour à la Française, Whe are speaking every language. MANDY, Silvia en Tamara. Stationsstraat 58 Maastricht, Broekaart. Tel. afspraak 17659.

DE LIEFDE is het leven, wij zijn drie leuke jonge vrouwen, black and white. Stationsstr. 58 Maastricht, Broekaart. Tel. afspraak 043-15781.

RELAXEN bij Belinda en Angela. Discr. verz., van 10 tot 22 uur. Tel. 045-419071.

Privé RELAXEN bij Vela van 12-23 uur. Kapellenstr. 70, Aken, Burtscheid.

Wilt u PRIVé vertoeven? Bel dan 04406-40096. Tevens assistente gevr.

Ook Jan met de pet 8 uur in LAVIE voor zijn pret. Kampstr. 77A, H'heide.

Gezellig vertoeven met PETRA, Marion of Josha. Tel. 04494-48735. Tevens 2 gastvrouwen gevraagd.

MEISJE gevr. voor privé huis. Tel. 04446-2352.

AUTO'S & MOTOREN

Auto Sima BV biedt te koop aan een kollektie 1e klas automobielen. Directe financ. mogelijk gar. en service in eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. MERCEDES 280S 74 electr. schuifd. gasinstallatie. Renault 30 TS 75, NSU RO 80 73, AMC Pacer X 76, Mercedes 220 D 75, Ford 1300 L 74, Golf LS 75, Ford 2000 GXL coupé 75, Ford Taunus 1300 L 75, Ford Consul 2300 coupé aut. 74, Datsun 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 2300 GTR 73, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL aut. 73, Ford Fairline 70, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL autom. 73, Simca 1100 TI 75, Ford Mustang Mach I (gas) 72, BMW 2002 75, Porsche 914 73, Austin Allegro 75 16000 km, VW 1302 73, Peugeot 504 stat. 74, Mercedes 230 4 75 gas, Datsun 100A 72, BMW 520 73, BMW 1600 72, BMW 2800, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 74, Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rekord 1700 74, Opel Rekord 1700 72, Opel Ascona 16S 72, Opel Ascona gas 75, Opel Manta 19SR 71, Opel Rekord 1900 autom. 72, Opel Manta 1600 70, Opel Diplomat (gas) 70, Opel Kapitein 69, Volvo 144 68 zeer mooi, Citroën 2 CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125 P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125S 71, Austin 1300 GT 72, VW 1302 73, VW K 70 72, Chevrolet Camaro 74, Javelin SST (gas) 74, Simca 1000 LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x) 72, Toyota Corolla 72, Mazda RX 2 coupé 72, Volvo 142 S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 100 LS (2x) 71, Rover 3500 autom. 70, Austin Mini 71, Peugeot 404 70, Opel Commodore 69, Ford Escort 69, Chevrolet Caprice 70, Ruska-Buggy 76. En plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,- tot f 5000,- Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043.

INRUILAUTO'S die de aandacht vragen: Opel Ascona 1900 Rally goud 4 maanden oud 5000 km, Opel Ascona 1600S metallic groen, met rubber strips 1977 plm. 7000 km, Opel Kadett caravan 1975 oker, Opel Manta 1600N pastelbeige met rubber strippen (demonstratiewagen). Opel Manta 1600 Luxe signaalgeel met vinyl dak okt. 1975 nieuw model, Opel Manta 1900 Grand Luxe 1976 sept. metallic groen, Opel Rekord 4-drs. Diesel donkerrood 1975 april, Simca 1100 Special 1977 metallic grijs 7900 km, Alfa Sud 1975 pastelbeige 1974 blauw, Citroën SCV6 1976 signaalgroen, Volkswagen 1975 Golf groen, Volkswagen Passat 1975 groen, Mazda 818 1975 rood 1976 geel, Volvo 66 DL groen okt. 1975, Audi 80 GL polar white 1975, Peugeot 204 break wit juli 1975. Tevens ruime sortering in alle Opelmodellen vanaf 1971. Fiat 127 en 128 en 133. Oldsmobile 1971 brons, Ford Escort 1974, Ford Taunus 1973, Daf 44 en 55, Toyota Corolla 1972 groen, Renault R15 TS geel 1974. Alle automobielen met Bovaggarantiebewijs. Voor aflevering worden alle inruilauto's grondig getest en zo nodig gerepareerd c.q. onderdelen vernieuwd. Automobielbedrijf Göttgens CV. Sittard: Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Beek: Handelsterrein Weth. Sangersstraat 1, tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Beide bedrijven zijn ook zaterdags open van plm. 10.00 uur tot plm. 18.00 uur.

Auto koopjes - Goedkope vakantieauto's. Profiteer bij Auto Zuid Geleen. RENAULT R6 '70 f 1200,-, Renault R6 '71 f 1500,-, Renault R6 TL '71 f 1800,-, Renault R16 '70 f 1950,-, Renault R16 '72 f 1950,-, Renault R12 '72 f 2950,-, Simca 1100 '73 f 2900,-, 3x Citroën 2CV4 '70 f 400,- - f 600,-, DAF Coupé '69 f 900,-, DAF 44 '72 f 1900,-, Mini 1000 '70 f 1250,-, Marina '73 f 1950,-, Ford Escort Stat.car '69 f 1900,-, Opel Kadett '70 f 1600,-, VW 1300 '70 f 1400,-, Fiat 600 '70 f 850,-, Fiat 128 '71 f 1600,-, R4 bestel '72 f 1850,-, Daf Bestel '70 f 1600,-, Citroën bestel '73 f 2950,-. Ook keuze uit 140 stuks alle merken, alle typen, garantie auto's. Kom kijken in onze grote hal. Uw auto staat erbij. Inruil en financiering mogelijk. Auto Zuid Renault Dealer, Rijksweg N 125 Geleen.

Auto Zuid Geleen - Renault Dealer - biedt u een ruime sortering betrouwbare gebruikte auto's - plm. 100 stuks - in div. prijsklassen. Alle auto's boven f 4000,- met 3 of 6 maanden gouden garantie en Bovaggarantiebewijs, deze auto's staan vast geprijsd in onze grote hal, inruil en financiering mogelijk. RENAULT R4 '73 t/m '76, Renault R5 '73 t/m '76, Renault R6 '70 t/m '76, Renault R12 '71 T/m '76, Renault R16 '70 t/m '75, Renault R17 '75, Renault R30 '75 '76, Simca 1000 '73, Simca 1100 '73 '75 '76, Simca 1501 Sp. '74, Citroën 2CV4 en 2CV6 '70 t/m '76, Citroën GS '73, Toyota Corolla '72 '73, Toyota Corona 2000 '76, DAF 44 55 en 66 '72 '74 '75, Volvo 343 DL '76, Austin Allegro 1300 '75, Morris Marina '73, Mini '70 '74 '75 '76, Ford 1600 L. '73, Ford Escort stat. '69, Opel Kadett '70, Opel Manta '74, VW Golf '75, Vauxhall Chevette '75, Peugeot 204 '75, BMW 2500 '71, Lada '74, Fiat 600 '70, Fiat 128 '71 '72, Mazda 1300 '71, Mazda 616 Coupé '74. Tevens div. bestelwagens o.a. Renault, Citroën, Hanomag, Mercedes, VW, Ford, Open ma. t/m za. van 9.00-18.00 uur. Auto Zuid Geleen BV, Rijksweg N 125 Geleen.

Met Bovaggarantiebewijs VOLVO 244 DL met gasinst. 75, Opel Rekord 75, Ascona 16 75, Kadett C 75 3x en 73, Kadett combi II 74 en 71, Ford Escort 1300 L jubileumuitv. 75, Taunus 1600 XL 72, Renault 12L 75, Citroën Dyane 4 11-74 a. nw. Toyota Corona MK II 4-drs. 73, Gar. van Hees, Litscherveldw. 5 Heerlerheide. Tel. 045-214341.

Te k. OPEL Kad. Spec. '75, Fiat 127 de Luxe 23.000 km '75, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, Toyota Corolla 1200 de Luxe '74, Opel Ascona 1600 L '74, Opel Kad. '73, VW 1300 de Luxe '71, Datsun Chery '71. Auto's met garantie. Iedere keuring toegestaan. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

Renault dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4, bwj. '70, '70, '72, '73, '73, '74, '74, '75, '74, . 5 TL 5,T.L. '75, '75, '75. Renault 6 L '73. Renault 6 T.L. '72, '72, '72, '73. Renault 12 TL. '72, '73, '73, '73, '74, '76, '76. Renault 16 T.L. '72, '72, '73, '73, '74, '74, '75. Renault 16 T.L. '74. Renault 16 TX '75. Renault 17 TL Coupé '74. Renault 30 T.S. sept. '76.. Citroën Diana 6 S.O.M.M. '74, '75, '73. Citroën G.S. Club '73. Citroen G.S. Special '74. Citroën Ami Super '73. Simca 1000 Special '72. Simca 1000 G.L.S. '72. Simca 1100 L.S. '73. Volvo 144 L. '70. VW Golf L.S. 74. Ford Taunus 1600 L '74. Austin Allegro 1100 '75. Austin Allegro 1300 '75. Mini 1000 '72. Mini 1000 '74. Mini Cooper 1300 '74. Mazda 1000 '72. Fiat 124 Sport coupé '73. Fiat 127 '74. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkd. van 9.00-18.00 uur en zat. van 10.00-17.00 uur. Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1. Hrl. Tel. 045-713600. 200 mtr. van Hoeve „de Aar"

Autobedrijf Nizet B.V., occasions CITROËN en andere merken. 2CV6 groen 1975, 2CV4 groen 1975, 2CV6 rood 1974, Dyane 6 comm. rood 1975, Dyane 6 comm. groen 1975, Dyane 4 conf. rood 1975, Dyane 4 conf. groen 1975, Dyane 6 comm. rood 1974, Dyane 6 conf. rood 1974, Dyane 4 conf. rood 1973, Dyane 4 conf. beige 1970, AMI 8 conf. groen-met. 1974, GS-X-2 oranje 1975, GS special oranje-beige 1975, GS 1220 club beige 1974, GS 1220 club rood 1974, GS 1220 break rood 1974, GS 1220 break club beige 1973, GS 1220 break wit-beige 1973, GS 1220 conf. beige 1973, GS 1220 club rood 1973, GS break club blauw 1972, DS special wit 1974, DS super-5 groen 1973, DS 21 beige-bruin 1971, CX 2000 super grijs 1975, CX 2200 super grijs 1975, met gasinstallatie, Mazda 616 4-deurs goud 1975, Opel Kadett 1200 bruin 1974, Renault R4 wit 1974, Simca 1100 L super groen 1972, Peugeot 504 GL schuifdak rood 1972, Citroën HY pick-up diesel 1975, Citroën HY 1600 gesloten 1971. Occasionadressen: Rijksweg-Nrd. 188 Sittard. 04490-2455. Op de Veij 47-49 Geleen 04494-47723. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14, Sittard 04490-1051.

Grote occasion-show. C & S Automobiel B.V. houdt een unieke occasionsshow met tientallen betrouwbare auto's. Een occasion kopen bij C & S Automobiel betekent zekerheid kopen want C & S geeft naast de volledige Bovag-garantie ook extra 6 maanden Fiat-omruilgarantie. Bovendien krijgt U bij aankoop van een occasion nog: 100 liter benzine gratis. U kunt kiezen uit b.v. FIAT 131 1600 1975, Fiat 131 1300 spec. 1975, Fiat 128 Spec. 1975, Fiat 124 4-drs. 1974, Fiat 127 2-drs. 1975, Fiat 125 P 1973, Fiat A 112, Vauxhall Victor 1800 1975, Escort Combi 1300 1975, Renault 6TL 1100 1974, Lancia Beta 1600 coupé 1976, Fiat 131 1300 S 4-drs. 1976, Fiat 131 1600 5-bak 1975, Fiat 127 2- en 3-drs. 1975, Fiat 127 2- en 3-drs. 1974, Fiat 133 1976, Auto Bianchi A 112 Elegant 1975, Peugeot 504 GL 1973, Citroën 2 CV 4 1974, Skoda S 100 1976. Nu een occasion kopen betekent geld verdienen. Bij C & S Automobiel Uw Fiat- en Lancia-dealer. Wist U dat zaterdag ons magazijn. is geopend van 10.00 tot 13.00 uur. C & S Automobiel B.V. Burg. Lemmensstraat 88a en 109. Geleen, tel. 04494-46400.

Autobedrijf A. C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300 Sp. 2-deurs '75 '76, Fiat 127 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 Spec. '75 en '76, Fiat 128-3P Coupé '75, Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76, Citroën 2CV4 '70 en '71, Fiat 132 1600 5 versn. '74, Fiat 132 GLS '75, Fiat 600 '72, Fiat 128 Ralley '73, Fiat 124 Spec. '71, Simca 1100 '72, VW Polo extra '75, Opel Rekord 2100 Diesel met automaat '75, Fiat 126 '74 en '75, Ford Taunus 1600 4-drs. '74, Morris Mini 1000 '73 2-drs. Lada 1200 '73, Lada 1200 '73 Sport, Toyota Carina 1600 5 versnellingen, Peugeot 104 '75, Morris Mini Clubman '73, VW K 70 L '71, Simca 1301 Spec. '72 '73. Diverse spotgoedkope inruilwagens. Inr. mogelijk. Auto's boven f 4000,- m. keuringsrapport, 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Alle auto's met Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk.

Occasion centrum Radrema. DATSUN Cherry 75 73, Datsun 120Y 74, Datsun 140 Y 75, Toyota Carina 1600 luxe 76, Toyota 1600 76, Toyota 1000 73, Mini 1000 75 73, Mini 850 72 71, Mazda 818 coupé 77, Mazda 1300 76 74, Mazda 1000 75 74, Opel Rekord 1900 77, Opel Rekord 1900 auyom. 73, Simca Rally I 76, Simca Rally II 74, Simca 1501 Special autom. 74, Mazda 818 stationcar 74, Mazda 929 4-drs. 75 74, Mazda 616 4-drs. 76 75, Fiat Mirafiori 131 76, Fiat 127 73 72 71, Fiat 124 Special I 74, Fiat 128 Rally, Citroën Dyane 76 74 73, 2 CV 4 73 72, VW 1300 73, Toyota Corolla 75, Audi 80 SL 74, Daf 46 75, Austin MK II 1100, 74, VW Golf 75, Renault 6 75 73, Renault 4 73. Verder hebben wij nog diverse occasions in de prijsklasse van f 500 tot f 1500. Radrema auto's, Galjoenweg 73, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-54023.

Te k. FORD 20M RS inr. kl. auto mogelijk Nieuwe Markt Schinnen salonwagen na 18 uur.

GOLF LS automaat 1975, Golf LS 1975, Golf Extra 1975, Audi 50 LS 1976, VW Kever 1303 1974, VW Kever 1300 1973, Passat LS 1974, Opel Kadett 1973, Datsun Cherry 1972, Mercedes 230 1969, Wartburg 1972, Skoda 1972, Renault R5 TL 1974, Renault 5 TL 1976, Renault 5 LS 1975. Alle auto's met BOVAG garantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Volkswagen en Audi-dealer. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek.Tel. 045-214415.

Te koop MAZDA 929 hardtop coupé 76, Kadett blauw 74, Kadett goud 74, Kadett Holliday automatic 73 bruin, Kadett Special 72, groen Kadett 72 rood, Renault R5 TL 73, oranje, Datsun 120 Y 74, Toyota Corolla coupé 74, bruin, Ascona 12 73, oranje, Escort 1100 73, groen, Ford Taunus 1300 71 bruin, Taunus 15M 69 f 850,- inr. financ. Garantie G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

AUTOLAK! Teofluxmengmachine, 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Te k. RENAULT R6 TL 74, Renault R4 L 73, Kadett luxe, Peugeot 204 70, Mercedes 280CE coupé 71, Chrysler 77, BMW 2800 70, Alfa Gulia, Escort 1100 70, Citroën DS autom. 72, VW buggy 68, Daf 70, Peugeot 204 72, Austin 72, Simca 1301 72, Autohandel Leo Franken Ganzeweide Heerlerheide tel. 216475.

ACCU'S, banden, motoren topmerken 40% korting. Alle voor uw auto: trekhaken, uitlaten, koppelingen. Alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627[illegible] Maastricht.

Te k. DATSUN Sherry '75, VW '68, Opel Kad. '68. Grasbroekerweg 108, Heerlen 716333.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, de Cramer 1 te Heerlen.

Te k. DAF 55 de luxe 72 i.z.g.st. te bevr. Laurentiusplein, Voerendaal.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

CARROSSERIEBEDRIJF UITDEUKEN en spuiten. Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 721848.

Doe-het-zelf garage in Palemig Heerlen, Wagenschutsweg 41, tel. 721848.

Occasions. Scherp geprijsde ALFA's staan bij ons voor u klaar. Voor u. Alfa Suds, Alfetta's, Berlina's enzevoort. Stuk voor stuk zeer betrouwbare, door ons ingeruilde Alfa's. Door onze Alfa Romeo specialisten gereden, nagekeken, getest, goedgekeurd en gegarandeerd. Uitstekende automobielen met veel aantrekkelijke extra's. Kom kijken, stap 'ns in en maak een proefrit. Stap morgen in een echte automobiel. Door enorme verkoop van Alfa Romeo's bieden wij de volgende occasions aan: Alfa Romeo Berlina 2000 72, Alfa Romeo Berlina 2000 72, Alfa Sud L5M 76, Mini 850 76, Renault R16TL 75, Citroën GS 75, Saab 2 ltr. 75, Datsun Cherry 100A 75, Toyota Corolla 75, Simca Chrysler 1308GT 76. Verder diverse goedkope inruilauto's. Getest, goedgekeurd en gegarandeerd door Alfa Romeo specialisten. E. A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. (045) 311088.

Te k. gevr. HEFBRUG. Rötscherweg 54, Ubach o. Worms. tel. 045-316696.

FIAT 127, 2 jr. oud, te k. Tel. Vaals 04454-2325.

Te k. ESCORD 1100 70, f 1350. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. OPEL Kadett 71. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. tel. 255304.

Te k. TOYOTA 1000Spec., 72. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. SIMCA 1100, f 400. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. tel. 255304.

Te k. FIAT 850 Spec., i.g.st. moet weg. Hekelenweg 4, Ubach over Worms.

Te k. SUZUKI GT 750, bj. 1976. Dir. v.d. Vennestr. 46, Kerkrade.

VW type 411, bj. 69, i.z.g.st. f 800. Dit. v.d. Vennestr. 46 Kerkrade.

ALFA Sud, bj. 74, rood, z. goed red. Dorotheagracht 8, Kerkrade-West.

Te k. FORD Capri, bj. 74, Esso tankstation Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-West.

Te k. JAWA 350 cc, bj. 75, Ringstraat 8, Treebeek.

DYANA 6, i.g.st., bj. 74, Bollenstr. 20, Geleen.

Te k. van part. CITROËN 1220GS type 75, km plm. 37.000, blauw. Te bevr. Ruys de Beerenbr. Str. 24-III Sittard.

Te k. DAF Marathon 66SL, type 76, km 19.000. Te bevr. Dr. Nolenslaan 26, Sittard, na 18 uur.

VAUXHALL Viva, bj. 70 en sloop Viva t.e.a.b. Tel. 04498-2454.

Te k. AMI 8, 70, i.g.st. Pr. f 675, Rötscherweg 27, N'hagen.

Te k. a. TOYOTA 1000, bj. 72, geel, i.g.st. Tel. 04493-1834, Schinnen.

Te k. VOLKSWAGEN K 70 L Dorpstr. 28, Wijlre, 04450-1572.

Te k. PEUGEOT 504GL 1974, metall. zilver, schuifdak, radio, sportw. doppen zeer luxe na 19 uur. Hellebroekerweg 55, Wijnandsrade 04447-2414.

Te k. van part. zeer goed onderh. MINICOOPER met sportvelgen en ingeb. verstralers, koopje of te ruil voor grote auto. E. Zeevaarders, Rijksweg Zd. 206, Geleen.

Te k. ALFA Romeo 2000 Berlina, bj. 75, 90.000 km in 76 voorzien van gasinstall. 9-17 uur, tel. 04442-2445. Dhr. Janssen na 18 uur prive Gladiolenstr. 162, Kerkrade-W.

MERCEDES Benz aanbieding 280 240D, fabrieksnieuw, 280S 77, Coupé fabrieksnieuw, 280S 11000 km gel., 280 76 LPG, 280S 75 LPG, 240D 3.0. 75, 200D 75, 200 75, 220D 74, 280E 74, Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570. Garantie, inruil, keuring, financiering.

Te k. FORD 20M RS inruil, kl. auto mogel. Nieuwe Markt Schinnen, Salonwagen na 18

Autobedrijf „Correct" biedt u een kollektie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk oud jaartal in, ook inkoop v.a. 70. MERCEDES 280SE 3,5 MM. schuifdak en radiocass. 72, f 11000. Mercedes 220 m. radio en nieuwe motor 71, f 4950. Dodge Dard GT Hardtop 71, f 4350. Alfa Romeo 1750 Berline 70, f 1450. Opel Olympia Kadett 70, f 1750. Opel 1900 70, f 1750. Fiat 125P 73, f 2450. Fiat 127L 73, f 3250. Fiat 850 Coupé Spec. f 1650, 71. Vauxhall Viva 72, f 2750. Mazda 1200 72, f 2450, Morris 1300 73, f 2750. Mini 1000 72, f 2450. Daf 55 de Luxe 72, f 2500. Fiat 128 72, f 2750. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 12 tot 18 uur, 's zondags gesl., tel. 045-315024.

limburgs dagblad

TENNISJEUGD NAAR KIEL

MARC ALBERT IN PROBLEMEN

door Jo Didden

DELDEN – De Nederlandse tennisjunioren hebben hun ticket voor Kiel veroverd. Vanochtend vertrekken ze vanaf Schiphol voor een avontuur, dat waarschijnlijk – wat de winnaarsronde betreft – kortstondig zal zijn. De Oranjeploeg werd te zwak geacht om rechtsstreeks als halve finalist op te treden.

Eerst moet Frankrijk in een voorronde worden uitgeschakeld. En wie in de kans daarop gelooft, wordt beslist niet gehinderd door kennis van zaken aangaande de krachtsverhoudingen in het Europese tennis.

„Semiprofs van een niveau, dat dicht bij dat van Loek Sanders ligt", oordelen de Nederlandse „tennisbeloften".

Het moreel in de vaderlandse tennishoop heeft bovendien een aardige knak gekregen, toen bleek dat men alle registers moest open trekken om de Finnen in Delden te wippen. Nadat Hub van Boeckel Finlands nummer twee Ojala kortstondig tennisonderricht had gegeven (6–4, 6–1) moest Marc Albert zijn partij tegen de Finse kampioen Joachim Berner in drie sets inleveren. Verbijstering alom. „Het ging gewoon niet. Je kunt weten waar je de tegenstander moet treffen, maar als je niet in staat bent dit uit te voeren blijf je nergens", aldus de teleurgstelde Eijsdenaar.

Teveel gemist

„Teveel simpele ballen gemist", concludeerde de door de jeugd erg gewaarderde coach Frits Luyk, die ook mee naar Kiel reist. Natuurlijk dat Marc Albert zijn dag niet had was doorslaggevend. Maar ook andere omstandigheden telden mee. Berner was sterk geïnspireerd door het feit dat hij tegen de reserve-juniorenkampioen van Europa speelde.

„Voor het eerst in mijn leven ben ik dingen gaan doen die ik anders nooit deed", vertelde hij na afloop. „Ik had gehoord, dat Albert niet tegen praten kan en dat hij snel uit zijn concentratie is te halen. Bewust ben ik daarom veel opmerkingen gaan maken, ben vaak mijn schoenveters opnieuw gaan strikken en heb Albert af en toe wat gezegd bij de baanwissel". Op de vraag of hij een dergelijke houding sportief vond, lachte de Fin slechts als antwoord. Het verwijt van Berner dat Marc Albert te weinig op zijn zwakke backhand had gespeeld beantwoordde de Ready-speler met: „Ik wilde dat steeds, maar ik kon het gewoon niet". Partij-analyse wees verder uit dat Marcs' sterkste wapen, zijn backhandcross (vooral de volley) hem compleet in de steek liet en dat hij erg veel net-outs of ongelukkige handballen op zijn conto kreeg in dit duel met in totaal 19 (!) breaks. Marc sloeg zeven dubbelfouten tegen een enkele ace. Het verlies van Nederlands eerste speler (8–10, 6–3, 3–6) betekende dat in elk geval het dubbel gewonnen moest worden. Anders kon de tweede zege van Berner de Finnen wel eens de eindzege opleveren.

Zenuwenduel

Dat double werd dan ook een zenuwenduel van de bovenste plank. In de eerste set speelde Marc Albert nog duidelijk onder de druk van zijn single-nederlaag. Daarna groeide het Nederlands dubbel geleidelijk naar een goed niveau.

Bij de Finnen bleek Ojala echter plotseling veel beter double- dan enkelspeler. Bijna vijf uren zwoegde het viertal over vijf sets. De Finnen hadden zeven setpoints nodig om de eerste set met 9–7 binnen te halen. De Nederlanders benutten de eerste kans om met dezelfde cijfers de tweede set naar zich toe te trekken en grepen doortastend ook snel de derde met 6–2. Taktisch maakte de Finse coach gebruik van het recht van tien minuten rust. Het leverde de Finnen succes op, al hadden ze opnieuw vier setpoints nodig met 12–10 te zegevieren. De vijfde en beslissende set werd tenslotte geïncasseerd door een opgelucht Nederlands duo: 8–6.

Handicap

Die zware duels plus de handicap van een opnieuw optredende oude handblessure verklaarden waarom Marc Albert slechts moeilijk (5–7, 7–5, 8–6), de tweede Fin klopte en daarmee de reis naar Kiel veilig stelde. Rene Boers mocht daarna de plaats vam Hub van Boeckel innemen voor de laatste – onbelangrijk geworden – single, maar regen leidde ertoe dat die partij bij 3–3 werd afgesloten en niet meer hervat.

Tijdens concours hippique in Maasbree

Frans Vrenken weer superieur

Van onze medewerker
JACQ. VAN DER HEIJDEN

MAASBREE – De landelijke rijvereniging De Cowboys organiseerde op de terreinen aan de Breukerheide een geslaagd concours hippique. Ondanks de soms felle regenbuien kon men van goede paardesport genieten, omdat de meeste topruiters met hun beste paarden aanwezig waren.

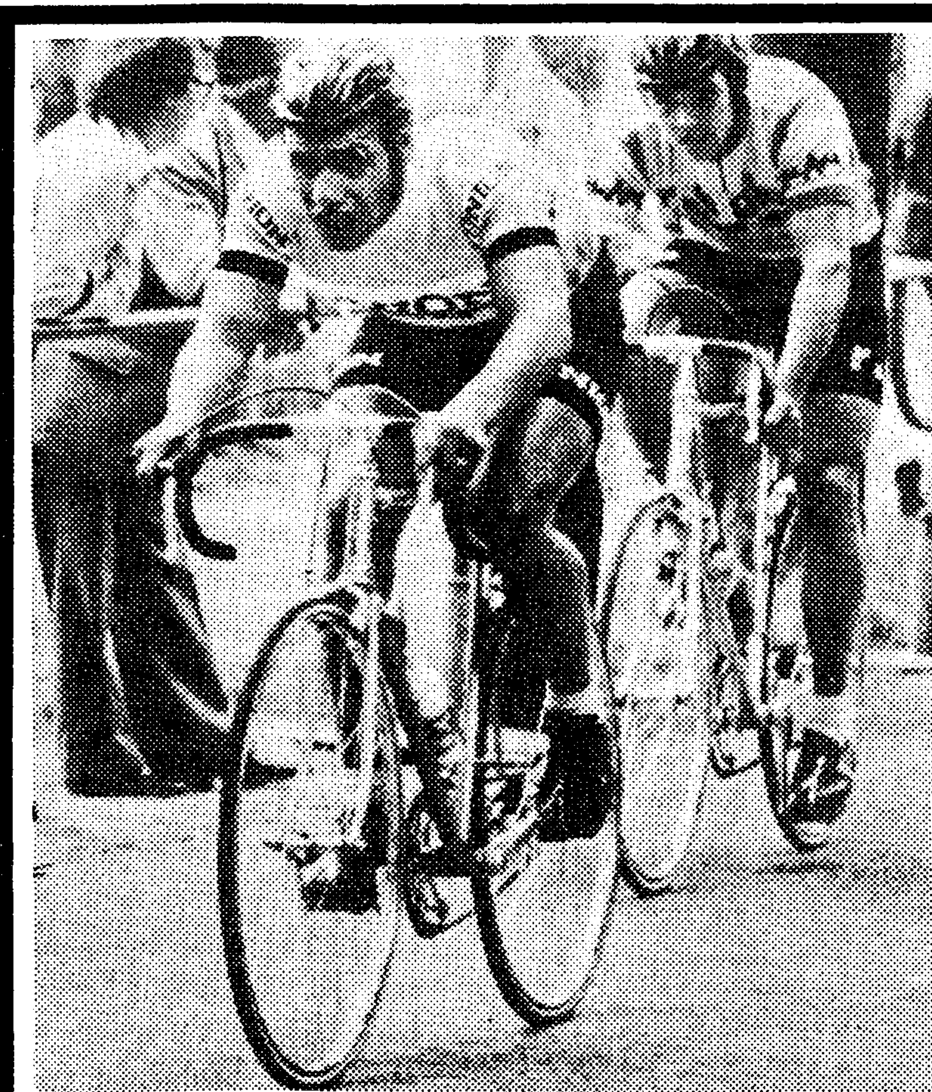
Liefst 478 combinaties schreven voor deze wedstrijden in. Hiervoor waren twee afzonderlijk werkende parkoersen uitgezet in het prachtige bosrijke terrein.

Ongenaakbaar

In het springen zwaargewicht was Frans Vrenken weer ongenaakbaar. Hij won de barrage foutloos voor P. Janssen die bijna voor een verrassing zorgde door met de snelle La Fleur de snelste tijd te maken. R. Ehrens, die ook 4 strafpunten kreeg, net als La Fleur, kwam met Leon deze keer op de derde plaats terecht. L. Steegs uit Helden won het „speel uw spel". P. Janssen was met Irman verreweg de snelste met 0 fouten in het springen B., met 30 seconden gelijk aan de winnaar van het springen licht (H. v.d. Broek met Karona).

De uitslagen:
Dressuur achttallen ring 1 licht: 1. Grubbenvorst 116,5, 2. Sevenum 111,5 en 3. Reuver 111 pnt.
Dressuur individueel ring 2: 1. J. Engels Maasbree met Grand Geste 133, 2. J. Rutten Tegelen met Nuschka 132 en 3. P. Dings Belfeld met Oscar 130 pnt.
Ring 3: 1. P. Janssen Blerick met Irman 145,5, 2. mej. M. Kempen met Pessy Ly 134 en 3. mej. T. Smits Belfeld met Idinka 133 pnt.
Ring 4: 1. P. Zeelen Maasbree met Jumping Rock 140, 2. H. Hendriks Venlo met Mannix 137 en 3. W. Crasborn Reuver met Mischan 133 pnt.
Ring 5: 1. J. Hendrikx Venlo met Noach 131, 2. G. Verbeeten Reuver met Nicolac 128 en 3. C. Hendrikx Blerick met Jumping Boy 127 pnt.
Ring 6: 1. mevr. E. Verbeeten Reuver met Polo 129, 2. mej. A. Wijnen Grubbenvorst met Biloma 128,5 en 3. H. Verfurth Reuver met 127 pnt.
Ring 1 (middags) 1. G. Peeters Helden met Menno 135, 2. mevr. Steeghs Helden met Oskar 132 en 3. J. Scheres Meyel met Millerole 127 pnt.
Ring 2: 1. L. Driessen Baarlo met Nearco 126,5, 2. mej. G. Palmen Meyel met Nicole 124,5 en 3. W. v.d. Homberg Velden met Marcel 123,5 pnt.
Ring 3: 1. H. van Enckevort Sevenum met Ilona 136, 2. P. Leenen Velden met Oker 135 en 3. H. Wilms Helden met Nico 125 pnt.
Ring 4: 1. R. Dorsers Helden met Diamond R. 127, 2. mej. E. Pouls Baarlo met Outsider 125, 3. J. van Heugten Helden met Nicol 122,5 pnt.
Ring 5: 1. P. Peeters Baarlo met Natasja 132,5, 2. B. Kessels Baarlo met Nairobi 129,5 en 3. L. Linders Sevenum met Coral 127,5 pnt.
Ring 6: 1. P. Sturme Sevenum met Mash 130 en 2. P. Peeters Baarlo met Kelly 127 pnt.
Middel 1: 1. Fr. Hoeymakers Sevenum met Mikos 138 en 2. J. Beurskens Baarlo met Marck 125 pnt.
Middel 2: 1. A. Janssen Sevenum met Othello 118 pnt.
Springen B: 1. P. Janssen Blerick met Irman 0 fouten 30 sec.; 2. R. Poels Meerlo met Iwan Victor 33,1 sec., 3. G. Stinges Reuver met Mister 34,3 sec.
Tweede serie: 1. G. Peeters Helden met Menno 32,8 sec., 2. H. Geurts Velden met Orco Polo 33 sec. en 3. H. Giessen Tegelen met Oskar 34,8 sec.
Alle zes deelnemers 0 fouten.
Springen licht (na barrage) eerste serie: 1. H. v.d. Broek Sevenum 30 sec., 2. E. Baeten Sevenum met Rex 32 sec. en 3. H. Linders jr. Sevenum met Musar 33,4 sec.
Tweede serie: 1. G. Zeelen Maasbree met Mr. Talisman 31,8 sec., 2. H. van Enckevoort Sevenum met Ilona 32,2 sec. en 3. J. v.d. Goor Sevenum met Norton 33,9 sec.
Springen middel: 1. P. Hillen Helden 0 fouten na barrage 32,52 sec., 2. L. de Bruyn Reyvenhof met Drum 0 fouten 33,16 sec., 3. B. Slots De Peel met Lucky 4 fouten 35,37 sec.
Springen zwaar: 1. Fr. Vrenken Maasbree met Inka na barrage 0 fouten 34,29 sec., 2. P. Janssen Helden met La Fleur 4 fouten 31,7 sec. en 3. R. Ehrens Roerstreek met Leon 4 fouten 35,25 sec.

„Speel uw spel": 1. L. Steeghs Helden met Desiree 880, 2. L. de Bruyn Reyvenhof met Codex 840 en 3. B. Steps Beek met Myosotis 830 pnt.
Tuigpaarden limietklasse: 1. Paulien met Th. Jacobs Horst, 2. Oskar met Heerkens Nistelrode en 3. Pluto met Hoeymakers Sevenum.
Tuigpaarden open klasse: 1. Mariska met Th. Jacobs Horst, 2. Lesly met Heerkens Nistelrode en 3. Majoor met P. Verstappen Meterik.



● *Hier rijdt Michel Jacobs aan het hoofd van het amateurpeloton in Nuth. Hij zou uiteindelijk derde worden.*

Huub Neven rapstesprinter

Van onze medwerker
HANS ROOYACKERS

NUTH – Veel Limburgse coryfeeën op amateurwielergebied namen deel aan de twaalfde Ronde van Nuth. Jammer, dat de regen tijdens de negentig kilometer lange amateurkoers met bakken uit de hemel viel, waardoor vele bezoekers reeds vroegtijdig de aftocht bliezen. De massale eindsprint bij de amateurs werd gewonnen door Huub Neven uit Hulsberg voor Peter Iedema en Michel Jacobs, die direct na afloop een protest indiende bij de jury, omdat Huub Neven (uiteindelijk winnaar) in de eindsprint van zijn lijn afgeweken zou zijn waardoor Michel Jacobs bijna tegen de dranghekken terechtkwam. Het protest werd van de hand gewezen.

De veteranen en de liefhebbers openden het programma. Na een spannende slotfase, waarin Jo Kusters uit Spaubeek in de laatste ronde zijn 15 seconden voorsprong moest prijsgeven aan het jagende peloton, won Hein Kuypers uit Echt voor Jo Kusters en Notermans uit Grevenbicht. Bij de nieuwelingen zette F. Tummers uit Meerssen de kroon op zijn goede rijden door voor de derde achtereenvolgende maal als eerste onder het finishdoek te flitsen. Goede tweede werd Walstock uit Maastricht voor W. Demandt. De juniorenrace over 52,5 km werd een komplete niet-Limburgse aangelegenheid. Amsterdammer P. Heuvel won voor Pluggers uit Eindhoven en R. Snijders uit Zwanenburg.

Limburgs succes

Zeventig amateurs gingen van start met daarbij bekende renners als Martin Havik, Kees van de Wereld en Gaby Minneboo. Alle drie kwamen echter niet in aanmerking voor de ereprijzen. Daarvoor waren ditmaal de Limburgse coureurs te snel.

Bijzonder actief was Math Dohmen. Tot tweemaal toe sprong hij weg uit het peloton maar kwam niet verder dan vijftig tot honderd meter voorsprong. Peter Iedema, Jo Maas, Willy Maassen en Michel Jacobs namen drie ronden voor het einde een kleine voorsprong, doch strandden in hun poging vooruit te blijven. De hele meute kwam tenslotte op de eindstreep af, waarin Huub Neven zich de rapste toonde.

Uitslagen:
Veteranen en Liefhebbers: 33 km in 45.38. 1. H. Kuypers Echt, 2. J. Kusters Spaubeek, 3. H. Notermans Grevenbicht, 4. L. Hoogeveen Schaesberg, 5. H. Daalmans Geulle, 6. J. Dohmen Geleen, 7. H. Pieters Maastricht, 8. J. Aarts Valkenburg, 9. B. Damhuis Schinveld, 10. J. Heemskerk Lanaken (B), 11. Budie Simpelveld, 12. H. Reinders Simpelveld, 13. Cobben, 14. H. Steinbusch Stein, 15. N. Raike Maastricht.
Nieuwelingen: 37,5 km in 52.05. 1. F. Tummers Meerssen, 2. G. Walstock Maastricht, 3. W. Demandt Maastricht, 4. P. Meerbrug Stein, 5. T. v. Vliet Maasland, 6. N. Martens Deurne, 7. P. Harings Sibbe, 8. P. Pieters Eindhoven, 9. G. Daenen Maastricht, 10. L. Gossens Stein, 11. P. Jacobs Geleen, 12. J. Demas Maastricht, 13. W. v.d. Wijst Schijndel, 14. W. Peters Brunssum, 15. A. Stevens Dussen.
Junioren: 52,5 km in 1.11.48. 1. P. Heuvel Amsterdam, 2. H. Plugers Eindhoven, 3. R. Snijders Zwanenburg, 4. M. Teunissen Venray, 5. P. Gulikers Meerssen, 6. S. Strijbosch Best, 7. J. Sijen Maastricht, 8. P. Liefaard 's Gravendeel, 9. J. Harings Sibbe, 10. T. Weber Best, 11. Y. Boelhouwers Meerssen, 12. P. Dekkers Eindhoven, 13. J. Verbeek Best, 14. M. v. Oirschot Best, 15. B. v.d. Boorn Geleen.
Amateurs: 90 km in 2.12.50. 1. H. Neven Hulsberg, 2. P. Iedema Heerlen, 3. Michel Jacobs Bingelrade, 4. Huub Oberjé Sittard, 5. A. Bongers Heerlen, 6. S. Snijders Zwanenburg, 7. J. Maas, 8. W. Maessen, 9. J. Meijers Meerssen, 10. M. Dohmen Born, 11. K. v.d. Wereld Nieuwkoop, 12. E. Visschers Sweykhuizen, 13. P. Verheyen Breda, 14. R. v. Dijk Someren, 15. P. Driessen Elsloo.

Weer Limburgse drafsuccessen

Van onze paardesportmedewerker

WASSENAAR – Op Duindigt hebben Bold Tack en Patty Zora gistermiddag resp. de ren om het sprintkampioenschap van Nederland en de semi-klassieke draverij om de Derby Proef op hun naam geschreven.

Bold Tack had dat vooral te danken aan de energieke rijwijze van de Engelse gast-jockey Eric Eldin, die apart voor het ritje met Bold Tack uit Engeland was komen overvliegen.
Voor de Limburgers verliep het weekeinde niet onverdienstelijk. Wim Velis moest weliswaar Passiana voor de Derby Proef terugtrekken, maar zorgde op Duindigt met Prins Hazelaar voor een prachtig succes nadat hij zaterdag te Emmeloord al met Pedro Lebejos had gewonnen en met Palm Brach tweede was geworden. Theo Schoutrop uit Stein kwam in het afgelopen weekeinde niet minder dan driemaal tot een tweede plaats. Te Groningen met Parmabon en met Marioca; te Emmeloord met Odiline Zora achter zijn baas Klaas Woudstra met Petra Morgan. Verder wist de Noordlimburger Wim van Buytene met Nubar van Echten op Duindigt de draverij voor de hoogste klasse van de middag op zijn naam te schrijven, nadat hij zaterdagavond te Hilversum met Jerolimo in dead heat met Maxi H. de eerste plaats in het hoofdnummer had moeten delen. Te Hilversum was er een prachtige zege voor Ofraja Majo van eigenaar J. Jongen uit Waubach. In de slotdraverij op het Hilversumse sportpark zorgde Jan Wagenaar met Ofraja Majo bijtijds in veilige haven te zijn, voordat Olten Victory gevaarlijk kon worden.

Nederland tweede in Hickstead

HICKSTEAD – Nederland is tijdens het internationale concours hippique van Hickstead in de landenwedstrijd als tweede geëindigd met een totaal van 35,75 strafpunten. Groot-Brittannië werd eerste met 19 punten. De Nederlandse ploeg bestond uit Dick Wieken met Sultan (7,75 + 8), Leon Melchior met Sil (,25 + 16,50), Wiel Heber met Lough Coribb (0 + 12) en Europees kampioen Johan Heins met Alme (8 + 0). Ierland eindigde als derde met 36 strafpunten en West-Duitsland, met de sterke ruiters Hendrik Snoek, Fritz Ligges en Gerd Wiltfang, werd vierde met 44 strafpunten.

Veel concurrentie in vluchterskoersen

Van onze paardensportmedewerker

KONINGSBOSCH – De vluchterskoersen, vroeger wel eens ondergewaardeerd, stijgen de laatste tijd belangrijk in de belangstelling van het publiek. Het zijn koersen geworden met veel strijd en spanning en er is concurrentie te over. Gisteren was het vooral Zuzucki (Nauts-Brunssum) die in een zeer goed vel bleek te steken. Hij won praktisch onbedreigd zijn eerste koers en moest in de tweede koers met een zeer minimaal verschil genoegen nemen met de tweede plaats achter Flicka (Douven-Brunssum).

Stal Gielkens (Brunssum) was met vier paarden in deze koersen zeer goed vertegenwoordigd, maar wist ondanks deze nummerieke meerderheid slechts met een voor deze stal minimale buit van één tweede en één vierde prijs huiswaarts te keren. Favoriet bij de volbloeds Tamara was afwezig. Men verwachtte toen een overwinning voor schimmel Tiger van stal Erens (Simpelveld), maar Fury van Zelissen (Sittard) was hem ditmaal te vlug af. Tiger werd voor Balbo (Schimmert) naar de tweede plats verwezen. Bij de B-dravers deed zich het merkwaardige verschijnsel voor, dat van de tien gestarte paarden er slechts twee voor plaatsing in aanmerking kwamen. De rest had op de 1800 meter in de ogen van de jury te veel gegaloppeerd. Willy van Sevriens (Echt) won dit nummer gevolgd door Manolito van Bertrand (Wylre). Op de 2400 meter paste men beter op zijn tellen en had de koers een normaal verloop zonder uitschakelingen. Zegevierend uit dit laatste gevecht kwam Giseldo van de heer Wimmers (Venlo). A-draver Ignard G. van Sevriens (Saeffelen) kwam bij het publiek weer over als de favoriet van weleer. Met twee eerste plaatsen – ondanks de grote handicap van 60 meter – deed hij zijn naam eer aan.
De halfbloeds hebben in Nico (Theunissen-Waubach) hun eerste paard. Op de 1200 meter echter weigerde de zwarte ruin van start te gaan, terwijl hij in het verdere verloop van de koers ook weinig animo vertoonde. Gezien deze wanprestatie kon hij niet geplaatst worden. De 1800 meter gaf als het ware een herboren Nico te zien. Met een fraaie eerste plaats maakte hij weer goed wat hij in de eerste ren verprutst had.

Lokeren wint royaal

OOSTBURG – De Belgische eerste klasser Lokeren, die met drie Nederlanders (Husers, Hoogenboom en Van Someren) speelde, heeft in Oostburg met 11–1 van een Westzeeuws-Vlaams elftal gewonnen. Bij rust was de stand 6–0. Vercouteren maakte het Zeeuwse doelpunt bij de stand 0–9 uit een strafschop. Voor Lokeren scoorden: De Beuckelaer (3), Lubanski, Verheyen (3), Cornelissen (3) en Verbruggen.

Verlies voor FC Twente

LUIK – Standard Luik heeft voor 6000 toeschouwers in de intertotocompetitie met 2–1 van FC Twente gewonnen. De overwinning van de Belgische club is eigenlijk niet in gevaar geweest, want Ab Gritter slaagde er pas twee minuten voor tijd in het Twentse doelpunt te maken.

Autospeedway Geleen bood veel spanning



● *Leo Mengelers (105) op weg naar de overwinning bij de Hot Rods*

GELEEN – Rond de sintelbaan van het Burg. Damenpark in Geleen hebben de liefhebbers van autospeedwayraces gisteren alles kunnen genieten, wat dit spektakel te bieden heeft. Spanning tot het uiterste, sensatie bij spektaculaire manoeuvres en adembenemend bochtenwerk.

Ubach over Worms spande de kroon bij de stockcars; Leo Mengelers was ongenaakbaar bij de Hot Rods, Jos Penners zorgde voor een tweede Oirsbeeks sukses bij de Super Stockcars en tenslotte won de Hoensbroekenaar Karl Kroes een verbeten duel met de Weertenaar John Coenen bij de Formule I Stockcars.

Eindstanden:
Stockcars: 1. Rinus Aukel, Ubach over Worms, 2. Gerry Erens, Ubach over Worms, 3. John Halmans, Brunssum.
Hot Rods: 1. Leo Mengelers, Oirsbeek, 2. Sjef Horbach, Ubach over Worms, 3. Lou van Sebille, Maastricht.
Superstockcars: 1. Jos Penners, Oirsbeek, 2. Ton van Kessel, Weert, 3. Fred Heins, Spaubeek.
Formule I Stockcars: 1. Karl Kroes, Hoensbroek, 2. John Coenen, Weert, 3. Math Driessen, Weert.



imburgs agblad

Damesploeg komt goed voor de dag

Van een speciale verslaggever

DUBLIN – De damesploeg heeft de verwachte vierde plaats in de halve finale Europa Cup atletiek ruimschoots gehaald. In een winderig en koud Dublin bleven zij het gevreesde Oostenrijk met zeven punten de baas, waardoor de equipe verzekerd is van een plaats in de B-finale op 6 augustus in Trinec (Tsjechoslowakije). Voor de eindstrijd in Helsinki (op 13 augustus) plaatsten zich de „super Madel" van de DDR (114 punten) en het op vele fronten verrassende Groot-Brittannië (102 punten). Bulgarije bleek met 91 punten nog onbereikbaar voor Nederland (63 punten).

Mirjam van Laar was met een tweede plaats bij het hoogspringen (1.84 meter) de beste puntenverzamelaarster. De 20-jarige Limburgse moest alleen de wereldrecordhoudster Rosemarie Ackermann, ruim voor laten gaan (1.94 meter). De DDR-atlete zag drie pogingen over 1.97 meter, hetgeen een verbetering van haar eigen record zou hebben betekend met 1 centimeter, mislukken. Mirjam van Laar verzuchtte:

„Jammer van het weer, als het dezelfde gunstige omstandigheden waren geweest als bij de nationale kampioenschappen in Sittard dan was ik nog hoger geëindigd".

Toch klopte zij gevestigde „machten" als de Bulgaarse Blagova en de Engelse Gibbs, die beiden al meer dan 1.88 meter hadden gesprongen.

Het eerste grote internationale optreden van Olga Commandeur na haar langdurige blessure ging gepaard met grote nervositeit en slaagde maar ten dele. In een verboemelde race bleef de Bulgaarse Petrova in de eindsprint de baas over de favoriete Christine Stoll (DDR) met 2.04.12 tegen 2.04.18 minuten. Dit tweetal én de Britse Lesly Kiernan moest zij na 650 meter loslaten. Olga finishte in 2.07.33. Haar trainer (en bondscoach) Hans Keizer: „Ze was te veel gespannen. Het duurt nog wel even voordat Olga ook internationaal weer gaat meetellen".

Olga zelf over die nervositeit: „Al die grote namen, he, het doet je toch wat. De tijd valt me natuurlijk een beetje tegen, maar je weet vooraf dat in zo'n toernooi meestal op plaats wordt gelopen".

● *Olga Commandeur... erg nerveus*

Attent

Een attente Joke van Gerven liep een goede uitgestippelde 1500 meterrace. Na een langzame 800 meter (2.31) nestelde de 28-jarige atlete uit Lisse zich bij het ingaan van de laatste ronde op kop, maar moest op 200 meter voor de streep toch terrein prijsgeven aan de latere winnares Ursula Bruns (DDR) en de Bulgaarse Falinska. Tenslotte verloor zij in de eindsprint ook nog duidelijk van de Britse Golebrook. De tijden waren echter niet meer interessant.

Ria Stalman draaide bij het discuswerpen met 51,96 meter nog redelijk mee, evenals trouwens de Amsterdamse Sylvia Barlag met verspringen (6.20 meter). Beide prestaties waren goed voor een vierde plaats.

JO JEURISSE
IN DUBLIN
Europa-Cup atlet

Elly Henzen, de tweevoudige
kampioene van dit jaar, viel tege
11,75 seconden en dat nota bene
een rugwind van vier meter pe
conde. „Ik heb altijd een sl
start", zei ze verontschuldigend.
gaat volgend jaar beter. Vergeet
dat ik pas aan mijn eerste echte
zoen bezig ben".

Voor de grote verrassingen in
toernooi zorgden de Britten. De
name van de wereldrecordhou
en Olympische kampioene spee
pen Ruth Fuchs pepte Tessa Sa
son zo op dat zij het Britse recor
dit nummer met bijna 7 meter
terde en bracht op 67,20 meter. D
mee is zij nog slechts 1.92 meter
wijderd van het wereldrecord.
DDR-atlete moest in dit rechtstre
treffen genoegen nemen met
tweede plaats (64,46).

Niet waarmaken

**Ook op de sprint konden de O
duitsen hun faam niet waarm
De leiding van het team beslooi
reldrecordhoudster Oelsner (
sec.) alleen op te stellen in de es
teploeg, waardoor een confront
met een deel van de Europese
uitbleef. De Britse Sonia Lann
klopte nu op de 100 meter de
vreesde Monika Hamann met
tegen 11,04 sec. (overigens met
reeds eerder gememoreerde ru
van vier meter per seconde). En
200 meter zelfs de Olympische
pioene Barbel Eckert met 22,71
22,87 sec.
Nederland heeft met deze vi
plaats niet teleurgesteld, ook al
ken de prestaties aan de matige
Chef d'equipe Kappenburg: „Ik
blij dat we Oostenrijk te pakken
gen, want daar hebben we ver
jaar van verloren".**

Mirjam stal de show

DUBLIN – Mirjam van Laar stal in Dublin de Nederlandse show. Haar tweede plaats bij het hoogspringen achter wereldrecordhoudster Rosemarie Ackermann betekende in het toernooi een definitieve voorsprong op Oostenrijk dat op dit nummer de laatste plaats bezette.

Na 1.82 meter bleef zij alleen met de wereldrecordhoudster over. Op 1.84 meter kende de Achilles Top-atlete nog geen problemen, maar haar drie pogingen over 1,86 meter faalden. „Ik had eerlijk gezegd niet gedacht zover te komen, want bij het inspringen lukte het totaal niet. Het ging allemaal verkrampt toe. Je moet bij dit slechte weer altijd bezig blijven, want je koelt zo af. Ik heb trouwens zelden zolang moeten springen. De wedstrijd begon om twee uur en drie uur later was alles pas afgelopen. Dat maak ik niet veel mee", zei nationaal kampioene die onmiddellijk na afloop naar de dopingcontrole moest. „Dat zal wel geen problemen geven", gekscheerde zij bij haar terugkomst. Een tweede plaats in een halve finale van de Europacup voor dames is Nederland lang niet meer ten deel gevallen. De laatste keer dat dit gebeurde was in 1973 in Sittard waar Anneke de Lange en Mieke Sterk voor hetzelfde resultaat zorgden op respectievelijk de 1500 meter en 100 meter horden. De laatste winst in een Europacuptoernooi dateert uit 1970 toen Ilja Keizer in Oost-Berlijn de 800 meter won. Mirjam van Laar is de vierde Limburgse atlete die in de nu 12-jarige geschiedenis van de Europacup een plaats in het team veroverde. In 1967 werd Maria Gommers (Unitas) in Dresden derde op de 800 meter. Han Janssen (Caesar) eindigde in 1970 (Oost-Berlijn) als zesde bij het speerwerpen, terwijl Riet Vissers (Unitas) in 1975 (Sofia) nog meeliep in de 4x100 meterploeg.

Record

De Pool Wladyslaw Kozakiwicz heeft in Warschau zijn eigen Europese record polshoogspringen verbeterd en gebracht op 5.66 meter.

Knap werk van Hermens, Hoving en Tebroke

Van onze correspondent

ATHENE – Nederland heeft tijdens de halve finale van de Europa-Cupstrijd in Athene uitsluitend gestreden om de laatste plaats in een veld van acht deelnemende ploegen te ontlopen. Net zo zeker als de overwinning van de ijzersterke DDR-ploeg, houder van de Europese beker, was het feit dat de Nederlandse heren niet meer mochten hopen dan een incidenteel succes op een van de twaalf loopnummers. Wat dat aangaat hebben de Nederlanders in de van hitte zinderende Griekse hoofdstad zeker niet teleurgesteld. Gerard Tebroke en Jos Hermens droegen er zorg voor dat er op twee van de twintig nummers een Nederlander op het hoogste schavot mocht staan. Evert Hoving leverde op de 800 meter ook een knappe prestatie met een tweede positie achter de Tsjech Plachy, die eerder ook al op de 1500 meter ongenaakbaar was geweest.

● *Tebroke komt zegevierend over de eindstreep na zijn succesvolle 10.000 meter.*

Tebroke had op de 10 kilometer een zeer te vrezen tegenstander in de Italiaan Fava, een man die op de 5 en 10 kilometer ijzersterke seizoentijden achter zijn naam had. De Arnhemse atleet liet echter geen twijfel bestaan over zijn bedoelingen.

Nederlands andere lange-afstandcoryfee Jos Hermens zette Tebroke verleden week bij de nationale kampioenschappen te kijk door in de laatste ronde van de 5 kilometer met een indrukwekkende spurt alleen naar de titel te stevenen. Zo'n vergelijkbare stunt realiseerde de Nederlander in Athene. De hele race op de 5 kilometer hadden Kuschmann en de Italiaan Zarcone de leiding gehad voor de afwachtende Hermens.

De manier waarop Hermens zijn triomf realiseerde was echter van grote klasse. Voor degenen die Hermens dit jaar meer gezien hebben geen verrassing, maar voor de Grieken en de collega's in de baan ongetwijfeld wel. Met nog 350 meter te gaan wilde Zarcone naar de eerste plaats. Hermens liep echter naast Kuschmann en ving de Italiaan met zijn elleboog op. Of de Nijmeegse atleet daarvan schrok was niet duidelijk. Feit is dat hij zijn vlijmscherpe tussensprint inzette. Zarcone en de Oostduitser moesten zeker 40 meter toestaan na deze demarrage. Pas op het laatste rechte eind stond Hermens hen toe iets terug te komen.

Evert Hoving maakte op de 800 meter van zijn plannen geen geheim. Hij nam de start, net als Tebroke en Lok (1500 meter), gelijk de leiding. Tot op 100 meter kon Hovink zondag de rest van het veld achter zich houden, maar Plachy bleek aan het slot voldoende reserves te hebben. Hij stoomde langs Hoving die fel vechtend de Oostduitser Beyer naar een derde plaats verwees.

Uitslagen

Dublin

100 meter: Lannaman (Gbr) 10.93; 6. Henzen (Olympia '48 **Nationaal record).**

400 meter horden: 1. Robley (Odl) 58.76; 2. Warden (Gbr) 59.69; 5. **Hillen (Tion) 61.77.**

800 meter: 1. Petrova (Bul) 2.04.12; 2. Stoll (Odl) 2.14,8; 4. **Commandeur (Suomi) 2.07,33.**

400 meter: 1. Koch (Odl) 51.77; 2. Hartley (Gbr) 52.14; 6. **van Amstel (Olympia '48) 56,02.**

4 x 100 meter estafette: 1. Oost-Duitsland 43.81. 2. Groot-Brittannië 44,19; 3. Bulgarije 45,52; 6. **Nederland (Henzen, Vader, van Dongen en Verhoef) 47,11.**

200 meter: 1. Lannaman (Gbr) 22.71 seconden; 5. **Henzen 24,44.**

1500 meter: 1. Bruns (Odl) 4 min. 24.81 seconden. 4. **van Gerwen 4.28.02.**

3000 meter: 1. Ford (Gbr) 9 min. 6.75 seconden. 5. **van Stiphout 9.37,82.**

100 meter horden: 1. Fiedler (Odl) 13.01 seconden. 6. **Barlag 14,08.**

4 x 400 meter estafette: 1. Oost-Duitsland 3 min. 30.80 sec., 5. **Nederland 3.42,95.**

Hoogspringen: 1. Ackermann (Odl) 1.94 meter, 3. **Mirjam van Laar 1.84,** 3. Grith Ejstrum (Den) 1.79.

Verspringen: 1. Kuunk (Odl) 6.34 meter. 4. **Barlag 6,10.**

Kogelstoten: 1.Dröse (Odl) 19.83 meter, 5. **Stalman 13,00.**

Discuswerpen: 1. Botsjkova (Bul) 60.52 meter. 4. **Stalman 51,98.**

Speerwerpen: 1. Sanderson (Gbr) 67.20 meter, 5. **van Beusekom 49,42.**

Eindstand: 1. Oost-Duitsland 114 punten, 2. Groot-Brittannië 102 punten. 3. Bulgarije 91 punten, 4. Nederland 63 punten. 5. Oostenrijk 55 punten. 6. Ierland 48 punten, 7. Denemarken 46 punten. 8. IJsland 21 punten.

Athene

De eerste uitslagen van de wedstrijden (op de tweede dag) in Athene zijn: 110 meter horden: 1. Munkelt (oDL) 13,68, 7 Boogman (Hellas) 14,89.

800 meter: 1 Plachy (Tsj.) 1.46,83, 2 **Hoving (CIKO)** 1.47,33.

3000 meter hindernisloop: 1 Ponitsch (oDl) 8.33.13, 7. **Kijne (Metro)** 9.04.91

5000 meter: 1. Jos Hermens 13.36.18.

4x400 meter estafette: 1. Oost-Duitsland 3.04,91, 6. **Nederland. 3.10,31**

Discuswerpen: 1 Schmidt (oDl), 64.70 meter, **8 Sjaak Ruhl** 47.28.

200 meter: 1 Mennea (It.) 20,15 sec., 7. **Veldhoen** 21.56.

Polshoog: 1. Weber (oDl) 5,30 meter, **5. Schutter** 4.80.

100 meter: 1. Ray (oDl) 10,15 sec.. **8. De Jager 11,05.**

400 meter: 1 Utikal (oDL) 46,54, **6. Gijsbers** 48,46.

1500 meter: 1. Plahy (Tsj.) 3 minuten 47,76 sec. 6. **Lok** 3.51,60.

10.000 meter: 1. Tebroke 28 minuten en 47,8 sec.

400 meter horden: 1 Beck (oDL) 49.97 sec., **5. Schulting** 52.01.

4x100 meter estafette: 1 Italië, **6. Nederland (De Jager, Lambeck, Callemeyn en Brouwer) 41,87.**

Verspringen: 1. Leitner (Tsj.) 8,04 m, *f*. trumpet 7,07.

Hoogspringen: 1 Beilschmidt (oDl) 2,28 m. **7. De Vries 2,14m.**

Kogelstoten: 1 Beyer (oDl) 21,26 m, **8. Rühl 13,87.**

Kogelslingeren: 1 Urlando (It.) 71,74, **8. Ter Horst 51,66.**

3000 meter steeple chase: 1 Ponitzsch (oDl) 8.33.13, **7. Kijne 9.04.91.**

Speerwerpen: 1 Nemeth 88,26 m. **8. Eleveld** 66.00.

Hinkstapspringen: 1 Mazzucato (It.) 16,32 m, **8 Van Wilgen, 13,50.**

Eindstand van Athene: 1 Oost-Duitsland 132 punten. 2 Italië 117, 3 Tsjechoslowakije 109, 4 Finland 98. 5 Hongarije 86. 6 Griekenland 77, 7 Nederland 59, 8 Denemarken 38.

Toch feest voor Fedor

● *Fedor den Hertog is terug in Nederland. Vrijdag verliet hij de Rour de France vanwege een blessure. Toch feest voor de nationale kampioen die bovendien een Tour-etappe op zijn naam schreef. Waarom? Zijn lieftallige vrouw Lilian was gisteren jarig. Zij werd 21. Reden voor Fedor om bloemen mee te brengen. Dochtertje Tanja heeft er best schik in. Fedor trainde ook weer even, maar anderhalf uur fietsen was toch net even te zwaar voor de geblesseerde hardfietser.*

Foto: Frits Widdershoven

OOK THEO SMIT EN JAN RAAS NAAR HUIS

Frisolploeg nog voor Alpen gehalveerd

MORZINE-AVORIAZ – Voor Jan Raas en Theo Smit was de Tour de France aan de voet van de Alpen ten einde. Gisteren stapten de twee Frisol coureurs in het vliegtuig met bestemming Amsterdam.

Zij werden vergezeld door een mecaniciën en een verzorger van hun ploeg, omdat door de opgave van Raas en Smit het team van Florent van Vaerenberghe was gehalveerd. Eerder verlieten immers ook Bennie Schepmans, André Romero en Fedor den Hertog het Tour-toneel. Door deze massale uittocht werd het terecht niet meer nodig geoordeeld het oorspronkelijke aantal begeleiders te handhaven. Dat zou geldverslindend zijn.

Bezemwagen

Een darminfectie dwong Jan Raas tot het vroegtijdige vertrek. Hij bereikte zaterdag weliswaar nog de finish van de etappe Besancon - Thonon-Les-Bains, maar na advies van een arts stond het vast, dat de Tour van Limoges onmogelijk tot de deelnemers kon blijven behoren. „Sinds woensdagavond in Freiburg voelt Raas zich ziek", vertelde chef d'equipe Florent van Vaerenberghe. „Sedertdien was hij in de hotels meer op het toilet dan in bed te vinden. Zo kon het natuurlijk niet doorgaan. Hij zou de tweede helft van het seizoen voor zichzelf verknoeid hebben". Assistent-ploegleider Edgar Demaere ging nog verder. „Jan Raas is de enige coureur in onze ploeg, die straks in Venezuela wereldkampioen kan worden".

Nog voordat Jan Raas zaterdag definitief door het peloton in de steek werd gelaten (hij kwam ruim een kwartier na de winnaar in gezelschap van onder anderen Karstens, Schuiten, van der Hoek en van Katwijk binnen), was Théo Smit reeds in de bezemwagen gestapt.

De rit naar Thonon-Les-Bains was voor de Noordhollandse wegsprinter vrij snel een ware lijdensweg. Ofschoon het peloton geen strijdlust aan de dag legde, waren sporadische tempoverhogingen en enkele te verwaarlozen klimmetjes voor Smit te zwaar. De hoop, die Frisol en hijzelf enkele weken hadden gekoesterd om tenminste via zijn sprintcapaciteiten een ritoverwinning te behalen, was meteen vervlogen. Beter dan wie ook besefte Smit, dat zijn marktwaarde als beroepsrenner een flinke klap kreeg. Van de alom heersende rust in de hoofdmacht maakte Bernard Quilfen intussen dankbaar gebruikt. De 28-jarige Gitane-coureur was bereid om ruim 200 kilometer solo te rijden. Dat zijn winst van bijna 13 minuten tenslotte daalde tot amper drie, nadat de meute in de slotfase op de Col de Cou eindelijk tot actie overging, was van ondergeschikt belang. Quilfen sleepte de ritzege in de wacht. Het Franse succes werd gecompleteerd door Jacques Esclassan, die de pelotonsprong won. Omdat groene truidrager Rik van Linden tot de groep behoorde die vele minuten later binnenkwam, was de Belg meteen als leider van het puntenklassement onttroond. Esclassan kwam in het groen.

WIEL VERHEESEN
IN DE TOUR

De korte zondag-etappe voordat de bergtijdrit naar Avoriaz werd verreden, was een pleister op de Frisol-wonde. Paul Wellens soleerde namelijk vanaf de 50e kilometer naar de overwinning. De 25-jarige onderwijzer uit het Belgisch-Limburgse Koersel deed de sombere stemming in zijn ploeg, als gevolg van het vertrek van het duo Smit-Raas, heel even vergeten. De Tour-vedetten vergaten intussen niet elkaars bewaking. Hun activiteiten op de Pas de Morgins (3e categorie) en Col de Corbier (2e categorie) waren weliswaar voor veel mindere goden te veel, maar de top van het klassement bleef ongewijzigd. Thurau en zijn belagers waren in gedachten reeds bij de tijdrit.